

# MARIE GROËT

Le magazine qui vous raconte le Pays de Saint-Omer

Het tijdschrift dat over het Land van Saint-Omer vertelt

N° 3

p.10  
DOSSIER DÉCOUVERTE

## ARC

p.22  
IDÉES BALADES

p.40  
IL ÉTAIT UNE FOIS LE MARAIS

p.50  
VISITE INSOLITE

J'ai le pouvoir  
d'arrêter le temps  
#paysdesaintomer



PAYS DE  
Saint-Omer  
Office de Tourisme et des Congrès



[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

# Au Bon Accueil

## à Salperwick

au coeur des Marais de Saint-Omer

(Labellisé Man and biosphère par l'UNESCO)

Tous nos bateaux promenades sont **COUVERTS PAR MAUVAIS TEMPS**

Visites commentées en bateaux et bacôve motorisés électriques de 12 à 64 places, location de barques à rames, à moteur électrique, canoës (à l'heure ou à la journée). Accueil des groupes.

«Pas de réservations possibles»



Le marais autrement



Belle terrasse panoramique, au calme avec vue sur la campagne au bord de l'eau à 5 minutes de Saint-Omer

Estaminet de 180 couverts au bord de l'eau



**OUVERT 7J/7** de 10h à 18h non-stop jusqu'au 15 octobre

Large choix de plats régionaux «fait maison» !



29 rue du Rivage Boitel - 62500 Salperwick

Tél. 03 21 38 35 14 - Fax 03 21 38 23 29

[bonaccueil-marais.fr](http://bonaccueil-marais.fr)



Bon accueil



Grand parking gratuit

## Édito - Edito

### C'EST QUI CETTE MARIE GROËT ?

Vous ne connaissez pas Marie Groët, la sorcière du marais ? Ne prenez pas peur, elle n'est pas si méchante ! Ce personnage légendaire règne même sur le labyrinthe de voies d'eau pour protéger les enfants : on leur raconte que la sorcière va les attraper s'ils s'approchent trop près de l'eau pour les inciter à garder leurs distances et ainsi éviter tout risque de noyade.

Sur notre territoire organisé par mondes, comme dans un parc d'attractions, chaque secteur a son personnage emblématique. Marie Groët règne donc sur le marais comme la druidesse Guémilde sur les forêts, le géant Lydéric sur Aire-sur-la-Lys, le musicien Monsigny sur Fauquembergues et Théroüanne, l'archevêque Sigéric sur Lumbres, l'aviateur héroïque Bader sur Arques et Longuenesse et bien sûr Omer en personne sur le centre historique de Saint-Omer.

Ces personnages, ils vous accompagneront pendant votre séjour dans le Pays de Saint-Omer. Ils ajouteront un peu de sel magique à vos visites, ils donneront du sens à toutes vos découvertes.

Si nous avons choisi de mettre à la Une Marie Groët, c'est parce que le marais est bien sûr incontournable à Saint-Omer. Mais ne vous limitez pas à sa découverte : notre parc d'attractions grandeur nature regorge de trésors patrimoniaux, d'anecdotes historiques, de sites sportifs ou culturels, de success stories...

Nous vous proposons d'en découvrir une partie à travers les rencontres, reportages et témoignages à lire dans ce magazine.

### NL WIE IS MARIE GROUETTE?

Marie Grouette, dat is de heks uit het moeras. Maar wees niet bang, zo gemeen is ze echt niet! Dit legendarische personage heerst over de wirwar van waterwegen om kinderen te beschermen: het verhaal gaat dat de heks kinderen komt pakken als ze te dicht bij het water komen. Zo houden ze genoeg afstand en wordt het risico op verdrinken vermeden.

In het Pays de Saint-Omer heeft, net als in een attractiepark, elk deel een eigen thema en personage. Marie Grouette heerst over het moeras, zoals de druide Guémilde over het bos, de reus Lydéric over Aire-sur-la-Lys, musicus Monsigny over Fauquembergues en Théroüanne, aartsbisschop Sigéric over Lumbres, de heldhaftige vliegenier Bader over Arques en Longuenesse en natuurlijk Omer zelf over het historische centrum van Saint-Omer.

Deze personages komt u dan ook overal tegen tijdens uw verblijf in het Pays de Saint-Omer. Ze voegen een snuffje magisch zout toe aan uw uitstapjes maar ook wat extra betekenis.

We hebben ervoor gekozen om extra aandacht te besteden aan Marie Grouette, omdat het moeras dé trekpleister is van Saint-Omer. Maar neem ook een kijkje buiten de marais, want ons levensgrote attractiepark loopt over van erfgoed, verhalen uit de geschiedenis, sportcomplexen, cultuurplekken en bekende persoonlijkheden...

Dankzij de verhalen en reportages van dit magazine kunt u er een deel van ontdekken.



## Sommaire - Inhoud

- 04 **SAINT-OMER : UN PARC D'ATTRACIONS GRANDEUR NATURE!**  
Saint-Omer: een levensgroot pretpark!
- 08 **PORTRAIT** Portret  
Camille Delcroix
- 10 **DOSSIER DÉCOUVERTE**  
Dossier van een ontdekking ARC
- 16 **IDÉES DE JOURNÉE**  
Ideeën voor een hole dag
- 22 **IDÉES BALADES** Een mooie tocht  
Visite du Beffroi d'Aire-sur-la-Lys  
Bezoek het belfort van Aire-sur-la-Lys  
Rendez-vous en patrimoine inconnu  
Ontdek onbekend erfgoed
- 30 **ON A TESTÉ POUR VOUS !**  
Wij hebben voor u getest!  
Mobilboard  
Initiation Golf - Een golf-beginnerscursus
- 34 **MAISON DU MARAIS**  
Une maison unique en son genre  
Uniek
- 36 **SÉLECTION LIVRES**
- 38 **C'EST NOUVEAU !** Nieuw!  
Le sacre de Napoléon à la chapelle des Jésuites  
De kroning van Napoleon in de Jezuietenkapel
- 40 **IL ÉTAIT UNE FOIS LE MARAIS AUDOMAROIS**  
Er was eens een moeras
- 42 **AU BON ACCUEIL**  
Sur l'eau et à table  
Op het water en aan tafel
- 44 **LES FAISEURS DE BATEAUX**  
Métier, passion, évasion...  
Beroep, passie, ontsnapping...
- 46 **LES COULISSES...** In de coulissen  
Le Jazz festival de Saint-Omer  
Jaaz Festival van Saint-Omer  
Le championnat du monde de Kayak-Polo  
Wereldkampioenschappen kajakpolo
- 50 **VISITE INSOLITE** Ongekend  
Pour vivre la vie de palais  
Beleef het leven in een stadspaleis
- 54 **L'INTERVIEW** Het interview
- 56 **ZOOM SUR...** In Zoomen op...  
Au Musée Sandelin, je vis l'art et l'histoire  
In het Musée Sandelin beleef ik kunst en geschiedenis
- 58 **COUP DE CŒUR PHOTOS**  
De leukste foto's
- 60 **AGENDA** Agenda
- 68 **ANNUAIRE** Bedrijvengids
- 98 **INFOS PRATIQUES**  
Praktische Informatie

# SAINT-OMER EXPERIENCE

Un parc d'attractions  
grandeur nature !

Een levensgroot pretpark!



-  Le marais de Marie Groët  
Polders van Marie Groët
-  La forêt de Guémilde  
Het bos van Guemilde
-  La légende d'Omer  
De legende van Omer
-  Le monde de Lydéric  
De wereld van Lydéric
-  L'interlude de Monsigny  
Intermezzo van Monsigny
-  La base de Bader  
De basis van Douglas Bader
-  Les parcours de Sigéric  
Het parcours van Sigéric

Le pouvoir de l'imaginaire  
#paysdesaintomer

Verbeelding is een kracht  
#paysdesaintomer

# Poussez l'imposante porte du plus grand parc d'attractions de tous les temps

Un parc qui vient tout juste d'être inauguré et qui s'est pourtant construit sur 13 siècles, au fil des conquêtes, des histoires et des légendes. Un parc où les forêts sont naturelles, où l'eau éblouit, nourrit l'Homme et où les chemins sont autant d'aventures. Un parc où les parades sont traditionnelles, où les personnages sont authentiques et si attachants.

Oui, bienvenue dans le plus grand parc d'attractions au monde, un parc qui vous ressemble parce qu'il est simplement vrai et que vous en êtes déjà un acteur.

Notre parc est organisé en mondes. Chaque monde a sa thématique, chaque monde a ses activités, sa restauration, ses hébergements.

Ici, le monde du patrimoine regorge de secrets, le monde de l'industrie est une capitale à lui tout seul, le monde du marais vous plonge hors du temps, le monde de la Mémoire est surprenant...

Vous vous y déplacez à pied sur les sentiers de randonnées, à vélo sur les voies de cyclotourisme, en bateau dans un labyrinthe qu'il faut apprivoiser, en train d'époque derrière une véritable locomotive à vapeur, en canoë long de la Lys, en 2CV ou sur un Rando-rail.

Les mondes sont si vastes à explorer qu'il vous faudra y passer plusieurs jours, choisir un hôtel, une chambre d'hôtes, un gîte, un emplacement de camping... Il y aura toujours une place pour vous d'autant qu'après avoir admiré le coucher du soleil dans notre marais, le parc s'anime, en soirée, de festivals de théâtre, de jazz ou de spectacles grandioses, de cortèges et de fêtes traditionnelles. Aucune soirée ne se ressemble parce que chaque moment y est unique.

Au réveil, les sportifs trouveront toujours un parcours de running ou de trail, un club de golf ou un cheval, une magnifique piscine ou un circuit de vélo. Les autres pourront profiter du temps, de la quiétude, essayer même une séance de yoga après un copieux petit-déjeuner avant d'entamer une nouvelle journée.

Le parc est si bien situé qu'il vous permettra de profiter d'une journée à la plage d'Ostende à Wimereux, de découvrir le site des Deux Caps, Bruges, Lille, Arras, le Louvre-Lens, Nausicaa et bien d'autres escapades qui sont à moins d'1h15 de Saint-Omer.



## NL Duw de grote poort open van het grootste pretpark aller tijden

Een park dat pas ingewijd is maar waar al 13 eeuwen aan gebouwd is door veroveringen, verhalen en legendes. Een park waar echte bossen staan en het water verblindt, de mens voedt en waar de paden vol avonturen zijn. Een park waar optochten tradities zijn en waar alle personages authentiek en innemend zijn.

Ja, welkom in werelds grootste pretpark, een park dat op je lijkt want het is gewoon de waarheid en je bent zelf een acteur.

Ons park is in werelden ingedeeld. En elke wereld heeft een thema, eigen activiteiten, restaurants en overnachtingsmogelijkheden.

Hier loopt de wereld van erfgoed over van geheimen, de wereld van

industrie is op zich al een hoofdstad, de wereld van de polders laat je buiten de tijd leven, de wereld van herdenking verrast...

Je verplaatst je over de wandelpaden, fietsroutes en met een bootje in een doolhof dat je moet doorgronden, in een wagon achter een echte stoomlocomotief, in een kano op de Leie, met een railfiets of een 2CV.

Werelden waar zoveel te ontdekken is dat je er meerdere dagen moet blijven. Kies een hotel, B&B, een vakantiehuisje of campingplaats, er is altijd een plaats voor je. En vergeet niet dat na de zonsondergang in onze polders, het park opleeft met voorstellingen, jazzmuziek, botenoptochten en traditionele feesten. Elke avond is anders want

elk moment is er uniek.

Bij het ontwaken vinden sportievelingen altijd een parcours om te gaan joggen of voor trailrunning, een golfbaan of een paard, een zwembad of een fietsroute. De anderen kunnen van de tijd en de stilte genieten, en zelfs een yogasessie doen eer ze na een uitgebreid ontbijt aan een nieuwe dag beginnen.

Het park ligt zeer gunstig en je kunt gemakkelijk een dagje naar het strand dat loopt van Oostende tot Wimereux en waar je de site van de Twee Kapen vindt. Maar ook andere uitstapjes als Rijsel, Arras, het Louvre-Lens en Nausicaa liggen minder dan 1u15 van Saint-Omer.



/ Le Festival de Jazz

Office de Tourisme et des Congrès du Pays de Saint-Omer - Dienst voor Toerisme en congressen van de Streek van Saint-Omer  
7 Place Victor Hugo - 62500 SAINT-OMER - Tél. +33 (0)3 21 98 08 51 - FRANCE  
contact@tourisme-saintomer.com - www.tourisme-saintomer.com.

Directeur éditorial - eindredacteur : Julien Duquenne - Rédacteurs - Editors : Julien Duquenne - Claire Decraene - Silvia Sandoz  
Florent Obert - Dorothee Lengagne - Graphiste - Grafische Ontwerper : Dorothee Lengagne - Studio groupe Nord Littoral  
Commercialisation - Verkoop : Régie publicitaire, Patrick Devos 06.61.50.68.80, Bruno Serbourdin 06.82.31.14.88 publicite@lindependant.net  
©Photo couverture - Voorpagina : P. Hudelle - Tourisme en Pays de Saint-Omer - Imprimerie - Drukkerij : SIB Boulogne-sur-Mer.  
La reproduction partielle ou totale des articles publiés dans ce numéro est interdite sauf autorisation préalable du directeur de la publication.  
Les articles publiés dans ce numéro n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

Voor het gebruik van artikelen uit dit nummer (of een deel ervan) moet vooraf toestemming gevraagd worden bij de directeur van de publicatie.  
Allen de auteurs van de artikelen zijn verantwoordelijk voor de inhoud van de artikelen in dit nummer.

# Mon histoire, je l'imagine ici

## Camille Delcroix, un Top Chef à Saint-Omer



© Tourisme en Pays de Saint-Omer



Bacôve. Camille Delcroix a choisi Saint-Omer dans les Hauts-de-France, pour créer son premier restaurant gastronomique. Séduit par l'histoire de la ville, par la beauté de son patrimoine et par la richesse de son marais maraîcher, il vous propose un voyage gourmand. À sa table, vous allez découvrir la finesse et la créativité d'une cuisine ancrée dans le terroir du marais Audomarois.

### Saint-Omer, un coup de cœur

Camille Delcroix est originaire de Valenciennes mais l'amour a fait pencher son cœur pour Saint-Omer. Carla Loxemand, sa compagne et comparse dans l'aventure Bacôve, est audomaroise. Une chance pour notre territoire ! Rapidement, le jeune chef a saisi à quel point la cité posée au bord du dernier marais maraîcher de France était un atout pour sa cuisine. « Dans le marais il y a un incroyable biotope, des producteurs locaux extraordinaires à 30 km à la ronde. 35 maraîchers travaillent comme autrefois, sur 4 000 ha », explique le gagnant de Top Chef 2018.

### Une success story

Camille Delcroix, c'est un peu l'histoire d'une ascension culinaire sans faux pas. Elevé dans le bon goût des produits locaux avec un papa artisan boucher-charcutier-traiteur dans le Valenciennois, il fait ses premières armes au restaurant Le Musigny à Valenciennes alors que cette bonne table décroche sa première étoile. Puis c'est l'expérience d'un deux étoiles : le Château de Beaulieu, chez Marc Meurin. 9 ans d'apprentissage continu, d'émulation et de bonheur. Il s'inscrit à Top Chef avec la bienveillance du grand chef. Une aventure médiatique dont il sort gagnant et chou-chou dans le cœur des Français, séduits par sa gentillesse et son talent.

### Le marais, son jardin de cognac

Exploité sur environ 400 hectares, le marais fait travailler une trentaine de maraîchers pour une production d'environ 50 légumes différents (majoritairement l'endive, le chou-fleur, et la carotte). Le chou-fleur, avec ses trois millions et demi de têtes par an, reste le fleuron du marais. Les brouckaillers perpétuent une tradition maraîchère identitaire

du territoire depuis le Moyen-Âge. Ces valeurs-là, de local, de travail et de qualité, plaisent à Camille Delcroix. C'est chez eux qu'il va s'approvisionner pour mettre de la fraîcheur et du local dans vos assiettes.

### La gastronomie régionale à l'honneur

Sa cuisine gastronomique et classique, inspirée du Nord et remise au goût du jour, commence avec la saison et les produits locaux. Camille Delcroix s'amuse à revisiter le répertoire culinaire familial d'un terroir savoureux. Ce touche-à-tout excelle autant avec la viande que les légumes. Dans ses nouveaux menus, du genièvre de Houlle, de la drêche de la Brasserie du Pays flamand, du hareng de chez JC David, de la truite d'Affringues, de la Saint-Jacques boulonnaise et de l'ail noir douaisien de chez Potdevin-Caron : des produits d'excellence « d'une région qui ne cesse de monter sur la scène gastronomique française. »

### LES BONNES ADRESSES DE CAMILLE DELCROIX

De goede adresjes van Camille Delcroix  
 La Cressonnière à Tilques, L'Endiverie à Tilques,  
 La Ferme Bédague à Tilques, L'îlot Tétard à Clairmarais  
 La Distillerie Persyn à Houlle

Retrouvez tous nos restaurants sur  
 Kijk voor alle restaurants op:  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)



## NL «Mijn verhaal, dat is voor mij hier». Camille Delcroix, een Top chefkok in Saint-Omer

Bacôve. Zo heet het restaurant van Camille Delcroix die het programma "topchef" won. Voor zijn eerste gastronomisch restaurant koos hij voor Saint-Omer in de Hauts-de-France. De geschiedenis van de stad, de schoonheid van het erfgoed en het prachtige waterland eromheen waren daarbij doorslaggevend. Maak bij hem een gastronomische reis, ontdek de finesse en de creativiteit van een keuken die geïnspireerd is op de Audomarois-polders.

### Saint-Omer, een favoriet

Camille Delcroix komt oorspronkelijk uit Valenciennes, hij volgde zijn hart en kwam naar Saint-Omer. Zijn vriendin en partner voor het Bacôve-avontuur, Carla Loxemand, komt uit de streek van Saint-Omer. Wat een geluk voor onze regio! De jonge chef-kok beseft al gauw dat de stad aan de rand van het laatste Franse waterland waar groente geteeld wordt, een troef is voor zijn kookkunst. «De polders vormen een heel uitzonderlijk gebied met buitengewone lokale producenten, binnen 30 km afstand. Hier werken 35 tuinders nog zoals vroeger, opeen grondgebied van 4.000 hectare», legt de winnaar van Topchef 2018 uit.

### Een succesverhaal

Camille Delcroix kende een culinaire opkomst zonder missers. Hij is opgegroeid met de smaak voor streekproducten met een vader, die slager en traiteur is in de streek van Valenciennes; Hij begon

zijn carrière in het restaurant Le Musigny in Valenciennes op het moment dat dit beroemde restaurant een eerste Michelin-ster behaalde. Daarna stapte hij over naar het restaurant le Château de Beaulieu van Marc Meurin dat twee sterren heeft. Negen jaar lang leerde hij voortdurend, vol motivatie en geluk. Hij schreef zich in voor Top Chef met de kwaliteiten van de grote chef-kok. Hij kwam als winnaar tevoorschijn uit dit media-avontuur en won door zijn vriendelijkheid en talent de harten van de Fransen.

### De polders, zijn tuin van Eden

Een dertigtal tuinders telen groente op ongeveer 400 hectare in de Audomarois-polder. Zo'n 50 verschillende soorten (hoofdzakelijk andijvie, bloemkool en wortel) waarbij bloemkool, met zijn drie en een half miljoen stuks per jaar, de hoofdrol speelt. De brouckaillers zetten een tuinbouwtraditie voort die de identiteit van het grondgebied sinds de Middeleeuwen bepaalt.

Camille Delcroix houdt daar van, lokale producten van goede kwaliteit vinden voor zijn keuken. Hij zoekt zijn producten bij hen om de versheid, het plaatselijke op uw bord te brengen.

### Regionale gastronomie in de kijker

Zijn gastronomische en klassieke keuken is geïnspireerd op gerechten van Noord-Frankrijk. Hij vernieuwt ze en gebruikt daarbij seizoensgebonden plaatselijke producten. Camille Delcroix heeft er echt plezier in om het culinaire familierépertoire van een streek te verheffen. Hij blinkt hierin uit met zowel vlees- als groentengerechten. Op zijn menu's staan jenever uit Houlle, draf van de Brasserie du Pays flamand, haring van JC David's, forel uit Affringues, Sint-Jakobsschelpen uit Boulogne-sur-mer en zwarte knoflook van Potdevin-Caron: producten van topkwaliteit «uit een streek die steeds meer stijgt op de Franse gastronomische scène».



© Tourisme en Pays de Saint-Omer



© Tourisme en Pays de Saint-Omer



## Voyage au centre du verre

Découvrir l'entreprise Arc, c'est plonger au cœur d'un savoir-faire verrier perpétué depuis 1825 à Arques, près de Saint-Omer.

### **NL** Reis door de wereld van glas

Het bedrijf Arc binnengaan is een duik nemen in de vakkennis over glas die sinds 1825 in Arques, bij Saint-Omer, voortleeft.



## Arc

Basée à Arques depuis l'origine, la plus grande verrerie et cristallerie française se visite. Dans l'usine, j'ai découvert les coulisses de la fabrication des collections du leader mondial des arts de la table. Avant de faire quelques emplettes, dans l'immense magasin d'usine Arc Outlet.

### La saga Arc

Luminarc®, Arcopal®, Arcoroc®, Cristal d'Arques®, Chef&Sommelier®: ces marques accompagnent le quotidien de générations de Français. Arc est une saga industrielle qui fascine. À Arques, une ville d'un peu moins de 10 000 habitants près de Saint-Omer, 4 500 personnes travaillent pour Arc France. À proximité du canal de Neufossé, l'immensité des usines, réparties sur 200 hectares, m'a toujours sidérée. Comme moi, environ 20 000 visiteurs pénètrent chaque année dans le site aux normes de sécurité très strictes, pour des visites guidées bien encadrées au départ du magasin d'usine Arc Outlet.

### De la verrerie au cristal

Après avoir traversé une partie de la zone industrielle, la visite commence par un film. La verrerie est créée en 1825. 100 ans plus tard, Arc construit ses premiers fours à bassin et installe ses premières presses. Les premières machines à souffler le verre apparaissent en 1948.

Pour tout savoir sur les visites :  
[WWW.ARC-INTL.COM/FR/VISITER-LUSINE-DARQUES](http://WWW.ARC-INTL.COM/FR/VISITER-LUSINE-DARQUES)

Pour réserver :  
[VISITE-USINE@ARC-INTL.COM](mailto:VISITE-USINE@ARC-INTL.COM)  
ou par tél. : 03.21.12.74.74

Boutique Arc Outlet, 132 avenue du Général de Gaulle à Arques

Voor meer informatie over de bezoeken  
[WWW.ARC-INTL.COM/FR/VISITER-LUSINE-DARQUES](http://WWW.ARC-INTL.COM/FR/VISITER-LUSINE-DARQUES)  
Voor reserveringen: [visite-usine@arc-intl.com](mailto:visite-usine@arc-intl.com)  
of per telefoon: +33 (0)3.21.12.74.74.  
Arc Outlet, 132 avenue du Général de Gaulle in Arques

### Leader mondial du verre

Entreprise familiale depuis 1895, dirigée par trois générations de Durand, le groupe verrier a été repris en 2015 par l'américain PHP. Les chiffres donnent le tournis. Les cinq marques du groupe sont vendues dans 160 pays et le groupe possède quatre sites de production : en France, aux Etats-Unis, en Chine et aux Emirats Arabes Unis. Arques est bien sûr le premier site de production avec 3 millions d'articles par jour, 10 fours et 50 lignes de production. Nous sommes juste à côté du four L, le plus grand, qui produit 700 000 pièces par jour et où allons entrer,



Het is mogelijk om de grootste glas- en kristalfabriek van Frankrijk te bezoeken, die sinds de oprichting in Arques gevestigd is. In de fabriek ontdekte ik achter de schermen de productie van de collecties van deze wereldleider voor serviesgoed. En daarna winkelde ik nog in de grote fabriekswinkel Arc Outlet.

### De saga van Arc

De merken Luminarc®, Arcopal®, Arcoroc®, Cristal d'Arques®, Chef&Sommelier® maken al generaties lang deel uit van het dagelijkse leven van de Fransen. De geschiedenis van het bedrijf Arc is fascinerend. In Arques, een stadje met nauwelijks 10.000 inwoners in de buurt van Saint-Omer, werken 4.500 mensen voor Arc France. Ik heb me altijd verbaasd over de enorme fabrieken bij het kanaal van Neufossé die een grondstuk van 200 hectare beslaan. Net als ik gaan elk jaar ongeveer 20.000 bezoekers de site binnen. De goed begeleide rondleidingen vertrekken vanuit de fabriekswinkel Arc Outlet. Daar zijn strenge veiligheidsnormen voor.

### Van glasfabriek tot kristal

Voor het bezoek loopt u een stukje over het industriegebied en bekijkt dan een film (in het Nederlands). De ambachtelijke glasfabriek werd in 1825 opgericht. Honderd jaar later werden de eerste bekenovens gebouwd en persen geïnstalleerd. De eerste

glasblaasmachines werden in 1948 de gekocht.

### Wereldleider voor glas

De glasproductiegroep is sinds 1895 een familiebedrijf, gerund door drie generaties van de familie Durand. In 2015 werd het overgenomen door het Amerikaanse bedrijf PHP. De cijfers zijn adembenemend. De vijf merken van de groep worden in 160 landen verkocht en de groep beschikt over vier productievestigingen: in Frankrijk, de Verenigde Staten, China en de Verenigde Arabische Emiraten. Arques is de belangrijkste productielocatie die 3 miljoen stuks per dag aflevert, 10 ovens en 50 productielijnen heeft. We zijn hier bij de L-oven, de grootste, waar dagelijks 700.000 stuks uitkomen en waar we binnen zullen gaan. Maar eerste bekijken we een tweede film over de technieken van de glasproductie. Bij het verlaten van de zaal weet ik alles (of bijna alles) over de technieken van het glasblazen, het persen van glas, het draaien van glas, het maken van voetglazen of gehard glas.





## Arc

### Les dessous du verre

Il est temps de pénétrer dans le monstre. Le bruit est assourdissant, la chaleur intense, entre 30 et 40°C. Ici la production ne s'arrête jamais. Voilà les fameuses gouttes en fusion, pressées, soufflées sous nos yeux pour devenir des verres à pied, des chopes et des gobelets. Des flammes, des souffles de chaleur, ça cuit, ça recuit, c'est un ballet incessant. 30 secondes ont suffi pour fabriquer un godet, c'est 3 heures pour un verre à pied. La fabrication entièrement automatisée garantit un niveau de qualité optimal. La passerelle nous amène ensuite à la sortie du tunnel de recuisson pour un autre ballet. On pourrait observer des heures le cheminement du verre, mais direction le magasin d'usine, où nous attendent des centaines de références dont nous connaissons maintenant les secrets de fabrication.

### Arc Outlet, le coin des bonnes affaires

Sur plus de 1500 m<sup>2</sup>, le magasin d'usine propose les dernières tendances, les nouvelles collections, les pièces iconiques et les bonnes affaires. Toute l'année, on bénéficie ici de 30% de remise sur les collections des marques du groupes : Luminarc®, Arcopal®, Arcoroc®, Cristal d'Arques Paris®, Chef&Sommelier®. Un véritable temple des arts de la table.

après un deuxième film qui dévoile toutes les techniques de la production du verre. En sortant de la salle, je sais tout (ou presque) des techniques du verre soufflé, du verre pressé, du verre tourné, de la création des verres à pied ou du verre trempé.

### Préambule technique

Avant de pénétrer dans le four, le guide revient en détail sur quelques étapes clés : la préparation des mélanges, les techniques de chauffe, l'organisation d'un four, l'importance de l'entretien des moules (il faut les polir toutes les 8 heures !). Du sable, de la soude, de la chaux et du verre concassé (groisil), chauffé à 1500°C font naître une pâte de verre en fusion dirigée vers plusieurs canaux de distribution alimentaire chacun une machine de production différente. Chaque canal libère une goutte strictement calibrée en forme et en poids. De 35 g pour un verre à pied à 3 kg pour un vase.

NL Arc

### Technische inleiding

Voordat u de fabriekshal zelf ingaat vertelt de gids uitgebreid over de belangrijkste etappes: de bereiding van de mengsels, de verwarmingstechnieken, de organisatie van een oven, het belang van het onderhoud van de vormen (ze moeten om de 8 uur gepoetst worden!). Zand, soda, kalk en gemalen glas (glasgruis) worden verhit tot 1500°C. Zo ontstaat een gesmolten glasmassa die via leidingen naar verschillende productiemachines worden geleid. Elke leiding laat een druppel vallen die qua vorm en gewicht strikt gekalibreerd is: van 35 g voor een glas met steel tot 3 kg voor een vaas.

### Achter de schermen van glas

Het is nu tijd om het "monster" binnen te gaan. Het lawaai is er oorverdovend, de hitte doordringend, tussen 30 en 40°C. De productie stopt hier nooit. De gesmolten druppels worden hier voor onze ogen geperst, machinaal geblazen tot glazen met een steel, bekers en kopjes. Vlammen, hittegolven, hier wordt gebakken en gegloeid: een schouwspel waar geen einde aan komt. In 30 seconden wordt een bekertje gemaakt, en voor een glas met een steel is 3 uur nodig. Het volledig geautomatiseerde productieproces garandeert de hoogst mogelijke kwaliteit. Het bedrijf volgt een zeer strikt kwaliteitshandvest en -proces en al

het glasschroot wordt gerecycleerd. We zouden urenlang kunnen kijken hoe het glas wordt vervoerd, maar we gaan verder naar de fabriekswinkel met honderden verschillende artikelen waarvan we nu de productiegeheimen kennen.

### Arc Outlet met allerlei koopjes

De 1500m<sup>2</sup> grote Outlet fabriekswinkel toont de laatste trends, nieuwe collecties, iconische

stukken en koopjes. Het hele jaar door kunt u profiteren van 30% korting op de collecties van de merken van de groep: Luminarc®, Arcopal®, Arcoroc®, Cristal d'Arques Paris®, Chef&Sommelier®. Een ware tempel van serviesgoed.



## ANNÉE DU VERRE

Lors de son Assemblée Générale du 18 mai 2021, l'Organisation des Nations Unies (ONU) a voté à l'unanimité une résolution décrétant l'année 2022 Année Internationale du verre. Cette décision met ainsi l'accent sur les vertus écologiques de ce matériau et son rôle important dans la suppression à terme des plastiques d'emballage.

C'est tout naturellement, que le Pays de Saint-Omer, directement concerné, a décidé de s'impliquer dans une programmation riche et diversifiée sur cette année 2022, à destination du grand public et en particulier des habitants des

Hauts-de-France et au premier chef des jeunes. En effet, le Pays de Saint-Omer est présent dans le top 10 des territoires verriers, avec 6 000 emplois. Deux leaders mondiaux y sont présents : le Groupe ARC et le Groupe Saverglass. Territoire industriel, le Pays de Saint-Omer s'inscrit aussi dans un démarche de développement durable et de préservation de l'environnement en témoigne son label international « Man&Biosphere » de l'UNESCO.

Efficiéce écologique, Industrie du futur, innovation, dépassement culturel : autant de défis à relever que caractérise cette année internationale du verre.



## HET JAAR VAN GLAS

Op 18 mei 2021 riep de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (VN) het jaar 2022 uit tot Internationaal Jaar van Glas. De ecologische deugden en de belangrijke rol ervan om plastic verpakkingen te kunnen vermijden werd hiermee benadrukt.

Het Land van Saint-Omer is hier rechtstreeks bij betrokken en heeft voor 2022 een rijk, afwisselend programma opgezet. Dat is vooral gericht op het grote publiek en met name op jongeren.

De streek van Saint-Omer hoort tot de top 10 van de glasregio's,

met 6.000 arbeidsplaatsen bij twee marktleders: de Groupe ARC en de Groupe Saverglass.

Als industriegebied zet de regio Saint-Omer zich ook in voor duurzame ontwikkeling en milieubescherming, zoals blijkt uit het internationale label « Mens & Biosfeer » van UNESCO.

Ecologische efficiëntie, de industrie van de toekomst, innovatie, het overwinnen van culturen: allemaal uitdagingen voor dit internationale jaar van glas.

## Votre histoire est possible ici



*Louez un tandem* pour pédaler ensemble à travers la forêt, le long des cours d'eau ou dans notre belle campagne.

*Promenez-vous main dans la main dans le jardin public de Saint-Omer* et faites une pause au kiosque pour vous conter fleurette !

*Prenez un déjeuner léger* dans un des nombreux restaurants du

centre-ville de Saint-Omer, assis sur une confortable banquette ou à une terrasse ensoleillée.

*Faites une sieste au soleil dans un transat ou sur la pelouse au pied de la cathédrale* et accordez-vous une douceur sucrée.

*Terminez la journée en admirant le coucher du soleil dans le marais* lors d'une croisière nocturne.

### NL Beleef hier jullie verhaal

*Huur een tandem* om samen door het bos, langs het water of over de heuvels van onze mooie streek te fietsen.

*Wandel hand in hand door het stadspark van Saint-Omer* en stop bij de muziekkiosk om elkaar diep in de ogen

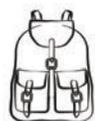
te kijken.

*Neem een lichte maaltijd* in een van de vele restaurants van het centrum van Saint-Omer, samen op een bankje of op een zonnig terras.

*Houdt siësta in de zon, op het gras of in*

*een ligstoel, vlakbij de kathedraal* en neem daarna een lekker kopje thee met een gebakje.

*Kijk aan het eind van de dag tijdens een avondrondvaart in de polders naar de zonsondergang.*



### NE PAS OUBLIER...

- Votre chéri (e), c'est mieux pour une journée en amoureux (mais promis, on vous proposera bientôt des idées de séjours en célibataire !)
- Vos lunettes de soleil, parce que vous risquez d'être ébloui (e) par la beauté de votre moitié, mais aussi par le soleil, fréquent dans les Hauts-de-France (si, si)
- Votre appareil-photos, vous devriez pouvoir faire des selfies dans de beaux décors, même pas retouchés !

### NL VERGEET VOORAL NIET:

- Uw geliefde; dat is beter voor een romantisch dagje (maar we beloven het, binnenkort geven we ook ideeën voor alleenstaanden!)
- Zonnebrillen; want de schoonheid van uw partner zal u misschien verblinden maar ook de zon die vaak in de Hauts-de-France schijnt (ja, ja!)
- Uw fotoestel; want u kunt hier prachtige selfies maken met mooie achtergronden zonder dat u de foto's hoeft te bewerken!

## Sans limites

*Partez vivre une aventure grandeur nature* dans le Pays de Lumbres, sur les centaines de kilomètres de parcours balisés pour le trail, le VTT ou encore la marche nordique.

*Faites une pause conviviale* dans un estaminet-randonnée.

*Louez un kayak* pour descendre l'Aa ou explorer toutes les facettes du marais audomarois.

*Installez-vous sur un rando-rail* pour pédaler sur une ancienne voie ferrée ou montez sur un trotti-trail pour sortir des sentiers battus.

*Testez le parcours de santé* dans le jardin public de Saint-Omer.

### NL Grenzeloos

*Beleef een avontuurlijke dag* in de streek van Lumbres waar honderden kilometers paden uitgestippeld zijn voor trailrunning, mountainbiken of Nordic walking.

*Stop voor een pauze in een gezellige wandelstaminee.*

*Huur een kajak* om de rivier de Aa af te dalen of om de verschillende

kanten van de Audomarois polders te verkennen.

*Stap op een railfiets* en rijdt over een vroeger spoor of neem een Trotti-trail (elektrische step) om ongekende paden te begaan.

*Probeer het fitnessparcours* in het park van Saint-Omer.



### NE PAS OUBLIER...

- Votre énergie, votre forme olympique, vos mollets en acier...
- Vos baskets et votre tenue de sport, les escarpins et les costards sont vivement déconseillés !
- Votre petite monnaie, vous pourrez à la fois vous en débarrasser et accéder à des douches 24h/24 !

### NL VERGEET VOORAL NIET:

- Uw energie, een wedstrijdconditie, stalen spieren..
- Sportschoenen en sportkleding! Pumps en kostuums worden nadrukkelijk afgeraden!
- Uw muntgeld, dat kunt u hier kwijt door van de 24/24 douches gebruik te maken!



## J'écris mon histoire...

Participez à une visite guidée unique du centre historique d'Aire-sur-la-Lys et de son patrimoine exceptionnel.

Reprenez des forces en dégustant les mastelles, une des plus anciennes spécialités pâtisseries du Pays.

Émerveillez-vous devant la splendeur du Théâtre à l'italienne de Saint-Omer, un haut-lieu de

l'histoire audomaroise tout en faste, lumière et émotions.

Étonnez-vous de l'ampleur du Blockhaus d'Éperlecques et du projet des nazis pour gagner la Seconde Guerre mondiale.

Remontez 2 millénaires et explorez la cité de Thérouanne depuis l'époque gallo-romaine.

### NL Ik ontdek de geschiedenis...

Ga mee voor een unieke rondleiding door het historische centrum van Aire-sur-la-Lys en het bijzondere erfgoed.

Neem een pauze en proef de "mastelles", één van de oudste koekjesspecialiteiten

uit de streek.

Geniet van het prachtige Italiaanse theater van Saint-Omer, een sprankelend en uniek bouwwerk uit de geschiedenis van de Audemarois.

Breng een bezoek aan de indrukwekkende

bunker van Eperlecques met informatie over hoe de nazi's WWII dachten te winnen.

Ga 2.000 jaar terug in de tijd en ontdek de Gallo-Romeinse stad Thérouanne.



### NE PAS OUBLIER...

- D'aiguiser votre regard, les façades regorgent de détails ici.
- Votre édition du Bourgeois gentilhomme pour tester votre présence scénique au théâtre.
- Vos chaussures de marche pour découvrir le parc boisé du Blockhaus.

### NL VERGEET VOORAL NIET:

- goed rond te kijken, overal zijn details te zien.
- een exemplaar van Molière's Bourgeois Gentilhomme mee te nemen, om uw theaterkennis te testen.
- wandelschoenen voor een wandeling door het park van de bunker.



## Je veux me régaler

Éveillez vos sens grâce aux authentiques et ancestrales cultures du Marais Audomarois en visitant l'une des exploitations maraîchères.

Découvrez l'utilisation des sources naturelles dans la dernière cressonnière du territoire, à Tilques.

Dégustez la cuisine raffinée d'un excellent restaurant

gastronomique du Pays de Saint-Omer et profitez de votre déjeuner pour retrouver les spécialités du terroir audomarois.

Enivrez-vous en visitant la distillerie de Houlle.

Sirotez l'excellent café du ch'ti et découvrez la torréfaction traditionnelle à Aire-sur-la-Lys.

### NL Ik wil van alles proeven

Laat uw zintuigen werken dankzij de traditionele kwekerijen van de Marais Audomarois, tijdens een bezoek aan één van de groentetelers in de streek.

Ontdek het gebruik van natuurlijke bronnen bij de laatste waterkerskwekerij van

de streek, in Tilques.

Proef de verfijnde keuken in één van de gastronomische restaurants van het Pays de Saint-Omer en maak van een lunch gebruik om de specialiteiten uit de Audomarois te ontdekken.

Geniet van een bezoekje aan de jeneverstokerij van Houlle.

Drink een heerlijk Noord-Frans kopje koffie en ontdek het traditionele koffiebranden in Aire-sur-la-Lys.



### NE PAS OUBLIER...

- D'oublier vos sandwiches et votre soda.
- Vos papilles pour les extasier !
- Votre sac de shopping pour faire des provisions.

### NL VERGEET VOORAL NIET:

- uw broodjes en frisdrank thuis te laten.
- uw smaakpapillen "aan" te zetten.
- een tas om boodschappen te kunnen doen.

# De la fusée V2 à la conquête spatiale !



**La Coupole, UN MONUMENT** aux dimensions impressionnantes :  
5,5 m d'épaisseur, 71 m de diamètre, 55 000 tonnes

## La Coupole, UN CENTRE D'HISTOIRE

Construite par l'organisation Todt en 1943/44, *La Coupole* est l'un des plus monumentaux témoins de la Seconde Guerre mondiale destiné à protéger ce qui devait être une base de lancement de fusées V2.

Son dôme abrite aujourd'hui deux parcours de visite dédiés à la vie sous l'occupation allemande dans le Nord de la France et aux armes secrètes d'Hitler, le V1 et le V2, ancêtres de nos fusées modernes.



**NOUVEAU**

Depuis le 7 mai, un véritable V1 est venu enrichir la muséographie faisant de *La Coupole*, le seul site à présenter un V1 et un V2 authentiques en Europe !

## La Coupole, UN PLANÉTIARIUM 3D

 doté d'une technologie 10K unique au monde !

- Une salle de projection de 130 places
- Un écran à 360 degrés de 15 mètres de diamètre
- Un simulateur astronomique générant des images à 360° d'ultra haute résolution
- 6 séances thématiques par jour
- 2 nouveaux films : *VOYAGER* sur les sondes spatiales et *GranPa et Zoé* destiné aux plus jeunes.



# LA COUPOLE

OUVERT  
7 jours  
7

NOUVEAU  
PLANÉTIARIUM 3D

UNIQUE AU MONDE



**La Coupole**  
Rue A. Clabaux  
62570 Wizernes  
Ouvert tous les jours

62 Pas-de-Calais  
Mon Département



[www.lacoupole-france.com](http://www.lacoupole-france.com)

Suivez-nous sur



Pas-de-Calais  
Le Département



LA COUPOLE  
CENTRE D'HISTOIRE  
PLANÉTIARIUM 3D

[lacoupole-france.com](http://lacoupole-france.com)

PAYS DE  
Saint-Omer

# Visiter le beffroi d'Aire-sur-la-Lys



**Le beffroi d'Aire-sur-la-Lys se visite. Classé au Patrimoine mondial de l'Unesco, il offre à son sommet une vue extraordinaire, que vous n'oublierez pas de sitôt. Une expérience à vivre avec tous les sens pour saisir d'un seul coup d'œil toute la beauté de la ville. Visite avec Claire Decraene.**

### Géant de pierre

Faites comme moi, prenez de la hauteur ! Il n'y a pas mieux qu'un beffroi pour vivre quelques sensations fortes en profitant d'une petite leçon d'histoire. Et il en a des choses à raconter, celui d'Aire-sur-la-Lys ! Je suis surprise par son emplacement, bien caché derrière le monumental hôtel de ville. En empruntant la petite rue Jules Hunnebelle, je me retrouve nez à nez avec sa silhouette élancée de briques jaunes. On me prévient : tout là-haut, je vais me trouver, tel un guetteur des temps modernes, exactement au même endroit que ceux qui veillaient sur Aire-sur-La-Lys et ses alentours des siècles auparavant... La porte s'ouvre, c'est parti pour une ascension pleine de surprises.

### Reconstruit par l'architecte du roi

J'apprends tout d'abord qu'Aire-sur-La-Lys a déjà un beffroi au 12<sup>e</sup> siècle. Enfin c'était un « cloquier », une sorte d'ancêtre dans lequel on avait accroché les cloches d'Hesdin en raison d'une sombre histoire de vengeance menée par Philippe d'Alsace, le comte de Flandre de l'époque. C'était mouvementé la vie au Moyen-Âge ! Aire-sur-la-Lys tantôt française, tantôt espagnole, subira des sièges incessants, me raconte le guide. L'architecture en fait les frais. La ville redevient française avec le traité d'Utrecht en 1713. Le roi Louis XIV confie donc à son architecte préféré, Mathias Héroguel, la construction d'un nouvel hôtel de ville et d'un beffroi, dignes de sa grandeur. La construction dure de 1716 à 1724. D'ailleurs, j'en ai la preuve à l'étage du carillon. Les maçons de l'époque ont laissé un graffiti de 1722 !



## NL Bezoek het beffort van Aire-sur-la-Lys

Het beffort van Aire-sur-la-Lys staat op de werelderfgoedlijst van Unesco en kan bezocht worden! Als u op de top staat heeft u een prachtig uitzicht, onvergetelijk gewoon. Het is een echte belevenis om zo alle schoonheden van de stad in één oogopslag te kunnen omvatten. Bezoek met Claire Decraene.

### Een stenen reus

Doe net als ik en bekijk alles van bovenaf! Beleef een spannend bezoek en geniet tegelijkertijd van een korte geschiedenisles. En over Aire-sur-la-Lys is heel wat te vertellen! Ik was verrast door de ligging van het beffort, goed verborgen achter het grote stadhuis op het marktplein. Als ik door de kleine Rue Jules Hunnebelle loop verschijnt ineens het slanke silhouet in gele baksteen. Ik word erop gewezen dat ik daarboven, in de moderne uitkijkpost, me precies op dezelfde plaats zal bevinden als de wachters die eeuwen geleden over Aire-sur-La-Lys en de omgeving waakten... De deur gaat open en ik begin aan een klim vol verrassingen.

Eerst verneem ik dat Aire-sur-La-Lys al in de 12e eeuw een beffort had. Welnu, het was een « cloquier », een soort voorouder waarin men de klokken van Hesdin had gehangen naar aanleiding van een duister wraakverhaal van Philippe d'Alsace, de toenmalige graaf van Vlaanderen. Het leven in de Middeleeuwen was erg woelig! De gids vertelt me dat Aire-sur-la-Lys dan weer Frans, Spaans, of Vlaams was en voortdurend belegerd werd. Daar heeft het gebouw onder geleden. Met de Vrede van Utrecht in 1713 werd de stad opnieuw Frans. Lodewijk XIV gaf daarom zijn favoriete architect, Mathias Héroguel, opdracht een nieuw stadhuis en beffort te bouwen dat zijn koninklijke grootsheid weerspiegelde. De bouw duurde van 1716 tot 1724. Ik zie het bewijs ervan op de beiaardvloer omdat metselaars in 1722 een graffiti hebben achtergelaten!



## LE SAVIEZ-VOUS WIST U DAT?

**Le Pays de Saint-Omer, c'est 728 km de sentiers balisés de randonnées pédestres.**

**Vous trouverez aisément des vélos électriques à louer à Aire-sur-la-Lys ou à Saint-Omer toute l'année.**

Het Land van Saint-Omer heeft 728 km aan bewegwijzerde wandelpaden.

In Saint-Omer en Aire-sur-la-Lys kunt u het hele jaar door elektrische fietsen huren.



# Visiter le beffroi

## d'Aire-sur-la-Lys

### Plein les oreilles

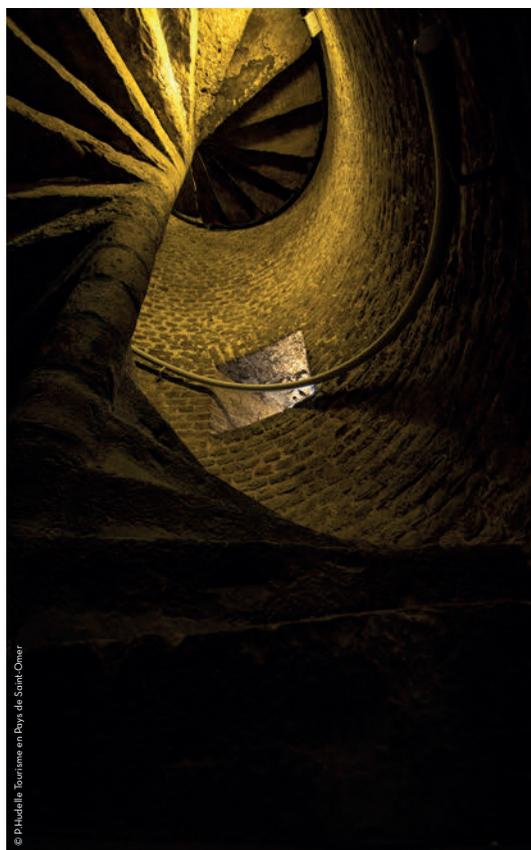
Lors de mon ascension, j'en prends plein les oreilles. Il en connaît des airs, ce beffroi ! Il peut en jouer 50, mais il y en a 4 qui reviennent tous les quarts d'heure. Si vous êtes mélomane, vous reconnaîtrez facilement « Il pleut bergère ». Pour « La Muette de Portici », j'avoue, j'ai donné ma langue au chat. On m'explique à quoi servaient les premières salles, puis l'escalier débouche sur la salle des cloches, au 4<sup>e</sup>. À chacune son rôle. La plus grosse, la bancoque, pèse 600 kg. C'est la cloche des annonces, la publication des bans. Si vous êtes sages comme moi, le guide fera sonner la cloche dite du vigneron (500 kg). C'était la cloche du couvre-feu pour fermer les portes de la ville au Moyen-Âge. Et puis au-dessus, au 5<sup>e</sup> voilà le fameux carillon avec ses 14 cloches. La plus grande pèse 260 kg, la plus petite 26 kg. Il faut bien ça pour se faire entendre d'une ville entière.

### Une porte sur le ciel

On passe encore la salle des cadrans : 6<sup>e</sup> étage ! Décidément, quelle grimpe ! J'apprends ici qu'avec ses 58 mètres, le beffroi d'Aire-sur-la-Lys bat par la taille ceux de Béthune et de Boulogne (47 mètres), celui de Bergues (54 mètres) et celui de Comines (45 mètres). Je découvre aussi le dernier guetteur Eugène Delvard, soufflant dans son cornet, avant l'incendie de 1914 et la reconstruction par l'architecte Jacques Alleman. Enfin, après un certain nombre de marches – à vous de les compter ! – je débouche dans la campanile, la loggia du guetteur. Quelle surprise ! Elle forme un octogone parfait terminé par un dôme, comme une fusée parée au décollage !

### Un panorama extraordinaire

La Grand'Place, la Collégiale Saint-Pierre, la Chapelle Saint-Jacques, le Bastion de Thiennes : toutes les richesses patrimoniales s'étalent devant moi, témoins du passé historique très riche de la ville. Si riche qu'elle est surnommée « La Belle du Pas-de-Calais ». Et vous voyez ce petit bout de fronton, là tout près ? C'est celui du monumental hôtel de ville, qui me semblait si grand tout à l'heure. Une petite brise, un rayon de soleil, je suis bien là-haut, seule au monde... Mais ce petit bout de rivière là-bas au loin (la Lys) et cet espace de nature (Les Ballastières) me donnent envie de retrouver le plancher des vaches. C'est reparti pour de nouvelles aventures...



Retrouvez l'intégralité du programme des visites guidées au Pôle d'Information Touristique d'Aire-sur-la-Lys ou sur [www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

Het volledige programma van de rondleidingen is te vinden bij het infopunt voor toerisme in Aire-sur-la-Lys of op [www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)



## NL Bezoek het beffort van Aire-sur-la-Lys

### Oorverdovend

Tijdens mijn beklimming, weet ik niet waar ik mijn oren moet stoppen. Het beffort kent een hele hoop deuntjes! Het zijn er wel 50, maar 4 ervan komen elk kwartier terug. Als u een muzikliefhebber bent, zult u « Il pleut bergère » gemakkelijk herkennen. Men vertelde me waar de eerste zalen voor dienden en leidde me de trap op naar de klokkentoren op de 4e verdieping. Elke klok heeft zijn eigen rol. De grootste, de bancoque die 600 kg weegt, was de klok voor aankondigingen, vonnissen, beslissingen. Als u geluk heeft zal de gids de klok luiden die bekend staat als de «klof van de Vigneron» (500 kg). Het was in de Middeleeuwen de spertijd klok voor het sluiten van de stadspoorten. En op de 5e verdieping, is er de beroemde beiaard met zijn 14 klokken. De grootste weegt 260 kg, de kleinste 26 kg. Dat is allemaal nodig om in de hele stad gehoord te worden.

### Op weg naar de hemel

We komen ook nog in de zaal met de wijzerplaat: op de 6e verdieping! Wat een klim! Ik hoor hier dat het beffort van Aire-sur-la-Lys met zijn 58 meter die van Béthune en Boulogne (47 meter), Bergues (54 meter) en Comines (45 meter)

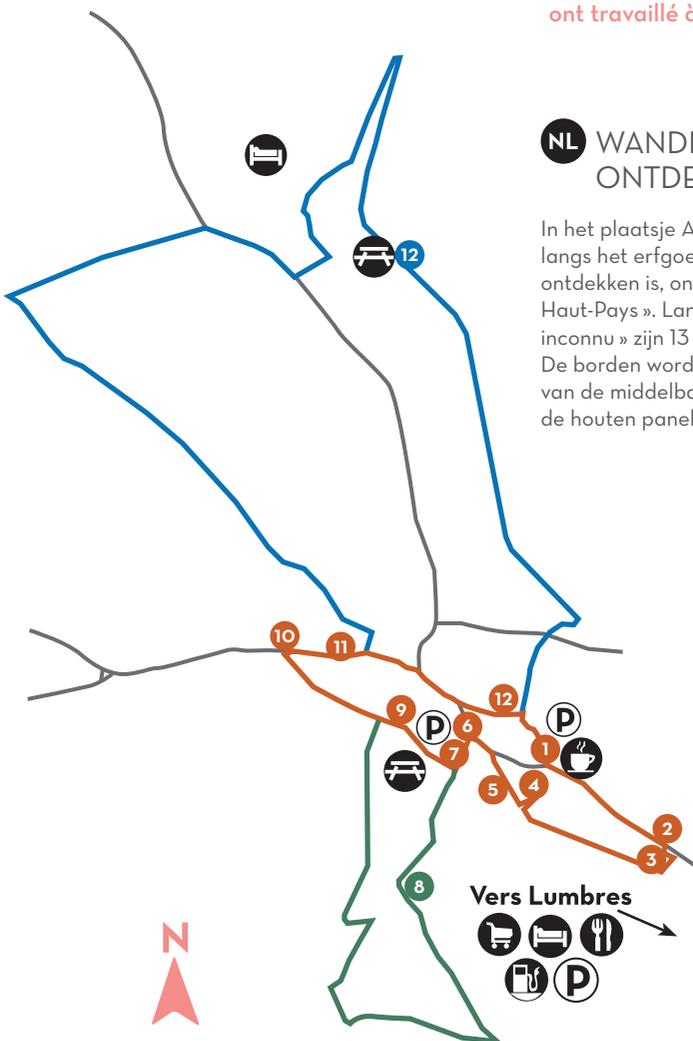
in omvang overtreft. Ik ontdek ook alles over de laatste uitkijker, Eugène Delvard, die op zijn hoorn blies vóór de brand van 1914. Waar later de wederopbouw door architect Jacques Alleman op volgde. Eindelijk, na een bepaald aantal treden – ik laat u zelf tellen! - kom ik aan in de campanile, de loggia van de wachter. Wat een verrassing! Het is in de vorm van een perfecte achthoek met een koepel erop. Het lijkt wel een raket die klaar staat om op te stijgen!

### Een prachtig panorama

De Grote Markt, de collegiale kerk Saint-Pierre, de kapel Saint-Jacques, het bastion van Thiennes: alle erfgoedschatten liggen voor me en getuigen van het zeer rijke verleden van de stad. Zo rijk dat de stad «La Belle du Pas-de-Calais» wordt genoemd. En zie je dat kleine stukje fronton, daar? Dat is van het monumentale stadhuis, dat me eerder zo groot leek. Een klein briesje, een zonnestraaltje, ik zit daarboven goed, alleen op de wereld... Maar dat stukje rivier in de verte (de Leie) en dat natuurgebied (Les Ballastières) geven me zin om terug naar beneden te gaan en nieuwe avonturen te beleven...

# RENDEZ-VOUS EN PATRIMOINE INCONNU

Le Comité d'Histoire du Haut-Pays a créé un parcours de signalétique patrimoniale - pédestre, cycliste ou équestre pour la commune d'Acquin-Westbécourt, «Rendez-vous en patrimoine inconnu». Celui-ci est composé de 13 panneaux implantés dans le village, dont 1 panneau de départ. Les élèves du lycée Bernard Chochoy de Lumbres ont travaillé à la fabrication des pupitres en bois.



## NL WANDELIDEE ONTDEK ONBEKEND ERFGOED

In het plaatsje Acquin-Westbécourt is een route uitgestippeld langs het erfgoed dat te voet, met de fiets of te paard te ontdekken is, ontworpen door het « Comité d'Histoire du Haut-Pays ». Langs deze route « Rendez-vous en patrimoine inconnu » zijn 13 borden opgesteld, waaronder 1 startpaneel. De borden worden op 4 mei geïnstalleerd met de leerlingen van de middelbare school Bernard Chochoy uit Lumbres die de houten panelen gemaakt hebben.



- Le cœur d'Acquin
- Le circuit du Tilleul
- La boucle de Gerbat



Découvrez nos parcours de randonnée sur  
Ontdek al onze wandelroutes op  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)



## Le cœur d'Acquin (25 min / 1,6 km)

- 1 Depuis le panneau de départ, avancer à l'abris-bus (panneau 1).
- 2 Continuer le long de la voie principale jusqu'à l'entrée du village (panneau 2).
- 3 Traverser au passage piéton situé en face, puis remonter par le petit chemin à droite (panneau 3).
- 4 Marcher jusqu'au bout du chemin herbeux, puis tourner dans l'impasse à droite, vers le presbytère (panneau 4).
- 5 Remonter pour tourner à droite, rue du château (panneau 5).
- 6 Continuer à descendre la rue, tourner à gauche et marcher une partie sur la rue principale (panneau 6).
- 7 Monter la rue du tilleul jusqu'à l'intersection avec la rue de la marie (panneau 7).
- 8 Avancer jusqu'à la mairie (panneau 9).
- 9 Continuer au bout de la rue de la mairie. S'arrêter au croisement avec la rue de la gare (panneau 10).
- 10 À droite, prendre la rue de la gare (panneau 11).
- 11 Continuer jusqu'au croisement avec la rue principale, tourner à droite et longer la rue du tilleul. Au pont, prendre la rue de la brasserie : avancer jusqu'au bâtiment en brique à étage (panneau 13).
- 12 Continuer jusqu'au bout de la rue pour trouver une petite passerelle : la traverser pour revenir au point de départ.



## NL Le cœur d'Acquin (25 min / 1,6 km)

- 1 Loop vanaf het startbord naar het bushokje (bord 1).
- 2 Ga verder langs de hoofdweg tot aan de ingang van het dorp (bord 2).
- 3 Steek over bij het zebrapad en neem dan het kleine pad aan de rechterkant (bord 3).
- 4 Loop tot het einde van het graspad, sla dan rechtsaf de doodlopende weg in richting pastorie (bord 4).
- 5 Loop naar boven en sla rechtsaf de Rue du Château in (bord 5).
- 6 Loop de straat verder af, sla linksaf en loop een stukje over de hoofdstraat (bord 6).
- 7 Neem de Rue du Tilleul tot de kruising met de Rue de la Mairie (bord 7).
- 8 Loop door tot het gemeentehuis (bord 9).
- 9 Ga verder tot het einde van de Rue de la Mairie.
- 10 Stop bij het kruispunt met de Rue de la Gare (bord 10).
- 11 Neem rechts de Rue de la Gare (bord 11).
- 12 Loop verder tot de kruising met de hoofdstraat, ga daar rechtsaf en volg de Rue du Tilleul.
- 13 Neem bij de brug de Rue de la Brasserie tot een bakstenen gebouw met één verdieping (bord 13).
- 14 Ga verder tot het einde van de straat om een kleine voetgangersbrug over te steken en weer bij het startpunt te komen.



## Le circuit du Tilleul (45 min / 4 km)

- 1 Suivre le parcours «Le cœur d'Acquin» jusqu'au panneau 7 : continuer à remonter la rue du tilleul jusqu'à la rue du bois où il faudra tourner (panneau 8).
- 2 Avancer jusqu'au bout de la rue du bois, puis tourner à droite pour remonter le chemin.
- 3 À la première à droite, tourner sur une rue bitumée. Celle-ci débouchera sur la rue du tilleul : tourner à droite pour la descendre jusqu'à la première à gauche (rue du bois).
- 4 Descendre la rue du bois jusqu'à son intersection avec la rue de la mairie : marcher jusqu'à l'école.
- 5 Reprendre le parcours «Le cœur d'Acquin» à partir du panneau 9.

## NL Le circuit du Tilleul (45 min / 4 km)

- 1 Volg de route «Le cœur d'Acquin» tot het bord 7 : volg de Rue du Tilleul tot de Rue du Bois waar u af moet slaan (bord 8).
- 2 Loop tot het einde van de Rue du Bois en sla dan rechtsaf om het pad op te gaan.
- 3 Ga bij de eerste straat rechts en neem de asfaltweg. Deze leidt naar de Rue du Tilleul: sla rechtsaf en loop deze af tot de eerste straat links (Rue du Bois).
- 4 Loop door de Rue du Bois tot de kruising met de Rue de la Mairie: Ga tot de school.
- 5 Neem de route «Le cœur d'Acquin» vanaf het bord 9.



Retrouvez l'intégralité de nos randonnées sur  
Oudek al onze wandelroutes op  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)



## La boucle de Gerbat (1h30 / 7 km)

- 1 Suivre le parcours «Le circuit du Tilleul» jusqu'au panneau 11.
- 2 Après le panneau 11, prendre le petit chemin sur votre gauche : l'emprunter jusqu'à la deuxième intersection à droite et continuer jusqu'à rencontrer la rue principale.
- 3 Tourner à droite et marcher jusqu'à la première à gauche, dans le hameau du Nordal. Tourner à gauche, rue de la tranquillité.
- 4 Prendre le 1<sup>er</sup> chemin à droite : continuer jusqu'à l'intersection avec un autre chemin, qu'on empruntera jusqu'au bout. Le panneau 12 sera sur le chemin.
- 5 Après le panneau 12, prendre la première à droite : descendre le chemin de cailloux jusqu'à la route et continuer de l'autre côté de la route. Il débouchera rue de la brasserie : le dernier panneau sera dans la rue de droite.

## NL La boucle de Gerbat (1u30 / 7 km)

- 1 Volg de route «Le circuit du tilleul» tot het bord 11.
- 2 Na bord 11 neemt u het kleine pad aan uw linkerhand: neem dat tot aan de tweede kruising aan de rechterkant en ga verder tot u de hoofdstraat bereikt.
- 3 Sla rechtsaf en loop tot de eerste straat links in het gehucht Nordal. Neem links de Rue de la Tranquillité.
- 4 Ga het eerste pad rechts en volg dat tot de kruising met een ander pad, dat u tot het einde zult nemen. Het bord 12 vindt u op het pad.
- 5 Neem na bord 12 de eerste rechts: ga het grindpad af tot de weg en ga verder aan de andere kant ervan. Deze komt uit op de de Rue de la Brasserie: het laatste bord staat in de weg aan de rechterkant.

## Le Pays de Lumbres Le spot des sports de nature !

Le Pays de Lumbres, c'est toute l'année des animations « Sports de nature » pour toute la famille et tous les niveaux !

La première station de Trail au nord de Paris offre 9 parcours balisés de 10 à 44 km pour un total de 220 km classés en 4 niveaux de difficulté. On y trouve également un stade de trail avec ses ateliers de préparation ou d'entraînement.

Le base VTT propose 450 km de parcours balisés avec 13 circuits classés en 4 niveaux de difficulté. Plusieurs circuits partent de cette base, mais aussi des différentes communes des alentours.

**INFOS : OFFICE DE TOURISME DE LUMBRES**  
+33 (0)3 21 93 45 46  
ou [www.PAYS-DE-LUMBRES.com](http://www.PAYS-DE-LUMBRES.com)

INFORMATIE: TOERISTISCHE DIENST VAN LUMBRES  
+33 (0)3 21 93 45 46  
of [www.PAYS-DE-LUMBRES.com](http://www.PAYS-DE-LUMBRES.com)



## NL Het land van de Lumbres

De plek voor natuursport!

Het Pays de Lumbres biedt het hele jaar door «Natuursport»-activiteiten voor het hele gezin en voor elk niveau!

Het eerste trailstation ten noorden van Parijs heeft 9 bewegwijzerde routes van 10 tot 44 km voor een totaal van 220 km met 4 moeilijkheidsgraden. Er is ook een parcourstation met voorbereidings- en opleidingsworkshops.

De mountainbikebasis heeft 450 km aan bewegwijzerde routes, 13 circuits ingedeeld in 4 moeilijkheidsgraden. Verschillende circuits vertrekken vanaf deze basis, anderen vanuit de verschillende gemeentes in de omgeving.



On a testé pour vous... - Wij hebben voor u geprobeerd...



## Sans limite Le Mobilboard à la Maison du Marais

Le marais Audomarois se visite principalement en bateau. Pourtant le segway ou « gyropode » permet d'en apercevoir les contours en mêlant sensation et nature. Au fil de l'eau, cette activité à faire entre amis est très originale. Florent, accompagné par plusieurs collègues, a testé pour vous. Suivez le guide !

« J'avais déjà fait du segway mais jamais dans le marais Audomarois. Ce lieu unique est le cadre idéal pour cette visite. »

Parce que oui, il s'agit d'une visite guidée.

« Notre hôte Franck de Mobilboard Saint-Omer nous accueille sur le parvis de la Maison du Marais. Après une initiation sur l'utilisation (très facile) de la machine, nous enfourchons les engins et pénétrons dans le marais par le joli parc aménagé de la Maison du Marais. »

Franck nous explique tout d'abord le concept du nouveau jardin potager conservatoire : 1500 mètres carrés de variétés de légumes bien de chez nous : chou-fleur d'été, carotte de Tilques ou encore le poireau Leblond.

Nous apercevons aussi le Moulin de l'Aile, dernier vestige des moulins drainants du marais Audomarois ou encore les moutons du parc permettant l'éco-pâturage. Le marais se dévoile et s'entrecroise par de jolis ponts et sentiers aménagés. La conduite est agréable jusqu'à la nouvelle place du rivage.

Un deuxième parcours permet même de relier le Lansbergue pour un retour en bateau. Nous terminons le périple en revenant à la Maison du Marais où nous attend un verre de Kombucha, boisson gazeuse locale et naturelle à base de thé.

« Il nous fallait bien ça pour conclure cette belle activité. »

Toutes les autres idées de balades en segway sur [Mobilboard.com](http://Mobilboard.com) / agence Saint-Omer.



INFO ET RÉSERVATION : INFORMATIE EN RESERVERN: LA MAISON DU MARAIS  
36, avenue du Maréchal Joffre - 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem  
+33 (0)3 21 11 96 10 - [www.lamaisondumarais.com](http://www.lamaisondumarais.com)  
MOBILBOARD 06 10 84 56 41 - [www.mobilboard.com](http://www.mobilboard.com)

## NL Grenzeloos. Mobilboard vanuit La Maison du Marais

De meeste mensen bezoeken de Audomarois-polders met een bootje. Maar het is ook leuk om de polders met een segway of «gyropode» in te rijden en op een spannende manier de natuur te ontdekken. Het is leuk om deze activiteit langs het water met vrienden te doen. Florent heeft de rit met enkele collega's voor u getest. Volg de gids maar!

« Ik had al eerder met een segway gereden, maar nog nooit in de Audomarois-polder. Dit unieke gebied is het ideale decor voor deze tour».

Want ja, dit is een rondleiding. « Onze gids Franck van Mobilboard Saint-Omer heet ons welkom op het pleintje voor het Maison du Marais. Na een inleiding in het (zeer gemakkelijke) gebruik van de machine, stappen we op en verlaten de stad via het mooi aangelegde park van het Maison du Marais ».

Franck geeft eerst uitleg over de nieuwe moestuin met vergeten groenten: 1500 vierkante meter lokale groentevariëteiten: zomerkoolbloemkool, Tilques-wortel en Leblond-prei.

We zien ook de molen « Moulin de l'Aile », de laatste molen die herinnert aan hoe de moerassen van de Audomarois drooggelegd zijn, en de schapen die het landschap open houden. Het waterland is te zien, doorkruist door bruggetjes en paden. De aangename rit leidt ons tot de pasgeleden nieuw aangelegde Place du Rivage.

Een andere route gaat zelfs tot de Lansbergue en waar u met een bootje terug kunt varen. Wij sluiten de tocht hier af en rijden terug naar het Maison du Marais waar een glaasje Kombucha op ons wacht, een in de streek bereide frisdrank op basis van natuurlijke thee.

« Een leuke verrassing om deze mooie activiteit af te sluiten ».

Kijk voor alle ideeën voor segway-ritten op [Mobilboard.com](http://Mobilboard.com) Saint-Omer.



## On a testé pour vous...

We hebben het voor u uitgetoet...

### Défi du jour : initiation golf à l'Aa Saint-Omer Golf Club

L'Office de Tourisme mouille le maillot pour vous faire découvrir différentes activités proposées sur notre territoire... Pour le golf, c'est Silvia qui s'est dévouée.

C'est dans le décor du championnat handigolf fraîchement installé pour le week-end que je suis accueillie par Sylvain, le pro de l'académie.

*« À part quelques parties de mini-golf, je n'ai jamais joué au golf sur un green. J'ai hâte de découvrir cette discipline ! ».*

Nous quittons la réception, contournons le **putting green** et le **bunker**, deux des espaces d'entraînement des joueurs. En chemin vers le **practice** couvert dédié au **swing**, je découvre les parcours à 9 et 18 trous qui s'étendent à perte de vue sur la Vallée de l'Aa.

D'une voix calme, de ses conseils avisés, Sylvain me montre la posture de départ, décompose plusieurs fois les mouvements à reproduire. Il me confie un club et un panier de balles. Je m'installe dans un des espaces personnalisés. C'est à moi de jouer !

*« De profil par rapport à ma cible, les pieds à plat, les genoux légèrement fléchis, j'ai les mains sur le grip et j'opère le mouvement des bras et poignets associés à la rotation du buste, dans un sens puis dans l'autre. Le regard rivé sur ma balle au sol, je fixe ensuite l'horizon après la frappe, immobile ».* J'apprends à faire un beau **finish** : en fin de **swing**, faire une rotation du buste et des hanches, tournés vers la cible, soulever le pied arrière et amenant les

bras et le club sur l'épaule opposée, rester en position jusqu'à l'arrêt de la balle. Et voilà !

Je m'applique tout au long de l'exercice, réalisant quelques jolis lancers. Sylvain me félicite et m'invite à revenir m'exercer, lors d'un stage ou d'une des nombreuses journées portes ouvertes organisées par le club.

*« Accessible à tous les publics, c'est néanmoins un sport très technique qui demande de la concentration. Tout le monde peut venir essayer le golf, le temps d'un après-midi, défier des amis, nous avons des formules diverses à découvrir ! ».*

AA SAINT-OMER GOLF CLUB  
CHEMIN DU BOIS - 62380 ACQUIN-WESTBÉCOURT  
TÉL. : 03.21.38.59.90  
WWW.ST-OMER.NAJETI.FR

## NL Met vandaag: een golf-beginnerscursus op de Aa Saint-Omer Golf Club

De Dienst voor Toerisme doet er alles aan om u de verschillende activiteiten van onze regio te laten ontdekken... Voor het golfen, is het Silvia op pad gegaan.

Met als decor het kampioenschap handigolf, dat voor het weekend geïnstalleerd is, word ik door Sylvain verwelkomd, de pro van de golfclub. *« Afgezien van een paar rondjes minigolf, heb ik nog nooit op golfed. Ik sta te popelen om deze sport te ontdekken ».*

We verlaten de receptie en lopen rond de putting green en de bunker, twee oefenplaatsen voor de spelers. Op weg naar de overdekte practice voor de swing, ontdek ik de 9 en 18 holes banen op de heuvels van de Aa vallei.

Met een kalme stem en wijze raad, toont Sylvain mij de houding die ik aan moet nemen. Hij breekt me verschillende keren af voor bewegingen die ik na moet bootsen. Hij geeft me een club en een mand met ballen. Ik krijg een eigen plek. Het is mijn beurt om te spelen!

*Ik moet met mijn profiel richting doel gaan staan, mijn voeten plat zetten en mijn knieën licht buigen, mijn handen op de grip houden en mijn armen en polsen bewegen en mijn borst van de ene kant naar andere draaien. Een heel programma dus. Ik kijk naar de bal op de grond en staar na de slag naar de horizon, zonder te bewegen.* Ik leer hoe ik een goede finish moet maken: aan het einde van de swing, de borst en de heupen richting doel draaien, m'n achterste voet optillen en de armen en de club naar de tegenovergestelde schouder brengen, en zo blijven staan tot de bal stopt.

Ik doe tijdens de hele oefening erg mijn best en ik maak een paar mooie slagen. Sylvain feliciteert me en nodigt me uit om terug te komen om te oefenen tijdens een cursus of op één van de vele opendeurdagen die de club organiseert.

*« De sport vraagt om techniek en concentratie. Iedereen kan een middagje komen golfen, vrienden uitdagen, het aanbod is heel ruim! »*



## Une maison unique en son genre !

C'est un lieu inédit dans les Hauts-de-France qui permet de découvrir un patrimoine d'eau, classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO où abondent la faune et la flore. Grâce à la Maison du Marais, il est possible de les découvrir sur un bacôve, cette embarcation en bois traditionnelle, de rencontrer un maraîcher un peu particulier et de prendre place dans un sous-marin hors du commun.

Il a passé sa vie à s'affairer dans cette zone humide... Lui, c'est Yves Capiou, ou « Capiou », pour les intimes. À quelques heures d'une retraite bien méritée, le maraîcher présente ses outils de travail, comme la ruie, qu'il a utilisés durant de nombreuses années pour cultiver le chou-fleur, puis nous invite dans sa longère où il fait un plongeon dans le temps à travers des films tournés durant ses jeunes années... L'homme du marais revient sur la construction de ce vaste labyrinthe conçu par les moines au 7<sup>e</sup> siècle, sur ses traditions, et sa biodiversité, précieuse et fragile, à préserver. Attendant et tellement enrichissant !

### Une balade sur l'eau

Découvrez les petits secrets du marais lors d'une promenade avec un guide éco-interprète qui vous emmènera dans cette Réserve de biosphère exceptionnelle classée à l'UNESCO au titre du label « Man & Biosphere » plébiscitant la cohabitation de l'homme et de la nature. Pendant 1 heure, vous voguerez sur une partie des 170 km de voies navigables, appelées les wateringues, à bord d'un bateau traditionnel. Soyez silencieux et ouvrez l'œil : vous croiserez ainsi une ou plusieurs des 240 espèces d'oiseaux comme les hérons cendrés, les grèbes huppés ou encore les majestueux cygnes. Cette excursion vous permettra également d'admirer quelques-unes des 400 variétés de plantes du marais comme ses incontournables nénuphars... Peut-être

aurez-vous le privilège de rencontrer le dernier facteur en France à effectuer sa tournée en barque ou de saluer les habitants du marais, appelés les Brouckaillers. Balade apéritive l'été, au lever du soleil, et à la tombée de la nuit... Plusieurs visites thématiques au fil des saisons sont proposées...

### Le «Sous-Marais»

Poursuivez le plaisir en rencontrant un équipage qui veille sur le marais à l'aide d'un engin extraordinaire : un Sous-Marais, submersible d'eau douce de 24 m de long, qui plonge les petits et les grands dans les quelque 4000 hectares du marais Audomarois. L'occasion est ainsi donnée de contempler quelques espèces de poissons du marais, qui en compte une vingtaine, une expérience unique interactive où l'imaginaire permet de mieux comprendre.

### De la verdure

Difficile à croire que le centre de Saint-Omer est proche... La Maison du Marais permet de recharger ses batteries en flânant dans son parc et ses jardins riches de pois, de poireaux, de carottes de Tilques à retrouver au restaurant sur place aux Bols du Marais. Le jardin suspendu permet quant à lui de s'adonner à la pratique du yoga à proximité des herbes aromatiques. Les jardins suivent le principe du zéro-phyto... Des moutons sont en charge de la tonte des pelouses !

## NL Uniek

Ontdek UNESCO-werelderfgoed met een overvloedige fauna en flora in deze unieke plek in de Hauts-de-France. Stap bij het Maison du Marais in een traditionele houten boot, een bacôve, en ontmoet iemand die ook aan het aangezicht van de polder gewerkt heeft, en ga een heel bijzondere duikboot binnen.

Hij heeft zijn hele leven in dit drassige gebied gewerkt... Hij heet Yves Capiou, ofwel «Capiou» voor zijn vrienden. Een paar uur voor hij welverdiend met pensioen gaat, toont de tuinder zijn gereedschap dat hij vele jaren gebruikt heeft om bloemkool te kweken. Hij nodigt ons uit in zijn boerderij waar hij terugreist in de tijd met films die in zijn jeugd opgenomen zijn... De man van de polders vertelt hoe dit enorme labyrint drooggelegd is, ontworpen door monniken in de 7e eeuw, over de tradities, en het belang om de zo kostbare en kwetsbare biodiversiteit in stand te houden. Ontroerend en uiterst verrijkend!

### Een tochtje over het water

Ontdek allerlei weetjes over het polderland tijdens een tocht met een gids die u meeneemt voor een rondvaart door dit biosfeerreservaat dat door UNESCO geïdentificeerd

is als «Man & Biosphere» voor het harmonieus samenleven van mens en natuur. Een uur lang vaart u aan boord van een traditionele boot over de 170 km waterwegen.

Zwijgen en ogen openhouden : zo ontdekt u één of meer van de 240 vogelsoorten, zoals blauwe reigers, futen of de majestueuze zwanen. Tijdens de tocht kunt u ook enkele van de 400 plantensoorten van het polderland ontdekken, zoals waterlelies... Misschien ontmoet u zelfs de laatste Franse postbode die zijn ronde per bootje doet of groet u de bewoners die hier Brouckaillers genoemd worden. Een tochtje met een aperitiefje in de zomer, bij zonsopgang, en bij het vallen van de avond... Door de seizoenen heen worden verschillende thema-bezoeken voorgesteld...

### De duikboot

Blijf genieten en ga de 24 meter lange

zoetwater duikboot binnen, waar jong en oud opgaan in de kleine 4000 hectare van het Audomarois polder. Kijk ook naar enkele vissoorten van het waterland waar een twintigtal leven.

### Nog een extra stukje groen

Het is moeilijk te geloven dat het centrum van Saint-Omer op loopafstand ligt. Bij het Maison du Marais kunt u bijkomen en door het park wandelen en de moestuin waar erwten, prei en worteltjes van Tilques groeien die ook geserveerd worden in het restaurantje ter plaatse « Les Bols du Marais ». In de terrastuin kunt u naast aromatische kruiden yoga beoefenen. De tuinen worden zonder chemische bestrijdingsmiddelen aangeplant... Schapen zorgen voor het maaien van het gras!



### LA MAISON DU MARAIS

Avenue du Maréchal-Joffre - Saint-Martin-lez-Tatinghem - 03 21 11 96 10,

[www.LAMAISONDUMARAIS.com](http://www.LAMAISONDUMARAIS.com)

Téléchargez l'application Adventure Lab, sélectionnez « Le Parc de la Maison du Marais »

pour participer à une chasse au trésor en plein air

Download de app «Adventure Lab»,

kies dan «Le Parc de la Maison du Marais» voor de speurtocht in de buitenlucht.

# Le pouvoir de l'imaginaire

L'imagination n'a aucune limite dans la librairie « Mots et Merveilles ». Sandrine et Maggy, les libraires, nous livrent leurs coups de cœur du moment.



« LA FEMME QUE NOUS SOMMES » ..... AU RAYON ADULTES  
**Emma Deruschi,**  
 aux éditions Flammarion Versilio.

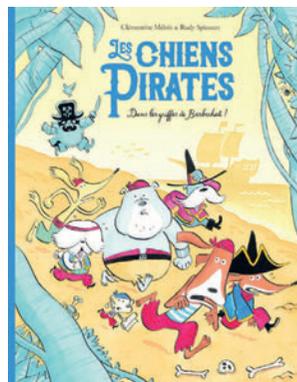
Elisa est une jeune femme qui a, en apparence tout pour être heureuse. Un travail au contact des patients et une petite fille adorable. Mais Elisa a aussi un lourd secret, qu'elle cache aux yeux de tous et qui bientôt bouleversera sa vie et celle de son entourage. Un premier roman coup de poing, actuel et vital, qui se suit sur les quelques heures charnières de la vie de l'héroïne.



LES CHIENS PIRATES, ..... AU RAYON JEUNESSE  
 DANS LES GRIFFES DE BARBECHAT  
 de Clémentine Melois et Rudy Spiessert,  
 aux éditions l'École des loisirs

«Une nouvelle aventure déjantée de nos 7 héros tout poilus «CHIENS PIRATES» (déjà deux albums parus), avec une jolie chanson à la fin. Cette fois ci, les toutous partent à la recherche de Barbechat, qui promet un fabuleux trésor... Gare ! C'est sans compter sur la malice du félin filou ! Mais après tout, ne sont-ils pas» les meilleurs, la terreur des Mers du Sud, la pire canaille ayant jamais navigué» ?? Ou pas...

Des sirènes, des pièges, des bigoudènes, des croquettes à foison, une nouvelle aventure décoiffante pour les chiens Pirates ! Toujours articulé par jour de la semaine, un album idéal pour l'histoire du soir !



AO ASHI, ..... AU RAYON JEUNESSE  
 Yûgo Kobayashi, Mangetsu

«Ao Ashi» a remporté la 65<sup>e</sup> édition des Manga Awards en 2019, une des récompenses les plus prestigieuses de la bande dessinée dans l'archipel nippon. En quelques mots : «Ao Ashi EST le meilleur manga de football actuellement». Pourquoi ? Tout d'abord, la force de «Ao Ashi» réside dans son personnage principal, Ashito Aoi, qui nous transmet son enthousiasme pour le football et la compétition. Les autres personnages sont extrêmement attachants et on a envie de suivre ces derniers pendant de nombreux tomes. Ensuite le style de Yûgo KOBAYASHI jonglant à la fois avec le Shonen Neketsu sur le terrain et le Seinen en dehors de celui-ci, nous offre une parfaite complémentarité permettant de plaire au plus grand nombre. C'est simple même si vous n'aimez pas le football vous allez aimer «Ao Ashi» alors foncez suivre cette série. «



MOTS ET MERVEILLES  
 25, rue des Clouteries - 62500 SAINT-OMER  
[www.LIBRAIRIEMOTSETMERVEILLES.fr](http://www.LIBRAIRIEMOTSETMERVEILLES.fr)



## LE SAVIEZ-VOUS WIST U DAT?

Le Pays de Saint-Omer est un parc d'attractions grandeur nature, issu de 13 siècles d'Histoire... Il se compose de plusieurs espaces dans lesquels différentes thématiques se sont développées. Que vous soyez passionné de nature, de patrimoine, de culture, de sport ou d'aventure, vous trouverez une expérience faite pour vous !

De Streek van Saint-Omer is een levensgroot pretpark, stoelend op 13 eeuwen historie... Het bestaat uit verschillende afdelingen gebaseerd op aparte thema's. Of u nu natuurliefhebber bent of geïnteresseerd in het erfgoed, de cultuur, sport of avontuur, u zult altijd iets van uw gading vinden!



C'est nouveau - Nieuw!

# Le sacre de Napoléon à la Chapelle des Jésuites



© Ecoforum Tourisme en Pays de Saint-Omer

## « L'imagination gouverne le monde »

Napoléon Bonaparte

Quelques mois après le bicentenaire de la mort de Napoléon, le Pays de Saint-Omer accueille la plus grande exposition consacrée au personnage, en dehors de Paris. Sous le commissariat de David Chanteranne, Attaché de conservation de Brienne-le-Château, la Chapelle des Jésuites vous emmène, à travers 11 salles, sur le parcours de l'Empereur et notamment à la cérémonie du 2 décembre 1804.

Pierre-Jean Chalençon, populaire pour avoir notamment participé à l'émission de télévision « Affaire Conclue », y propose 200 objets de sa collection personnelle : tableaux, dessins, estampes et gravures, mais aussi meubles et souvenirs personnels. Ces trésors y deviennent les symboles du destin de celui qui gravit tous les échelons, du simple général au chef d'Etat, entre Révolution et apogée de la France, avec des frontières repoussées jusqu'aux confins de l'Est de l'Europe.

Parmi les pièces de Napoléon exposées, il est à noter le trône et l'anneau du sacre, le bâton du couronnement (le bâton de maître des hérauts d'armes), son lit de camp ou encore son célèbre bicorne...

Cette rétrospective permet de mieux comprendre les étapes de l'accession au pouvoir, tout en rappelant les principales personnalités ayant entouré le héros.

Plus que jamais, vous avez rendez-vous avec l'Histoire... et c'est Napoléon qui vous attend !

Exposition « Le Sacre de Napoléon » à la Chapelle des Jésuites, rue du Lycée à Saint-Omer.

Du 18 juin 2022 au 25 septembre 2022.

Du mardi au dimanche, de 14h à 18h.

Tarifs : 5 euros pour les adultes / 3 euros pour les 11-18 ans, les étudiants, demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, PMR / Gratuit pour les moins de 11 ans et les scolaires.

NL De kroning van napoleon in de jezuietenkapel

«Verbeelding regeert de wereld»  
Napoleon Bonaparte

Kort na de 200e verjaardag van de dood van Napoleon opent in de streek van Saint-Omer de grootste tentoonstelling over deze figuur, buiten Parijs. In de jezuietenkapel zijn 11 zalen ingericht om het leven van de keizer te ontdekken, en met name over de ceremonie op 2 december 1804. Ontworpen door David Chanteranne, de conservatieverantwoordelijke van Brienne-le-Château

Pierre-Jean Chalençon, bekend van het televisieprogramma «Affaire Conclue», leent hiervoor 200 voorwerpen uit zijn persoonlijke verzameling: schilderijen, tekeningen, prenten en gravures, maar ook meubilair en persoonlijke voorwerpen. Het zijn allemaal symbolen van het leven van de man die van rang naar rang opklom, van generaal tot staatshoofd, tussen de Franse Revolutie en het Frankrijk's hoogtepunt toen de grenzen tot in de verste uithoeken van Oost-Europa reikten.

Onder de tentoongestelde stukken van Napoleon bevinden zich de troon en de kroningsring, de kroningsstaf (de meesterstaf van de herauten), zijn veldbed en zijn beroemde hoed...

Deze overzichtstentoonstelling geeft inzicht in zijn carrière en de belangrijke persoonlijkheden die hem omringden.

Ga terug in de geschiedenis... Napoleon verwacht u!

Tentoonstelling «De kroning van Napoleon» in de Jezuietenkapel, rue du Lycée in Saint-Omer;

Van 18 juni 2022 t/m 25 september 2022.

Dinsdag t/m zondag, 14.00 tot 18.00 uur.

Tarief: €5 per volwassene / €3 voor 11-18-jarigen, studenten, werkzoekenden, RSA-begunstigden, PRM / Gratis voor kinderen onder 11 jaar en schoolkinderen.

Retrouvez toute l'actualité sur

Ga voor nieuws en rondleidingen over de tentoonstelling naar [www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

# LE SACRE DE

# NAPOLEON

EXPOSITION  
18.06  
25.09  
2022

CHAPELLE  
DES JÉSUITES  
SAINT-OMER  
UNE COLLECTION DE  
PIERRE-JEAN CHALENÇON



rue du lycée | Saint-Omer  
ouverture du mardi au dimanche de 14h à 18h  
tarif plein : 5 € | réduit, groupe : 3 € | - de 11 ans : gratuit



Retrouvez le programme sur [www.ca-psy.fr](http://www.ca-psy.fr)

Il était une fois

## Le Marais

Il était une fois un vaste marais façonné par l'Homme depuis le Moyen-Âge. Un espace immense, grand comme la ville de Lille, dont les voies d'eau touchent 15 communes du territoire. Il est difficile de décrire un voyage où les mots manquent de magie. Mettre le pied dans une barque ou un bacôve chez nos bateliers, c'est faire le pas vers une promesse, au petit matin comme au coucher du soleil.

Ici, les maraîchers s'activent à produire une cinquantaine de variétés de légumes dont le célèbre chou-fleur d'été. Ils le fêtent avec une confrérie ou en paradant lors d'un cortège nautique le dernier dimanche de juillet.

C'est également s'émerveiller, en naviguant, d'un héron majestueux qui vous survole et qui cohabite avec plus de 240 espèces d'oiseaux, c'est regarder des cygnes qui regardent des pêcheurs, qui regardent des carpes.

C'est avoir enfin ce repos que l'on ne trouve jamais dans la folie de notre monde, c'est sentir ce pouvoir de ralentir chaque seconde pour la contempler, la partager avec les siens. C'est approcher des « îles » encore habitées en y croisant les sourires ou encore le facteur en barque. C'est frémir en écoutant la légende de Marie Groët, c'est continuer le rêve à pied pour assister au spectacle de la nature d'une Réserve Nationale, à vélo, en gyropode, en 2CV, en trottinette...

C'est réveiller enfin notre imaginaire, notre seul bagage en commun en découvrant un équipage voyageant à bord d'un « Sous-Marais », un maraîcher qui vous invite chez lui le jour de sa retraite ou en devenant un naturaliste en herbe le temps d'une exposition.

*Il est des invitations que l'on laisse au bord d'une table avec « un jour peut-être » et il est des invitations que l'on ne refuse pas parce qu'elles sont essentielles.*



NL Er was eens een Moeras

Er was eens een uitgestrekt moerasgebied dat de mesn vanaf de Middeleeuwen omvormde. Een onmetelijk gebied, zo groot als de stad Lille, met waterlopen die 15 gemeenten in de omgeving raken. Als we een tocht er door heen willen beschrijven moeten we naar woorden vol magie zoeken. In een boot of traditioneel bootje stappen bij één van onze vaarbedrijven garandeert vooral een mooie belevenis, in de vroege ochtenduren of bij zonsondergang.

Tuinders zijn hier druk bezig met het telen van een vijftigtal soorten groenten, waaronder de beroemde zomerkoolbloem. Ze hebben zelfs een bloemkoolgilde en organiseren elk jaar op de laatste zondag van juli een botenoptocht.

Tijdens de boottocht ziet u vast een majestueuze reiger overvliegen die hier net als 240 andere vogelsoorten leeft. Hij kijkt naar de zwanen die naar de vissers kijken die hun ogen op karpers gericht hebben.

Vind hier eindelijk de rust die u in de drukke wereld nooit vindt, voel dat u de tijd kunt vertragen om ervan te genieten en deze met naasten te delen. Zie ook de nog bewoonde «eilandjes» met mensen die naar u glimlachen of kijk naar de postbode die voorbij vaart. Griezelen bij de legende van Marie Groët en droom verder bij het bezoek aan dit natuurgebied de fiets, met een elektrische step, een scooter of 2CV, of te voet in het natuurreservaat...

Laat uw verbeelding spelen als u de bemanning ontdekt die in een «moeras-duikboot» reist of bij het verhaal van de tuinder die u bij hem thuis uitnodigt op de dag dat hij met pensioen gaat. Of wordt tijdens het bezoek van de tentoolstelling even een beginnende naturalist.

**Sommige uitnodigingen laat men liggen « voor ooit » en op anderen gaat men meteen in, om ze vooral niet te missen.**



Retrouvez toute l'actualité sur  
Alle informatie vindt u op  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)





## Sur l'eau et à table... - op het water en aan tafel Se laisser voguer - laat u meenemen

*C'est un endroit comme il n'en existe nulle part ailleurs... À Salperwick, en plein cœur du marais, cette ancienne ferme tenue à l'époque par les grands-parents maraîchers d'Olivier Picquendar, l'actuel gérant, est un lieu mêlant détente, tradition, patrimoine et gastronomie. Olivier, épaulé par son équipe, permet de découvrir le marais à bord d'embarcations et de savourer des plats traditionnels faits maison.*

*Pour une virée romantique sur une barque à deux ou pour découvrir ce havre de paix au gré des commentaires du batelier, Au Bon Accueil est en mesure de vous faire vivre une expérience au plus proche de la faune et de la flore de ce site naturel protégé.*

### DES CENTAINES D'EMBARCATIONS

Pour sa 21<sup>e</sup> saison, Olivier, enfant du pays, prend toujours le même plaisir à accueillir les groupes et les particuliers en quête de ressourcement et de découvertes du milieu préservé et riche en histoires qui l'a vu grandir. Visites commentées sur des bateaux de 64 places à motorisation électrique pouvant être couverts par mauvais temps, location d'une ou de plusieurs des 50 barques à rames ou moteurs électriques, location de l'un des 11 canoës... font partie des options proposées Au Bon Accueil.

### UN BATEAU TRADITIONNEL

*Un bacôve, embarcation typique du marais Audomarois, proposé dans une version motorisée électrique, navigue dans le cadre de visites guidées d'une heure et peut accueillir jusqu'à 12 personnes.*

### DES PRODUITS DE SAISON

L'établissement, ouvert à tous, permet aussi de se restaurer, de se désaltérer, et de savourer une glace à l'italienne, sur la terrasse calme ou sous la pergola

au bord de l'eau... Et si les frimas s'installent, Au Bon Accueil dispose d'une salle intérieure entièrement réaménagée d'une capacité de 50 couverts. Les cuisines de l'établissement valorisent les produits du secteur, frais et de saison. Les viandes, permettant la confection des inévitables carbonades flamandes, et autres potjevleesch ainsi que les très en vogue welsch, proviennent des boucheries Fagoo de Saint-Omer et de Chez Marco à Longuenesse. Sans surprise, les légumes sont issus des productions voisines des maraîchers de Tilques. La bière n'échappe pas à la règle. Ici, seule la bière centenaire locale, La Goudale, brassée à Arques est servie.

### UN ÉTABLISSEMENT RECONNU

*Au Bon Accueil, éco-acteur, est porteur du label Qualité Tourisme.*

**Ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 15 octobre, tous les jours, de 9h30 à 18h. Réservation obligatoire pour les visites commentées et pour le restaurant. Parking gratuit à proximité.**

AU BON ACCUEIL  
29, RUE RIVAGE-BOITEL À SALPERWICK  
+33 (0)3 21 38 35 14  
CONTACT@BONACCUEIL.INFO  
BONACCUEIL-MARAIS.FR

## NL Laat u varen

Dit is een plek als geen ander... Midden in de polders, in Salperwick, ligt deze voormalige boerderij die ooit gerund werd door tuinders, de grootouders van de huidige bedrijfsleider Olivier Picquendar. Een plek waar ontspanning, traditie, erfgoed en gastronomie gecombineerd zijn. Olivier en zijn team laten u de polders per boot ontdekken en genieten van traditionele huisgemaakte gerechten.

*Bij Au Bon Accueil kunt u een romantisch boottochtje met z'n tweeën maken of in een grotere boot stappen om deze oase van rust met de uitleg van de schipper te ontdekken. Een ervaring die zo dicht mogelijk aansluit bij de fauna en flora van dit beschermde natuurgebied.*

### EEN HONDERDTAL BOTEN

Voor zijn 21<sup>e</sup> seizoen ontvangt de in de streek is opgegroeide Olivier, met nog steeds veel plezier groepen en individuen die bij willen komen of een beschermde omgeving ontdekken die een rijke geschiedenis heeft. Rondvaarten op boten met 64 zitplaatsen die bij slecht weer overdekt kunnen worden, verhuur van 50 roeiboten of elektrische boten, verhuur van 11 kano's... horen tot wat Au Bon Accueil te bieden heeft.

### EEN TRADITIONELE BOOT

*De typische boot van de Audomarois-polder, de bacôve, wordt met een elektrische motor ook gebruikt voor rondvaarten van een uur, voor groepjes van hoogstens 12 personen.*



### SEIZOENSGEBONDEN PRODUCTEN

In het restaurant kan iedereen komen eten en drinken of genieten van een Italiaans ijsje op het rustige terras of in de veranda aan het water... En als het koud weer wordt, beschikt Au Bon Accueil over een volledig gerenoveerde binnenzaal met een capaciteit van 50 plaatsen. In de keuken worden zoveel mogelijk verse, seizoensgebonden streekproducten gebruikt. Het vlees voor de onvermijdelijke Vlaamse carbonades of voor een potjevleesch, maar ook voor de welsch, komt van de slagers Fagoo in Saint-Omer en Chez Marco in Longuenesse. Het

zal u niet verbazen dat de groenten gehaald worden bij de naburige groentetelers van Tilques. Het bier is geen uitzondering op de regel. Hier wordt alleen het lokale, eeuwenoude bier La Goudale geserveerd, dat in Arques wordt gebrouwen.

**EEN BEKEND RESTAURANT Au Bon Accueil heeft het label Qualité Tourisme.**

**Dagelijks geopend van 1 april t/m 15 oktober - 9.30 tot 18.00 uur. Vooraf reserveren voor rondvaarten en voor het restaurant. Gratis parkeren kan vlakbij.**



Métier, passion,  
évasion ...  
Vivez le marais !

Pour découvrir les secrets du Marais audomarois, l'une des plus belles expériences passe par les Faiseurs de Bateaux. Fabrication des embarcations traditionnelles, visites guidées ou promenades libres dans les bras des rivières et le labyrinthe des watergangs, pauses gourmandes au bord de l'eau : l'équipe réunie autour de Rémy et Vincent Colin vous ouvre les portes d'un monde insoupçonné.

Au cœur des faubourgs de Saint-Omer, Rémy, Vincent Colin et leur équipe sont les derniers héritiers d'un savoir-faire unique : la construction des escutes et des bacôves. Ces belles barques flamandes en bois de chêne, longtemps utilisées par les maraîchers, font partie intégrante de la culture audomaroise.

C'est à bord de ces embarcations que les artisans vous proposent de découvrir le marais audomarois ainsi que les coulisses de la construction en vous ouvrant les portes de leur atelier. Ce dernier est labellisé Entreprise du Patrimoine Vivant depuis 2015.

#### Un îlot de vie

Sur les quais ou à bord, des passionnés vous conteront l'histoire, la nature, les cultures et les traditions de ce marais reconnu par l'UNESCO. Autour du chantier naval, ce petit bout de terre au cœur du faubourg de Lyzel était autrefois une jachère. Les Faiseurs de Bateaux et leurs amis en ont fait un lieu de vie hors du temps. Désormais, la nature s'y épanouit pleinement et côtoie au quotidien des artisans s'affairant autour des coques de bateaux, un maraîcher biologique cultivant une quarantaine de variétés de légumes, un apiculteur prenant soin de ses colonies...

Ces passions, ils vous les partagent au travers de leur accueil et des expositions sur leur vie et celle de leurs aïeux.

#### Une halte gourmande sur les quais

Les Faiseurs de Bateaux vous accueillent pour une pause gourmande et rafraîchissante dans un cadre naturel, familial et reposant. A l'ombre d'un chapiteau ou au soleil, venez savourer au bord de l'eau des

spécialités locales. Sur réservation, le restaurant de plein air « Les Piquinettes » vous propose également une cuisine résolument régionale et de saison.

#### A faire chez les Faiseurs de Bateaux

- Visite guidée en bacôve traditionnel d'une heure dans les faubourgs et les champs maraîchers.
- Rencontre avec les faiseurs de bateaux dans leur atelier.
- Découverte des expositions au coeur de jardins maraîchers biologiques.



Chantier pour le château de Versailles

Visite du chantier naval



Les Faiseurs de Bateaux

Entreprise du Patrimoine Vivant

- Chantier naval - Visites du marais -

Bienvenue dans notre marais !



Une expérience authentique à bord des bateaux traditionnels...

Visite du marais audomarois

LES FAISEURS DE BATEAUX,  
43 route de Clairmarais - 62500 SAINT-OMER  
Tél. : 06 08 09 94 88 - lesfaiseursdebateaux@gmail.com  
<https://LESFAISEURSDEBATEAUX.fr/>



RÉSERVEZ DÈS À PRÉSENT : 06 08 09 94 88  
43 route de Clairmarais, 62500 Saint-Omer.  
[lesfaiseursdebateaux.fr](https://lesfaiseursdebateaux.fr)

# Bientôt le Saint-Omer Jazz Festival

du 8 au 11 juillet 2022



*Toute l'équipe de La Barcarolle travaille déjà depuis plusieurs mois aux préparatifs de cette 7<sup>ème</sup> édition du festival, en lien avec la Ville de Saint-Omer ainsi que les partenaires qui participent activement au bon déroulement de cet événement festif 100% Jazz de l'Audomarois.*

Le directeur artistique, Laurent Cugny, finalise la programmation et la distribution des scènes ; l'équipe technique travaille sur l'implantation des scènes aux Ruines de l'Abbaye Saint-Bertin, au jardin de l'Office de Tourisme et dans les communes rurales qui accueilleront un concert ; l'équipe de production prend contact avec les artistes et se lance dans la contractualisation et la logistique, le travail d'organisation avec les bénévoles ne va pas

tarder ! Les équipes d'accueil, de relations publics et de communication organisent la visibilité du festival mais aussi et surtout l'accueil du public de plus en plus nombreux chaque année.



RETROUVEZ LE PROGRAMME SUR  
[LABARCAROLLE.ORG](http://LABARCAROLLE.ORG)

**NL** Binnenkort het Jaaz Festival van Saint-Omer... van 8 tot 11 juli 2022.

Het hele team van La Barcarolle is al maanden bezig met het voorbereiden van de 7<sup>e</sup> editie van het jazzfestival. Ze werken daarvoor samen de gemeente Saint-Omer en andere partners om dit feestelijke 100% Jazz evenement in de Audomarois weer tot een succès te maken.



De artistiek directeur, Laurent Cugny, legt de laatste hand aan het programma en de verdeling van de podia. Het technische team bereidt de opbouw van de podia voor bij de ruïnes van de abdij van Saint-Bertin, in de tuin van het Office du Tourisme en in omliggende plattelandsgemeenten waar ook concerten gegeven zullen worden. Het productieteam heeft contact met de artiesten en bereidt de contracten en de logistiek voor. Het organisatorische werk met de vrijwilligers is ook al begonnen! De teams voor ontvangst, public relations en communicatie organiseren de zichtbaarheid van het festival. Maar bovenal zijn ze bezig met de ontvangst van het publiek, dat elk jaar in aantal toeneemt.



## Le Pays de Saint-Omer

accueille les Championnats du monde de Kayak-Polo !



**NL** De streek van Saint-Omer ontvangt de wereldkampioenschappen kajak-polo!

*Du 16 août au 21 août 2022, vous allez entendre parler toutes les langues dans les rues de notre territoire... et pour cause ! Le Pays de Saint-Omer va voir s'affronter les meilleures nations du monde en Kayak-Polo dans le bassin de l'Aa, à Saint-Omer, l'un des plus beaux sites du continent.*

Ce sont près de 30 nations, 70 équipes et 600 athlètes qui se disputeront le titre mondial dans 4 catégories : les séniors et U21 hommes ainsi que les séniors et U21 dames.

### Le Kayak-Polo, késako ?

Deux équipes de 5 joueurs, dans des kayaks, se livrent un match de 20 minutes avec un ballon dans un bassin rectangulaire. L'équipe qui gagne est celle qui a inscrit le plus de buts.

Vous l'aurez compris ? Regarder un match, c'est vivre une ambiance de fête, c'est assister à un événement international, gratuit pour l'occasion !

De nombreuses animations seront proposées sur place et, cerise sur le gâteau kayakiste, une cérémonie d'ouverture se tiendra dans la soirée du dimanche 14 août sur le parvis de la Station, la gare de Saint-Omer. L'occasion d'y rencontrer les équipes, les supporters et d'assister à un spectacle « eau et lumière » grandiose !

Après le passage des « 4 jours de Dunkerque », du « Tour de France », des compétitions de l'Aa Saint-Omer Golf Club, des rendez-vous en Trail, des titres du club gymnique, du parcours fabuleux du SCRA en Rink Hockey et avant les finales du Championnat de France de Semi-Marathon et de l'Euro par équipes mixtes de badminton, les sportifs vont encore prendre la direction de leur destination favorite !

*Van 16 t/m 21 augustus 2022 hoort u allerlei talen in de straten van de streek... en niet voor niets! In het Land van Saint-Omer zullen 's werelds beste kajakpolo clubs het tegen elkaar opnemen in het bekken van de Aa in Saint-Omer, één van de mooiste die er bestaat.*

Bijna 30 landen, 70 teams en 600 spelers strijden dan in 4 categorieën om de wereldtitel: heren senioren en U21 en dames senioren en U21.

### Wat is kajakpolo?

Twee teams van 5 spelers in een kajak spelen een balwedstrijd van 20 minuten, in een langwerpige zwembad. Het team dat de meeste doelpunten maakt wordt de winnaar.

U begrijpt het al: Een wedstrijd meemaken betekent een feestelijke sfeer beleven, een internationale gebeurtenis bijwonen, en dat allemaal helemaal gratis!

Ter plaatse wordt er vanalles georganiseerd en om te beginnen op zondagavond 14 augustus een openingsceremonie op het plein voor LA STATION, het treinstation van Saint-Omer. Ontmoet hier de teams en supporters en kijk naar een spectaculaire «water en licht» show!

Na de «4 dagen van Duinkerken», de «Tour de France», de golfwedstrijden van de golfclub Aa Saint-Omer, de Trail wedstrijden, de titels van de gymnastiekclub, het fantastische parcours van de SCRA Rink Hockey en voor de finales van het Franse kampioenschap Halve Marathon en het Euro voor gemengde badmintonteam, komen alle sportievelingen weer naar deze favoriete bestemming!

Toutes les informations sur la compétition sur [www.CA-PSO.fr](http://www.CA-PSO.fr)  
Alle informatie over de wedstrijd op [www.ca-pso.fr](http://www.ca-pso.fr).

A large, vibrant promotional poster for the World Championship of Kayak Polo in Saint-Omer 2022. The poster features a central image of a kayaker in a blue helmet and life jacket, holding a paddle. The background shows a crowd of spectators and other kayakers. The text is bold and colorful, with a large 'C' for 'CHAMPIONNAT DU MONDE'. Logos for various organizations are visible at the top and bottom.

**SAINT-OMER 2022**  
**CHAMPIONNAT DU MONDE KAYAK-POLO**  
**16-21 AOÛT**  
**BASSIN DE L'AA À SAINT-OMER**  
**WWW.CA-PSO.FR | @AGGLOCAPSO**

Logos at the top: Fédération Française de Canoë Kayak et Sports de Pêche (FFCK), CAPSO (Comité de Saint-Omer), and others.

Logos at the bottom: GOUVERNEMENT (Liberté, Égalité, Fraternité), Région Hauts-de-France, Pas-de-Calais (Mon Département), ffcis (Fédération Française de Canoë Kayak et Sports de Pêche), SAINT-OMER, YUPINSPORTS, and others.



## Palais de la Cathédrale, pour vivre la vie du Palais

Pousser la porte du Palais de la Cathédrale à Saint-Omer, est une aventure extraordinaire. Lors de cette visite, j'ai découvert une maison musée au décor de rêve. Jean-Luc Montois, son propriétaire, vous invite à vivre des moments privilégiés, un voyage dans le temps et dans les arts décoratifs du 19<sup>e</sup> siècle. Visite avec Claire Decraene.

### UNE VISITE AUX CHANDELLES

À l'intérieur, l'obscurité règne, seulement percée par les lueurs de petites bougies. Ambiance recueillie, tamisée, quelques murmures, des bribes de voix un peu étonnées : on devine un groupe d'une trentaine de personnes, qui attend avec impatience le maître de cérémonie, pour une visite du Palais aux chandelles ! C'est l'une des formules étonnantes que Jean-Luc Montois propose dans cet endroit unique en France.

### UNE DEMEURE HISTORIQUE HABITÉE

Quand Jean-Luc découvre cet ancien laboratoire d'analyses médicales, il est resté à l'abandon durant plusieurs années. Depuis trois ans, il restaure patiemment ces lieux dont les origines se confondent avec celles de Saint-Omer. Au cœur de l'enclos de la cathédrale, une communauté des chanoines y résidait au 8<sup>e</sup> siècle. Jean-Luc a amené dans cette maison

aux siècles d'histoire une collection personnelle exceptionnelle de meubles anciens, tableaux et œuvres d'art. La demeure historique a donc la qualité d'un musée, tout en étant habitée et partagée avec des visiteurs.

### UN DÉCOR UNIQUE EN FRANCE

Je découvre d'abord un grand hall en marbre et une profusion de décors peints. On se croirait dans un palais italien ! Comme dans un conte, Jean-Luc raconte. "Cette maison est achetée en 1817 par un personnage mystérieux, un agent de change nommé Etienne Neyrat, époux d'une riche héritière de Saint-Omer. Il transforme en une décennie ces anciennes maisons de chanoines en «palais» avec des décors selon les goûts anglais et italien, alors très à la mode." Il a fallu tout gratter minutieusement pour faire réapparaître les couleurs d'origine et repeindre, patiemment, les fresques, les faux-marbres et tous les décors peints. C'est somptueux.

## NL Beleef het leven in een stadspaleis

Het is een buitengewone belevenis om het Palais de la Cathédrale van Saint-Omer binnen te gaan. Ik ontdekte tijdens dit bezoek een museumhuis met een droomdecor. De eigenaar Jean-Luc Montois nodigt u uit voor een bevoorrecht moment, een reis door de tijd en de decoratieve kunsten van de 19<sup>e</sup> eeuw. Bezoek met Claire Decraene.

### BEZOEK BIJ KAARSLICHT

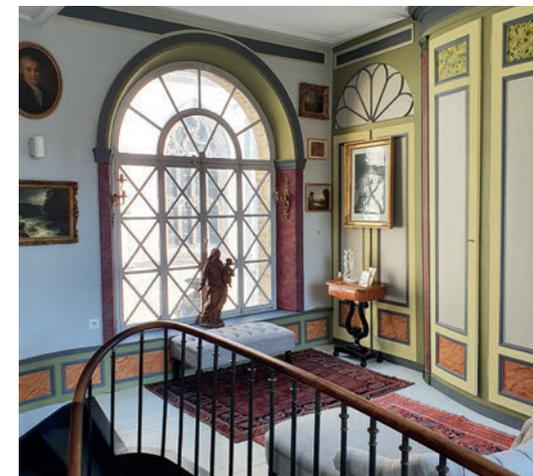
In het huis is het schemerig met slechts een enkel schijnsel van kaarsen. Er heerst een verstilde sfeer met wat geroezemoes, flarden van verbaasde stemmen: we kunnen wel raden dat er een groep van een dertigtal mensen ongeduldig wacht op de ceremoniemeester voor een rondleiding door het paleis bij kaarslicht! Dit is één van de verrassende formules die Jean-Luc Montois aanbiedt.

### EEN BEWOONDE HISTORISCHE PLAATS

Jean-Luc kocht dit gebouw dat daarvoor gebruikt was als medische laboratorium en al enkele jaren leeg stond. Hij is nu al drie jaar geduldig bezig met de restauratie van de ruimtes die een nauwe band hebben met de oorsprong van Saint-Omer. In het hof van de kathedraal leefde in de 8e eeuw een gemeenschap van kanunniken. Nu woont Jean-Luc in voormalige huizen. Hij heeft een uitzonderlijke persoonlijke collectie van antieke meubelen, schilderijen en kunstwerken meegebracht. Hiermee kreeg dit huis dat een eeuwenlange geschiedenis heeft de kwaliteiten van een museum, terwijl het bewoond is en met bezoekers gedeeld wordt.

### EEN UNIEK DECOR

Eerst ga ik een grote marmeren hal binnen met een overvloed aan geschilderde versieringen. Het is alsof ik in een Italiaans paleis ben! Als in een sprookje vertelt Jean-Luc: «Dit huis werd in 1817 gekocht door een mysterieuze persoon, de effectenhandelaar Etienne Neyrat, echtgenoot van een rijke erfgename uit Saint-Omer. In tien jaar tijd veranderde hij de voormalige kanunnikenhuizen in «paleizen» met decoraties naar Engelse en Italiaanse smaak, die in die tijd zeer in de mode waren". In de tussentijd werd het gebouw voor verschillende doelen gebruikt. Jean-Luc heeft alle muren zorgvuldig geschraapt om de oorspronkelijke kleuren terug te halen en de fresco's, faux-marmer en alle geschilderde versieringen opnieuw te laten schilderen. Kortom: het is nu magnifiek.





## TOUS LES SENS EN ÉVEIL

Ici tout se vit, s'expérimente et se ressent. Les pendules sonnent délicatement les heures. Je respire des odeurs intrigantes. Dans chacune des pièces est diffusé un parfum de l'époque Empire : tubéreuse, pin, encens, feuilles de tabac, ambre.... Me voilà dans le premier salon, rose, magnifique avec son parquet en palissandre massif, acajou rouge, citronnier et ébène. Il y a des tableaux plein les murs et autant d'anecdotes artistiques et historiques à écouter... J'ouvre un cabinet de curiosités italien de la fin du 16<sup>e</sup> siècle, je m'assois dans les confortables fauteuils Louis XV. S'admirer dans les miroirs du salon bleu, s'essayer à quelques pas de quadrille sur le parquet conçu pour ce plaisir, prendre un livre, un vase antique en main ou écouter de la musique dans le fumoir : j'ai l'impression de vivre un rêve ! Je vous laisserai grimper l'escalier aux courbes audacieuses, qui vous mènera vers d'autres découvertes aux étages : les chambres, et les appartements de Tante Sophie.



NL

## ALLE ZINTUIGEN OP SCHERP

Hier kunt u alles beleven, ervaren en voelen. De klokken slaan delicaat de uren. De geuren zijn intrigerend, in elke kamer hangt de geur van een parfum uit de Empire periode: tuberoos, den, vierook, tabaksbladeren, amber... Ik ga de eerste woonkamer binnen, roze, schitterend met zijn massief palissander, rode mahonie, citroen- en ebbenhouten vloeren. Overal hangen schilderijen en ik kan naar verschillende artistieke en historische anekdotes luisteren... Ik open een kabinet uit het einde van de 16e eeuw met Italiaanse curiosa en neem plaats in de comfortabele Louis XV fauteuils. Bewonder mezelf in de spiegels van de blauwe salon, probeer een paar square dansspjes uit op de parketvloer die voor dit plezier gelegd is, neem een boek of een antieke vaas in de hand of luister naar muziek in de rookkamer: ik heb het gevoel dat ik in een droom leef! Ik laat u de gewelfde trap opgaan, die u naar andere ontdekkingen op de bovenverdiepingen leidt: de slaapkamers en de appartementen van tante Sophie.

## VIVEZ AU PALAIS !

Envie d'être ici comme chez vous, comme je l'ai vécu ? C'est possible ! Différentes formules de visites vous permettent de "privatiser" le Palais pour un goûter (vous amenez votre gâteau) ou un après-midi détente entre amis, pour un dîner ou un déjeuner. Dans le salon des dîners, une grande table centrale est dressée pour 20 convives, avec des collections d'orfèvreries et de porcelaines du 18<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup> siècle ! Ici, vous pourrez dîner dans les assiettes d'un service de porcelaine de Paris au décor à l'ottomane : 187 pièces et toutes dotées d'un décor floral différent ! Ouvrez les yeux, amusez-vous, posez des questions. Ici, tout est presque permis quand il s'agit d'histoire, d'art, de plaisir et de partage !

### Infos pratiques :

Des ateliers, lectures, nocturnes, concerts, méditation guidée et des visites à thèmes (aux chandelles, symboliques, etc.) ont lieu toute l'année.

Le Palais de la Cathédrale,  
7 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer.  
Réservations à l'Office de Tourisme de Saint-Omer,  
Tél. : 03 21 98 08 51 / 06 27 38 88 85  
ou sur [www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com)

### Praktische informatie:

Het hele jaar door zijn er lezingen, nocturnes, concerten, ateliers, geleide meditatie en themabezoeken (bij kaarslicht, symbolisch, enz.).

Le Palais de la cathédrale,  
7 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer.  
Reserveringen bij de Dienst voor toerisme van het Land van Saint-Omer, tel: 03 21 98 08 51/ 06 27 38 88 85 /  
[www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com)



Retrouvez nos visites guidées  
sur [www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)  
Vind onze rondleidingen op  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)



Partez à la découverte de notre patrimoine avec un guide conférencier du Pays d'Art et d'Histoire.



On vous a sélectionné quelques visites « coup de cœur » :

- Le Jardin public de Saint-Omer
- Visites nocturnes : Frissons à Saint-Omer

Ontdek ons erfgoed met een gids van het Land voor Kunst en Geschiedenis. Wij hebben enkele favoriete bezoeken voor u uitgekozen :

- Het stadspark van Saint-Omer
- Rondleidingen in de avond: duisternis in Saint-Omer





**Martine Deramecourt et Jean-Luc Duflos gèrent plusieurs établissements sur notre territoire. Autour principalement de Fauquembergues, ce couple fait rayonner le tourisme. Nous avons posé 3 questions à Jean-Luc.**

**Comment démarre votre histoire ?**

Martine a créé un camping en 1995 : « La Tentation », à Renty. À l'époque, quelques caravanes venaient puis, petit à petit, son camping s'est agrandi. Elle a réussi à faire venir un public qui voulait passer des moments de convivialité mais aussi assister à des animations, une marque de fabrique qui est restée pour nos autres projets.

Il y a quelques années, nous avons racheté le camping « La Sensation », à Matringhem.

Nos résidents viennent de Lille, d'Arras, du Littoral, de la région parisienne, de la Belgique...

**Parlez-nous de vos équipements**

« La Tentation » possède une piscine, un sauna, un jacuzzi, des terrains de sports. Vous pouvez y pratiquer le mini-golf, le poney et bien évidemment... la pétanque. Nous avons beaucoup de soirées avec des karaokés, des chanteurs, des humoristes...

Avec nos équipes d'animation, les parents nous confient souvent qu'ils ne voient pas leurs enfants de la journée.

À « La Sensation », sur une gestion similaire, vous avez une piscine, une brasserie et même des étangs que vous pouvez privatiser pour y pêcher la truite ou la carpe. Il en est de même avec le camping de « La Nouvelle Aventure », à Audincthun qui possède également une aire de camping-car.

Nous gérons aussi un village vacances : Holiday Village, à Reclinghem, avec des chalets atypiques, dans un cadre dépaysant. Le lieu est propice aux randonnées ou à la visite de Dennlys Parc, à proximité.

Avec notre restaurant l'Entre2côtes, à Audincthun, et nos hébergements, nous savons organiser des offres pour les groupes, incluant la réception et la nuitée en gîte.

**Où aimez-vous aller sur le territoire ?**

Quand j'ai le temps, j'aime me promener à Saint-Omer et boire un verre en terrasse ; je vais régulièrement au bar « L'Atypique ». J'adore aussi pousser les portes de la « Maison du Marais » où il y a, à chaque fois, des nouveautés.

Infos : Haut-Pays des Loisirs - [www.hpdl.fr](http://www.hpdl.fr)

NL

Martine Deramecourt et Jean-Luc Duflos beheren verschillende bedrijven in onze streek, hoofdzakelijk rond Fauquembergues, waarmee ze het toerisme bevorderen. We hebben Jean-Luc 3 vragen gesteld.

**Hoe is jullie verhaal begonnen?**

Martine opende in 1995 de camping «La Tentation» in Renty. Er stonden toen slechts een paar caravans maar de camping groeide voortdurend. Het lukte haar om klanten aan te trekken die gezelligheid zochten en aan activiteiten wilden meedoen. Dit komt ook terug in al onze andere projecten.

Enkele jaren geleden kochten wij de camping «La Sensation» in Matringhem.

Onze klanten komen uit Lille, Arras, van de kust, de streek van Parijs, België...

**Kunt u iets meer vertellen over uw accommodaties ?**

De camping «La Tentation» heeft

een zwembad, sauna, jacuzzi en sportvelden. U kunt er minigolf spelen, ponyrijden en natuurlijk... jeu de boules spelen. We organiseren veel feestjes met karaoke, zangers, komedianten...

Het enthousiaste animatieteam maakt dat we ouders vaak horen zeggen dat ze hun kinderen de hele dag niet zien.

«La Sensation» wordt op bijna dezelfde manier beheerd, met een zwembad, een café-restaurant en zelfs vijvers die eventueel geprivatiseerd kunnen worden om forel of karpers te vissen. Dit geldt ook voor de camping «La Nouvelle Aventure» in Audincthun, die zelfs een aparte camperzone heeft.

Wij beheren ook een vakantieoord: het Holiday Village, in Reclinghem, met atypische chalets in een ontspannende omgeving. Vanuit daar kunt u heerlijk wandelen of het nabijgelegen attractiepark Dennlys Parc bezoeken.

Met ons restaurant l'Entre2côtes in Audincthun en onze accommodaties, kunnen we ook reizen voor groepen organiseren, de ontvangst en de overnachting verzorgen.

**Wat doet u graag in de omgeving ?**

Als ik tijd heb, wandel ik graag door Saint-Omer en drink iets op een terrasje; ik ga vaak naar de bar «l'Atypique». Ik houd ook van het «Maison du Marais» waar elke keer iets nieuws aangeboden wordt.





## Au musée Sandelin, je vis l'art et l'histoire

En plein de cœur de Saint-Omer, rue Carnot, se dévoile derrière un imposant portail en fer forgé une somptueuse demeure du 18<sup>e</sup> siècle. Elle fait partie des plus beaux témoignages de l'architecture civile de cette époque dans la région et abrite depuis 1904 le musée Sandelin.

Ce dernier s'apprête à vivre une renaissance...

Vous pourrez toujours observer la très belle façade du musée depuis sa cour d'honneur, mais si vous venez entre le 16 mai et le 16 septembre 2022, vous trouverez malheureusement porte close. Le musée fait sa mue, par une refonte totale des parcours de visite : nouvelles thématiques, espaces rénovés, œuvres inédites, outils de médiation interactifs... L'ambition de ce projet ? Offrir un écrin de délectation et d'émotions autour de l'art, de l'histoire et de la nature ; qui concilie une riche expérience pour les visiteurs d'aujourd'hui et la préservation des œuvres pour les générations futures.

Le musée réoriente son identité autour de ces trois grands axes : art, histoire et nature. Il offrira désormais aux visiteurs une porte d'entrée sur l'histoire de l'Audomarois et un voyage vers l'ailleurs... à travers une offre complète : des parcours de visites principaux, des parcours thématiques, une riche programmation, des expositions temporaires et une invitation à aller plus loin en arpentant certains lieux emblématiques de l'Audomarois.

Les parcours de visite principaux seront au nombre de deux. Le premier se vivra comme un plongeon dans l'histoire de l'Audomarois à travers 1200 ans d'histoire et des œuvres remarquables, parfois les ultimes traces de patrimoines et de savoir-faire disparus. Le second, plus immersif, fera voyager vers l'ailleurs, entre art de vivre et collectionnisme, et mettra à l'honneur la somptueuse demeure dans laquelle se situe le musée.

Afin de poser un nouveau regard sur les œuvres, des parcours thématiques transversaux inviteront à visiter l'intégralité du musée à la découverte des plus beaux chefs-d'œuvre ou de grands collectionneurs. Parmi les expositions temporaires, une sur trois sera consacrée aux collections d'histoire naturelle du musée Henri Dupuis. La riche programmation proposée toute l'année offrira un large choix d'activités donnant une place centrale au bien-être, au ludique et à l'interactivité...

MUSEE SANDELIN  
14, RUE CARNOT - 62500 SAINT-OMER  
+33 (0)3 21 38 00 94  
WWW.MUSEES-SAINT-OMER.FR

## NL In het Musée Sandelin beleef ik kunst en geschiedenis

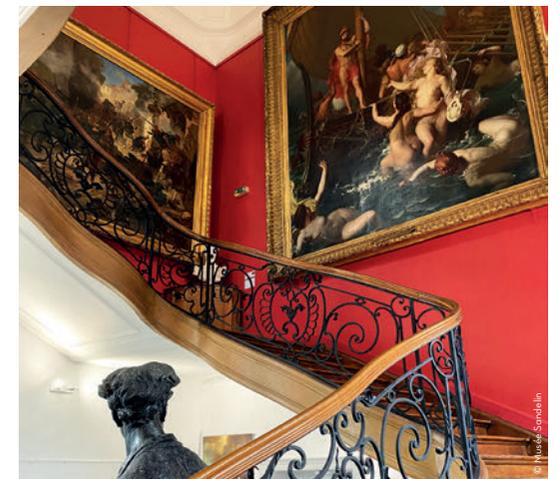
Midden in Saint-Omer, in de rue Carnot, staat achter een imposant smeedijzeren hek een weelderig 18<sup>e</sup> eeuwse stadspaleis. Het is een van de mooiste voorbeelden van niet-religieuze architectuur uit deze periode in de streek. Sinds 1904 is hier het Sandelin Museum ondergebracht, dat binnenkort helemaal vernieuwd wordt.

De prachtige gevel van het museum kunt u altijd nog vanaf de grote binnenplaats bekijken, maar als u tussen 16 mei en 16 september 2022 komt, zult u helaas de deur gesloten vinden. Het museum wordt helemaal vernieuwd; met nieuwe thema's, gerenoveerde ruimtes, nieuwe kunstwerken, interactieve media enz. Het doel van dit grote project is bezoekers een nog aangenamer bezoek geven rond kunst, geschiedenis en natuur. Tegelijkertijd worden de kunstwerken voor toekomstige generaties beter bewaard.

Het museum zal rond drie hoofdthema's ingericht worden: kunst, geschiedenis en natuur. De bezoekers zullen hiermee de geschiedenis van de Audomarois ontdekken en een reis naar elders maken... Het aanbod is breed met routes langs de meesterwerken, thematische routes, een uitgebreid evenementenprogramma, tijdelijke tentoonstellingen en daarnaast de tip andere emblematische plaatsen van de Audomarois te leren kennen.

Er zullen twee hoofdroutes zijn. De eerste betreft een duik in 1200 jaar van de geschiedenis van de streek Audomarois met opmerkelijke kunstwerken, soms de laatste sporen van verdwenen erfgoed en knowhow. De tweede route laat de bezoeker naar een andere wereld reizen, tussen levenskunst en verzamelmage, waarbij het weelderige stadspaleis, waar het museum in gevestigd is, in de kijker gezet wordt.

Om de werken met een frisse blik te ontdekken bezoekt u in de thematische routes het hele museum om de mooiste meesterwerken of grote verzamelaars te ontdekken. Eén op de drie tijdelijke tentoonstellingen zal één gewijd zijn aan de natuurhistorische collecties van het Henri Dupuis Museum. Het rijke programma dat het hele jaar door wordt aangeboden, biedt een ruime keuze aan activiteiten met de nadruk op welzijn, speelsheid, en interactiviteit...





# Partagez vos photos avec #paysdesaintomer

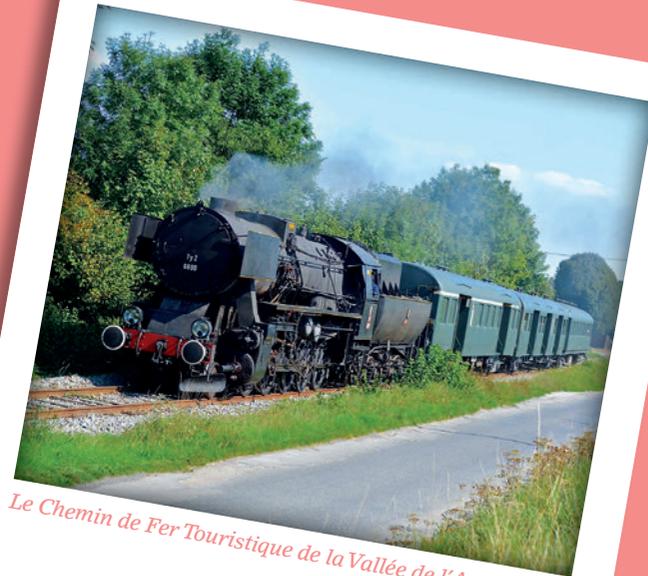
Deel uw foto's met  
#paysdesaintomer



*Halle de la composition - Arques*



*La Brasserie Goudale à Arques*



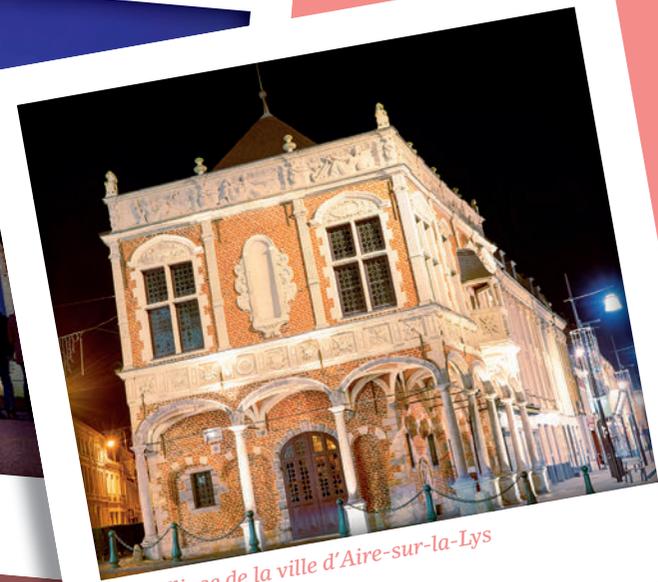
*Le Chemin de Fer Touristique de la Vallée de l'Aa*



*Le Rando-Rail à Nielles-les-Bléquin*



*Les ruines Saint-Bertin by night à Saint-Omer*



*Le Bailliage de la ville d'Aire-sur-la-Lys*

## Oser, rêver, créer...

Saint-Omer est une terre de fêtes, de festivals et de grandes manifestations.

Tout au long de l'année, les spectacles et les animations fleurissent. Pas une semaine ne se passe sans un événement exceptionnel... En voici quelques-uns à ne surtout pas rater.

### SOUS LES PAVÉS...

#### L'ART, 6<sup>e</sup> ÉDITION

DU 3 AU 6/06

Le week-end de Pentecôte, toute la ville est atteinte d'un grain de folie. Des cris, des chants, des rires s'échappent des vestiges Saint-Bertin, du jardin de l'Office de Tourisme, de la motte castrale...

*Les artistes envahissent la ville pour le festival des arts de rue « Sous les pavés... l'art ».*

Ici, un clown taquine les enfants installés sur les immenses tapis au pied de la scène. Là, c'est une troupe déjantée qui se faufile entre les spectateurs hilares. Un peu plus loin, quelques musiciens s'époumonent dans de drôles d'instruments devant un public moqueur. La séance se termine : installez-vous dans un transat pour reposer vos zygomatiques jusqu'au prochain spectacle ou courez de l'autre côté de la place assister à une nouvelle représentation étonnante.

*« Sous les pavés... l'art », ce sont des dizaines de spectacles mêlant émotions, rires et surprises pour tout un week-end de bonheur dans une ambiance chaleureuse et festive...*

Et c'est entièrement gratuit !

### NL Ervaren, ontdekken, doen...

Saint-Omer is een streek van festivals, sport en cultuur. Het hele jaar door worden er talloze evenementen georganiseerd. Hier is een lijstje van data die u niet mag missen.

### NL SOUS LES PAVÉS... L'ART, 6<sup>e</sup> ÉDITION 3 T/M 6/06

Tijdens het Pinksterweekend is het heel gezellig in de stad. Vanuit de ruïnes van Saint-Bertin, de tuin van de Toeristische Dienst en het mottekasteel zijn stemgeluiden, zang en gelach te horen...

*Overal zijn straatartiesten te vinden tijdens het straatkunstfestival "Sous les pavés... l'art".*

Een clown maakt kinderen aan het lachen op de grote kleden onderaan het toneel. Een dolle theatergroep loopt tussen de vrolijke toeschouwers door. Verderop spelen muzikanten op gekke instrumenten voor een lachend publiek. De voorstelling loopt op z'n eind: geef uw lachspieren op één van de ligstoelen tot aan de volgende show even rust of ga naar de overkant van het plein voor een nieuwe, verrassende uitvoering.

*"Sous les pavés... l'art" is een festival met een tiental leuke en verrassende voorstellingen tijdens een heerlijk weekend in een gezellige, feestelijke sfeer...*

En het is helemaal gratis!



### MAIS OÙ VA-T-ON ?

10<sup>e</sup> ÉDITION - DU 10 AU 12/06

*À Fléchin, sans hésiter, pour le festival d'art mêlant plusieurs disciplines début juin !*

Un joli jardin, des spectacles drôles et sensibles, des artistes déjurés... De la danse, des marionnettes, du théâtre, des acrobaties...

*Pendant tout le week-end, on en prend plein les yeux, on pleure de rire ou d'émotion...*

Un joli moment de partage et de détente dans un cadre bucolique.



### NL MAIS OÙ VA-T-ON ? 10<sup>e</sup> ÉDITION - 10 T/M 12/06

Naar Fléchin, voor het kunstfestival begin juni met verschillende kunstvormen!

Een prachtige tuin, grappige maar ook gevoelige voorstellingen, waanzinnige artiesten... Dans, marionetten, theater, acrobatie...

*Heel het weekend kunt u uw ogen uitkijken, huilen van het lachen of van emotie...*

Een fantastisch moment van ontspanning in een idyllische omgeving.

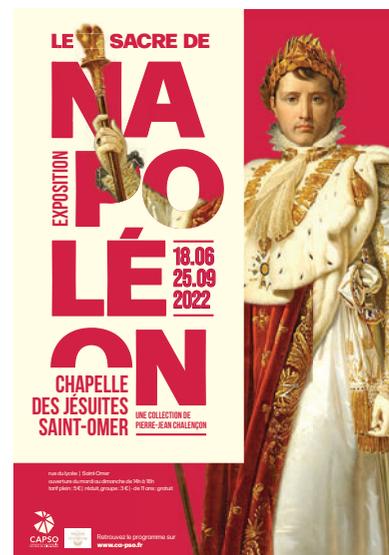
### EXPOSITION NAPOLÉON

DU 18/06 AU 25/09

*Connaissez-vous l'homme, sa vie, son œuvre, et son époque toute particulière ?* Quel plus bel écrin que la Chapelle des Jésuites à Saint-Omer pour accueillir cette exposition exceptionnelle d'objets issus d'une collection privée rendant hommage à Napoléon ?

### NL TENTOONSTELLING NAPOLEON 18/06 T/M 25/09

Kent u deze man, zijn leven, zijn werk, en de zeer bijzonder periode waarin hij leefde? De Chapelle des Jésuites in Saint-Omer is een mooie plaats voor deze uitzonderlijke tentoonstelling van voorwerpen uit een privéverzameling waarin hulde gebracht wordt aan Napoleon.



### LES RENCONTRES DE LA MUSIQUE

MÉDIÉVALE - DU 23/06 AU 02/07



La période médiévale fascine toujours autant petits et grands...

Des chants, des mélodies interprétées sur des instruments ancestraux par des musiciens spécialistes et passionnés, une acoustique incroyable... *Dans le cadre exceptionnel de la cathédrale Notre-Dame, laissez-vous envoûter par des mélodies d'un autre*

*temps lors de deux concerts uniques les 23/06 et 02/07.* Puis « Armes et Armures médiévales » sera le thème des causeries du XV<sup>e</sup> siècle le 25/06 à la motte castrale. Cette conférence sur l'évolution des protections corporelles et de l'armement au Moyen Âge sera ponctuée de pièces musicales.

### NL MIDDELEEUWSE MUZIEK 23/06 T/M 02/07

Jong en oud blijven gefascineerd door de middeleeuwen... Lieder en melodieën uitgevoerd op voorouderlijke instrumenten door gespecialiseerde en gepassioneerde musici, met een ongelooflijke akoestiek... *In het uitzonderlijke sfeer van de kathedraal Notre-Dame laat u zich tijdens twee concerten, op 23/06 en 02/07, vast betoveren door melodieën uit een andere periode.* Daarnaast vindt op 25 juni op de Motte Castrale een 15<sup>e</sup> eeuwse evenement plaats met als thema «Middeleeuwse wapens en harnassen». De conferentie over de evolutie van lichaamsbescherming en wapens uit de Middeleeuwen zal worden onderbroken door muziek.

## HAUTS-DE-FRANCE GOLF OPEN DU 30/06 AU 02/07



*Pour cette 24<sup>e</sup> édition, c'est sur les greens de l'Aa Saint-Omer Golf Club que se déroule le spectacle... 3 jours qui réunissent l'élite du golf autour d'un grand tournoi.*

Les plus grands champions se disputent la victoire sur un redoutable parcours vallonné, en parfaite harmonie avec la nature. On admire les swings des sportifs, on retient son souffle en suivant des yeux la balle qui retombe près du petit drapeau, on applaudit les coups de maîtres des meilleurs joueurs du monde. *Le spectacle est garanti et de nombreuses animations et initiations permettent au public de profiter entièrement de l'événement.*

## FÊTE MÉDIÉVALE DE SAINT-OMER, 6<sup>e</sup> ÉDITION - DU 2 AU 03/07

*Remontez le temps, imaginez-vous vivre au Moyen Âge le temps d'un week-end festif...*

Déambulez dans le campement et entre les échoppes du marché médiéval, vibrez au son des saltimbanques, frissonnez à la vue de spectacles de cracheur de feu et de fauconnerie. Et si vous avez le cœur bien accroché et l'âme d'un conquérant, candidatez pour intégrer un clan de guerriers et prenez part à la bataille !

## NL SAINT-OMER MIDDELEEUWEN FESTIVAL, 6<sup>e</sup> ÉDITION - 2 EN 3/07

*Stap terug in de tijd, want je een weekend lang in de Middeleeuwen...*

Dwaal over het kamp en tussen de kraampjes van de middeleeuwse markt, tril bij de acrobaten, huiver bij het zien van vuurspuwers en valkerijschows. En als je niet gauw bang bent en de ziel van een veroveraar hebt, meld je dan aan bij een krijgersclan en neem deel aan de strijd!

## OPEN DE GOLF HAUTS-DE-FRANCE PAS-DE-CALAIS



## NL HAUTS DE FRANCE GOLF OPEN 30/06 T/M 02/07

Tijdens dit 3 dagen durende evenement komen bekende golfspelers bij elkaar op de greens van de Aa Saint-Omer Golf Club voor een groot toernooi. Alweer de 24e editie. De beste golfkampioenen spelen hier op een glooiend parcours, midden in de natuur. Bekijk de swings, houd uw adem in bij het volgen van het balletje dat vlak bij de vlag neervalt en klap voor de prachtige slagen van 's werelds beste golfspelers. Het wordt een fantastische show met talloze animaties en beginnerscursussen om volop van het evenement te genieten.

LA GUERRE DES CIANS  
AVEC L'ASSOCIATION VILMER

# 6<sup>e</sup> FÊTE MÉDIÉVALE

SAMEDI DE 11H À 23H • DIMANCHE DE 10H À 18H

LES GLACIS  
ENTRÉE GRATUITE

FAUCONNERIE ET CHEVALERIE  
CAMPMENT ET MARCHÉ MÉDIÉVAL  
CRACHEUR DE FEU

## 2 ET 3 JUILLET 2022

INTÉGREZ UN CLAN ET DEVENEZ LE MEILLEUR GUERRIER  
Infos sur Facebook / Association Vilmer

PETITE RESTAURATION SUR PLACE SAMEDI ET DIMANCHE MIDI  
COCHONS GRILLÉS LES SAMEDI SOIR SUR RÉSERVATION  
(plat omes crudité + dessert - 14€)  
asso.vilmer@gmail.com | 06 61 37 56 64

## PASSAGE DU TOUR DE FRANCE DANS L'AUDOMAROIS - 05/07

Avez-vous déjà eu l'occasion d'approcher la caravane du Tour de France au cours d'une étape en Hauts de France ?

*Imaginez tous ces coureurs sillonnant l'Audomarois, lancés à vive allure et roulant au coude-à-coude dans l'espoir de s'échapper du peloton.*

Pour le plaisir de tous, de nombreuses animations rythment cette journée de fête durant laquelle vous pourrez acclamer les sportifs et partager la ferveur des supporters.



## NL DE TOUR DE FRANCE IN DE AUDOMAROIS - 05/07

Heeft u de karavaan van de Tour de France als eens van dichtbij meegemaakt ? Dat kan nu in de Hauts de France!

*Stel eens voor, al die renners kriskras door de Audomarois, racend op hoge snelheid en nek aan nek in de hoop om uit het peloton te ontsnappen.*

Deze feestdag wordt opgeluisterd door talrijke animaties, waarbij u de sporters kunt toejuichen en de hartstocht van de supporters kunt delen.

## SAINT-OMER JAZZ FESTIVAL - DU 8 AU 11/07



*Imaginez une belle journée d'été, une grande scène en pleine rue ou l'écrin d'un petit jardin...*

*Prenez un verre, allongez-vous dans un transat et fermez les yeux.*

Il ne vous reste plus qu'à vous laisser bercer par la mélodie du pianiste ou à suivre le saxophoniste pour un voyage musical.

*Nous sommes début juillet : c'est le Saint-*

*Omer Jazz Festival. Une semaine de concerts dans toute l'agglomération, dans des lieux insolites et merveilleux, des bœufs dans les cafés du centre-ville...*

Tout Saint-Omer plonge dans l'ambiance jazzy et vibre au rythme de ce festival qui fait la part belle à la scène française et aux nouveaux talents. Les concerts sont tous gratuits !

## NL SAINT-OMER JAZZ FESTIVAL 8 T/M 11/07

Denk aan een prachtige zomerdag, een groot toneel midden op straat of in een tuin... Pak een glas, ontspan op een ligstoel en sluit uw ogen.

Voor een muzikale ervaring hoeft u alleen nog maar te genieten van pianogeluid of een spelende saxofonist. Het is begin juli: tijd voor het Saint-Omer Jazz Festival. Een week aan concerten door heel de stad, op bijzondere plekken, en jamsessies in de cafés van het centrum... Heel Saint-Omer komt in een jazz-sfeer en leeft volgens het ritme van dit festival met Franse artiesten en jong talent. Alle concerten zijn gratis!

## 1 000 CHEMINS DE L'AVENTURE, 4<sup>e</sup> ÉDITION - DU 9 AU 10/07

*Le défi est lancé : remporter le record du plus grand rallye touristique auto-moto du monde ! 500 véhicules répartis dans 13 catégories (légendes, américaines, militaires, side-cars, bikers...) qui sillonneront l'Audomarois et la Vallée de l'Aa.* Profitez de leurs quelques haltes sur leur parcours pour admirer de près ces véhicules de prestiges, ces bolides colorés, rutilants et vrombissants.

*Amusez-vous à observer les participants concourir dans des épreuves alliant sport, culture et aventure...* Des paillettes plein les yeux, des rires à déployer, de la joie à partager !

## NL 1 000 CHEMINS DE L'AVENTURE, 4<sup>e</sup> ÉDITION - 9 EN 10/07

De uitdaging gaat van start: Wie wint het record van 's werelds grootste toeristische auto/motor-rally ? 500 voertuigen nemen deel, verdeeld over 13 categorieën (legendarische, Amerikaanse, militaire, zijspannen, motorrijders...) een trekken kriskras door de Audomarois en de Aa vallei. Profiteer ervan om deze prestigieuze voertuigen van dichtbij te bewonderen tijdens hun stops; kleurrijke, blinkende en brullende auto's. *Geniet volop bij het kijken naar de deelnemers tijdens de wedstrijden die sport, cultuur en avontuur combineren...* Glitterende ogen, luid gelach, gedeelde vreugde!



## EXPOSITION PLAYMOBIL

DU 15/07 AU 15/08

*En avant les histoires ... à La Maison du Marais !*

Qui ne connaît pas les Playmobil ? Nous avons tous eu un jour ou l'autre l'un de ces petits personnages dans les mains et nous lui avons même peut-être prêté un dialogue. Adultes, nous en offrons avec nostalgie aux plus jeunes et prenons plaisir à jouer avec eux. Pour Isabelle et Jean-Michel Leuillier, c'est une passion depuis plus de 40 ans. Les détenteurs de la plus grande collection d'Europe de la célèbre figurine nous font l'honneur d'exposer le marais Audomarois à la manière de grands enfants ! Du vendredi 15 juillet au lundi 15 août, La Maison du Marais vous ouvre ses portes sur un univers miniatures où les histoires se créent au fil de l'eau... Expo gratuite.



**NL** PLAYMOBIL EXPOSITIE  
15/07 T/M 15/08

*Bedenk verhalen... In het Marais!*

Wie kent Playmobil niet ? Iedereen heeft wel eens één van deze figuurtjes in handen gehad en er misschien zelfs tegen gepraat. Eénmaal volwassen geven we ze vol nostalgie aan kinderen en vinden het leuk er af en toe mee te spelen. Voor Isabelle en Jean-Michel Leuillier is het al meer dan 40 jaar een passie. Ze hebben de Europa's grootste collectie van de beroemde figuurtjes en exposeren de Audomarois-polder, als volwassen kinderen! Van vrijdag 15 juli t/m maandag 15 augustus toont La Maison du Marais deze miniwereld waar allerlei verhalen langs het water ontstaan... Gratis tentoonstelling.

## LE CORTÈGE NAUTIQUE - LE 31/07



Chaque année à Saint-Omer, le dernier dimanche de juillet, des chars colorés défilent sur l'eau.

*Cette fête populaire, préparée et organisée par des bénévoles depuis plus de 40 ans, est appelée «cortège nautique» avec un joli feu d'artifices en guise de bouquet final.*

**NL** BOTENOPTOCHT  
31/07

Elk jaar wordt er op de laatste zondag van juli in Saint-Omer een optocht van gekleurde boten georganiseerd op het water.

*Dit volksfeest, dat door vrijwilligers wordt georganiseerd en voorbereid, wordt de "cortège nautique" (wateroptocht) genoemd. Met prachtig vuurwerk om de dag af te sluiten. Het festival bestaat al meer dan 40 jaar!*

## CHAMPIONNAT DU MONDE DE KAYAK-POLO - DU 16 AU 21/08

*Il est des événements sportifs à ne pas manquer dans une vie, et ce championnat du monde de kayak-polo en fait partie.* Les plus grandes équipes au monde de cette discipline vont s'affronter sur les bassins audomarois. Vous pouvez encourager les sportifs lors des matchs tout au long de l'événement. En préambule, laissez-vous envoûter par la soirée inaugurale, son spectacle d'eau et de lumières au bord de l'eau...



**NL** WERELDKAMPIONNAT  
KAYAK-POLO - 16 T/M 21/08

*Er zijn sportevenementen die je niet mag missen in je leven, en dit wereldkampioenschap kayakpolo is er één van.* De beste kayakpoloteams ter wereld zullen het tegen elkaar opnemen in de bekkens van de Audomarois. Tijdens het hele evenement kun je de atleten aanmoedigen bij de wedstrijden. Laat je op de openingsavond betoveren met de water- en lichtshow aan de waterkant...

## FAUQ' EN FÊTE - 21/08

*Le 3<sup>e</sup> dimanche du mois d'août, le terroir est à l'honneur à Fauquemergues. La campagne révèle ses trésors et enchante les spectateurs.*

Le marché des produits du terroir ravit les papilles des visiteurs, les animations garantissent l'ambiance festive et le concours de chevaux boulonnais est un événement toujours impressionnant, point d'orgue de cette manifestation incontournable pour les amateurs d'authenticité et de bons produits.



**NL** FAUQ' EN FÊTE  
21/08

*Op de 3<sup>e</sup> zondag van augustus staat de streek in het middelpunt van de belangstelling in Fauquemergues tijdens "Fauq en fête". Het platteland laat al zijn rijkdommen trots zien aan de bezoekers.* Er zijn heerlijke streekproducten te vinden, de straatanimaties zorgen de hele dag voor een gezellige sfeer en het concours van de Boulonnaispaarden is altijd indrukwekkend: het is dan ook het hoogtepunt van dit fantastische evenement voor liefhebbers van tradities en heerlijke producten.



## LA FÊTE DE L'ANDOUILLE - LE 4/09



Appelée à juste titre « la Belle du Pas-de-Calais », Aire-sur-la-Lys regorge de trésors patrimoniaux et naturels : beffroi classé à l'Unesco, Collégiale Saint-Pierre, petits canaux enjambés par d'adorables ponts fleuris... ainsi que des spécialités culinaires. Côté sucré, la mastelle. Et côté salé, la fierté locale, c'est l'andouille.

*La ville lui dédie même une fête, le premier dimanche du mois de septembre. Avec bien sûr des dégustations, mais aussi des animations, un cortège festif et un grand concert.*

**NL** ANDOUILLE FEEST - 4/09

Het pittoreske plaatsje Aire-sur-la-Lys, dat met recht de titel "la Belle du Pas de Calais" draagt, loopt over van prachtig erfgoed en natuurlijke rijkdommen: belfort op de lijst van UNESCO, kapittelkerk Saint-Pierre, baljuwhuis, grachten met schattige bruggetjes... Maar ook culinaire specialiteiten. Een zoete lekkernij: de "mastelle" (een koekje met oranjebloesem). De hartige trots van de streek is de "andouille" (worst). *De stad heeft er zelfs een feest aan gewijd, op de eerste zondag van september. Met natuurlijk allerlei proeverijen, maar ook activiteiten in het centrum, een feestelijke optocht en een groot concert om de avond af te sluiten op het grote plein.*



## FÊTE DE LA BIÈRE - 10 ET 11/09



Le centre-ville est en effervescence. La tradition brassicole de la région est mise à l'honneur tout un week-end à Saint-Omer.

*En famille ou entre amis, laissez-vous tenter par les animations ludiques et festives, et goûtez aux spécialités locales, installés sur le marché ou à une des terrasses de bar ou de restaurant.*

Rencontrez les artisans brasseurs et producteurs locaux sur le marché, goûtez des bières artisanales aux saveurs inédites.

## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE / RÉOUVERTURE DU MUSÉE SANDELIN - 17 ET 18/09



Comme à l'accoutumée, chaque 3<sup>e</sup> week-end de septembre, rendez-vous est donné aux curieux et amateurs de patrimoine toutes catégories. Espaces naturels, monuments, châteaux, lieux insolites... demandez le programme ! *C'est d'ailleurs ce moment de l'année que le musée Sandelin à Saint-Omer, qui a fait peau neuve cette année, crée l'événement pour la réouverture de ses portes.* Venez arpenter ses salles nouvellement aménagées !

## NL BIERFESTIVAL - 10 EN 11/09

Het centrum van de stad bruist helemaal. Een heel weekend lang wordt in Saint-Omer de brouwerstraditie van de streek in ere gehouden.

*Laat u met familie of vrienden verleiden door de leuke, feestelijke evenementen en proef de lokale specialiteiten op de markt, op een van de terrassen van een bar of restaurant.*

Of ontmoet lokale brouwers en producenten op de markt en proef ambachtelijke bieren met nieuwe smaken.



## CHAMPIONNAT DE FRANCE DE SEMI-MARATHON - 18/09

*Vous pourrez admirer et encourager les plus grands champions de semi-marathon réunis à Saint-Omer le temps de cette compétition époustouflante.*

## NL KAMPIOENSCHAP HALVE MARATHON VAN FRANKRIJK - 18/09

Bewonder en moedig de grootste kampioenen van de halve marathon aan als zij voor deze adembenemende wedstrijd in Saint-Omer bijeenkomen.

RETROUVEZ TOUS LES ÉVÈNEMENTS SUR [www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)



## NL EUROPESE ERFGOEDDAGEN / HEROPENING VAN HET SANDELIN MUSEUM - 17 EN 18/09

Zoals gebruikelijk vindt dit evenement elk derde weekend van september plaats voor iedereen die nieuwsgierig is of houdt van het erfgoed. Natuurgebieden, monumenten, kastelen, ongewone plaatsen... vraag naar het programma! *Dit jaar gaat dan ook het Sandelin Museum in Saint-Omer weer open, dat dit jaar helemaal vernieuwd is, en organiseert het evenement voor de heropening.* Kom en ontdek de onlangs gerenoveerde zalen!

## FÊTE DU PARC NATUREL RÉGIONAL - 25/09

*Il existe un rendez-vous incontournable pour aborder les questions de protection de l'environnement, de développement durable et de préservation de la biodiversité, notamment au sein du marais Audomarois, classé Réserve de Biosphère par l'UNESCO.*

Vous pourrez demander conseil auprès des nombreux organismes et exposants afin d'en savoir plus sur les espèces de poissons qui peuplent nos rivières, apprendre à fabriquer des nichoirs ou des mangeoires à oiseaux, reconnaître les essences d'arbres à planter dans vos haies diversifiées... *C'est Arques qui accueille cette année la Fête du Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale.* À ne pas manquer !

## NL HET FESTIVAL VAN HET REGIONALE NATUURPARK - 25/09

Hét evenement om te discussiëren over milieubescherming, duurzame ontwikkeling en het behoud van de biodiversiteit. En met name in de Audomarois-polder die door de UNESCO tot biosfeerreservaat geclassificeerd is.

Vraag advies of leer meer bij de vele organisaties en exposanten; over de vissoorten die onze rivieren bevolken, over het maken van nestkastjes of vogelvoederhuisjes, om boomsoorten te herkennen die u in uw eigen heg kunt planten... *Dit jaar vindt het « Fête du Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale » in Arques het plaats.* Niet te missen!

## SEMAINE DES CHEFS - DU 14 AU 22/10

*Découvrez des adresses de bonnes tables où vous délecter de délicieux plats mettant à l'honneur nos bons produits de terroir* tels que le fromage de Batistin, les tomates aux herbes ou à la bière, l'andouille d'Aire-sur-la-Lys, sans oublier les légumes du marais avec en tête la désormais célèbre carotte de Tilques. Le principe est simple, les restaurateurs participant à l'opération proposent un menu complet à prix unique dans une formule spéciale.

## NL DE WEEK VAN CHEFKOKS - 14 T/M 22/10

*Ontdek de adressen van goede restaurants waar u kunt genieten van heerlijke gerechten gemaakt met onze lekker lokale producten* zoals Batistin kaas, Tommes met kruiden of bier, Andouille uit Aire-sur-la-Lys, en niet te vergeten de groenten uit de polder met de beroemde Tilques wortel aan de top. Het principe is eenvoudig: de restauranthouders die deelnemen aan het evenement bieden voor dezelfde prijs een speciaal menu aan.

## LE SALON DES VERRIERS - 15 ET 16/10



Vous connaissez la porcelaine de Limoges, la moutarde de Dijon et la dentelle de Calais...

*Mais d'où viennent vos verres et vos vases en cristal ? D'Arques bien sûr !*

C'est dans cette petite ville voisine de Saint-Omer que se situe l'entreprise Arc, leader mondial des arts de la table.

*Pour faire connaître ce savoir-faire local, la commune organise le 3<sup>e</sup> week-end du mois d'octobre un salon des verriers.*

Entre souvenirs des anciens de l'usine et démonstrations des artisans, ce rendez-vous traditionnel et artistique est l'occasion de moments de partage et d'échanges autour d'une spécialité locale reconnue dans le monde entier.

## NL BEURS VOOR GLASMAKERS 15 EN 16/10

U kent vast het porselein uit Limoges, de mosterd uit Dijon en het kant uit Calais...

*Maar waar komen al uw kristallen glazen en vazen vandaan? Uit Arques natuurlijk!*

In dit stadje vlak bij Saint-Omer ligt de Arc fabriek, een marktleider op het gebied van glas en servies. *De stad werd gevormd door de ontwikkeling van dit bedrijf en het succesverhaal heeft verschillende sporen achtergelaten in de stad. Tijdens het 3<sup>e</sup> weekend van oktober organiseert de stad een glasblazersbeurs, ter ere van de geschiedenis van de stad en de plaatselijke ambacht.*

Dit traditionele kunstevenement, vol herinneringen van fabriekswerkers en indrukwekkende demonstraties van ambachtslieden, is een ideale gelegenheid om samen te genieten van een plaatselijke ambacht die wereldwijd bekend is geworden.



**PAVILLON PRÉFIGURATEUR DE LA MAISON DU PATRIMOINE**

En attendant l'ouverture du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP), future vitrine de l'identité architecturale du territoire au pied de la cathédrale, le pavillon préfigurateur est ouvert toute l'année.

Place du 8 mai 1945, 62500 Saint-Omer  
Tél. 06 43 85 15 47

maisons-pah@aud-stomer.fr

**HORAIRES D'OUVERTURE :**

De mai à octobre : du mercredi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h. De novembre à avril : du mercredi au dimanche de 14h à 17h. Gratuit

**LA BIBLIOTHÈQUE**

La bibliothèque de Saint-Omer occupe une partie de l'ancien collège des Jésuites. Dans la magnifique salle patrimoniale, les collections de livres anciens comportent plus de 35 000 volumes.

40 rue Gambetta

03 74 18 21 00

contact.bibagglo@ca-pso.fr

**bibliotheque-agglo-stomer.fr**

Ouverte les mardis, mercredis et samedis de 9h à 18h et les vendredis de 9h à 19h.

**LA STATION**

Érigée en 1904, la gare voit aujourd'hui sa fonction première complétée de La Station, un lieu de travail et d'innovation qui remet à l'honneur l'aspect multimodal du bâtiment et lui a valu l'obtention du label « Territoire Innovant » (2013).

Place du 8 mai, 62500 Saint-Omer

03 74 18 20 99

contact@la-station.co - **la-station.co/fr/**

**VISITES GUIDÉES :**

renseignements à l'Office de Tourisme.

03 21 98 08 51

contact@tourisme-saintomer.com

**ÉGLISE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION**

Célèbre pour sa curieuse inclinaison liée aux mouvements marécageux du sol, l'église de 1859 est le symbole du faubourg du Haut-Pont. Totalement restaurée et rouverte en 2018, elle présente un mobilier remarquable d'inspiration néogothique. À l'occasion du cortège nautique (dernier dimanche de juillet), elle se visite toute la journée.

28 Place de la Ghière, 62500 Saint-Omer

**MUSÉE SANDELIN**

Occupant un magnifique hôtel particulier (fin du 18<sup>e</sup> siècle), le musée Sandelin renferme de riches collections d'objets allant du Moyen Âge au 19<sup>e</sup> siècle. À partir du 16/09/2022, découvrez ses nouveaux parcours de visite, expositions temporaires, et son vaste programme d'activités.

14 rue Carnot, 62500 Saint-Omer

03 21 38 00 94

musees-accueil@ville-saintomer.fr - **musees-saint-omer.fr**

**HORAIRES D'OUVERTURE :**

Mercredi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h. Attention, le musée ferme ses portes du 16 mai au 16 septembre 2022.

**TARIFS :**

Tarif plein : 5,50 € / Tarif réduit : 3,50 €. Musée gratuit tous les dimanches

**LABELS :**

Qualité Tourisme, musée de France, monument historique. Anglais, néerlandais, PMR, boutique, Twitter, facebook, Instagram

**LE PALAIS DE LA CATHÉDRALE**

Jean Luc Montois vous recevra comme des amis. Vous découvrirez l'incroyable histoire d'un lieu, entièrement restauré dans son état de 1827, qui a vu passer religieux, diplomates et grands de ce monde. Pendant 1h15, vous serez plongés dans un passé vivant et toujours habité.

12 rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer

06 27 38 88 85

jeanlucmontois@hotmail.fr

**HORAIRES D'OUVERTURE,**

**VISITES GUIDÉES ET TARIFS :**

Office de Tourisme ou billetterie en ligne

sur **tourisme-saintomer.com**

Tél. 03 21 98 08 51

contact@tourisme-saintomer.com

Anglais, suédois, facebook.

**MOBILBOARD SAINT-OMER**

Mobilboard propose des balades Authentiques et thématiques, faites d'expériences originales, surprenantes et ludiques. Accompagnés d'un guide sur des circuits conçus pour tous.

Office de Tourisme

7, place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer

Tél. 06 10 84 56 41

saint-omer@mobilboard.com

**mobilboard.com**

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Tous les jours de 10h à 19h.

**TARIFS :**

Parcours initiation : 15€/adulte.

Parcours Le Marais Audomarois à Clairmarais : 19€/adulte.

Parcours balade nocturne : 20€/adulte.

Parcours Saint-Omer découverte : 25€/adulte.

Plus d'infos sur **mobilboard.com** - **Saint-Omer**

**LES ÉNIGMES DE VISSERY**

Le musée Henri Dupuis rouvre ses portes pour vous faire vivre l'heure la plus rapide de votre vie ! Oserez-vous vous lancer sur le chemin de l'aventure aux côtés de Vißery, un mystérieux inventeur bloqué dans le temps ou dans l'autre effrayante de la sorcière Marie Groët? Deux aventures palpitantes à découvrir !

9 rue Henri Dupuis, 62500 Saint-Omer

Tél. 07 85 89 59 52

escape@tourisme-saintomer.com

**tourisme-saintomer.com**

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Du lundi au dimanche de 9h30 à 22h30 (dernier départ de jeu).

Sur réservation.

**TARIFS :**

Partie à 2 joueurs : 35€/pers.

Partie à 3 joueurs : 30€/pers.

Partie à 4 joueurs : 22,50€/pers.

Partie à 6 ou 7 joueurs : 18€/pers.

Billetterie en ligne sur **tourisme-saintomer.com**

Anglais, néerlandais, Facebook

**Sortir**

**Culture**

**ESPACE 36**

36 rue Gambetta, 62500 Saint-Omer

Tél. 03 21 88 93 70

espace36@free.fr - **espace36.free.fr**

Lors des expositions : du mardi au samedi de 13h à 17h.

**SCENEO SALLE DE SPECTACLE**

Salle de spectacle et d'événementiel

2/4 avenue Léon Blum, 62219 Longuenesse

Tél. 03 91 92 00 39

billetterie@sceneo-capso.fr - **billetterie.sceneo-capso.fr**

Programme sur **sceneo-capso.fr**

**Loisirs**

**LA MAISON DU MARAIS**

36 avenue Joffre, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem

Tél. 03 21 11 96 10

accueil@lamaisondumarais.com - **lamaisondumarais.com**

**BILLETTERIE EN LIGNE :**

**lamaisondumarais.com**

**LABEL :**

Qualité Tourisme

Parking, restauration, PMR, animaux acceptés, boutique

**SCENEO COMPLEXE AQUATIQUE**

Complexe aquatique, forme et bien-être.

2/4 avenue Léon Blum, 62219 Longuenesse

Tél. 03 21 88 80 00

contact@sceneo-capso.fr

Programme et horaires sur **sceneo-capso.fr**

**OFFICE DE TOURISME**

Locations de vélos électriques et trottinettes.

7 place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer

Tél. 03 21 98 08 51

contact@tourisme-saintomer.com - **tourisme-saintomer.com**

**À voir, à faire**

*La légende d'Omer*

**CENTRE HISTORIQUE DE SAINT-OMER**

Des visites guidées du centre historique de Saint-Omer sont proposées d'avril à septembre tous les dimanches et les mercredis en juillet et août.

7 place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer

03 21 98 08 51 - contact@tourisme-saintomer.com

Visites guidées à 15h30. Infos à l'Office de Tourisme.

**TARIFS :**

5,50 € / 3,50€ pour les 15-25 ans et les étudiants / gratuit pour les moins de 15 ans et les demandeurs d'emploi.

**LA CATHÉDRALE NOTRE-DAME DE SAINT-OMER**

Classée Monument Historique (1840), la cathédrale Notre-Dame est l'une des plus riches de France. Son horloge astrolabe, son buffet d'orgues et des chefs d'œuvres de Lebrun et Rubens comptent parmi ses trésors.

Enclos Notre-Dame, 62500 Saint-Omer

**HORAIRES D'OUVERTURE :**

Des visites guidées sont proposées tous les dimanches à 15h30 en juillet et en août.

**TARIFS :**

5,50 € / 3,50€ pour les 15-25 ans et les étudiants / gratuit pour les moins de 15 ans et les demandeurs d'emploi.

**LA CATHÉDRALE NOTRE-DAME DE SAINT-OMER**

Fondée au 7<sup>e</sup> siècle par Omer et ses compagnons Momelin, Ebertram et Bertin, l'abbaye bénédictine Saint-Bertin est l'une des plus puissantes au nord de Paris. Ruines romantiques dans un parc au charme certain, ce site est l'un des deux berceaux de la ville.

1 rue des ruines Saint-Bertin, 62500 Saint-Omer

**CHAPELLE DES JÉSUITES**

La chapelle des Jésuites illustre l'importance du collège des Jésuites wallons de la Renaissance à la Révolution. Restauré, ce joyau architectural accueille des expositions, des concerts...

Rue du lycée, 62500 Saint-Omer

**JARDIN PUBLIC**

Par la richesse et la variété de sa flore, son kiosque, son parc animalier, ses jeux pour enfants, son arboretum, les restes des fortifications de Vauban... le jardin public offre plusieurs ambiances. Il est un lieu de promenade et de rencontre.

Allée du Parc, 62500 Saint-Omer

**LE MOULIN À CAFÉ**

Tirant son nom de sa forme particulière, l'ancien hôtel de ville renferme un magnifique théâtre à l'italienne. Spectacles et visites guidées y sont programmés toute l'année.

Place Foch, 62500 Saint-Omer

**VISITES GUIDÉES :**

renseignements à l'Office de Tourisme

03 21 98 08 51

contact@tourisme-saintomer.com

**SPECTACLES :**

renseignements auprès de La Barcarolle

03 21 88 94 80

**labarcarolle.org** - information@labarcarolle.org

**TARIFS :**

5,50 € / 3,50€ pour les 15-25 ans et les étudiants / gratuit pour les moins de 15 ans et les demandeurs d'emploi.



## Découvrez le Gyropode Segway

### Visites guidées




**Location de trottinettes, 2h, 4h, ou à la journée à partir de 20€**

Créateur de vos plus beaux souvenirs, Mobilboard vous propose des balades authentiques, faites d'expériences originales, surprenantes et ludiques. Les circuits à gyropodes Segway, ce sont des voyages pensés spécialement pour ceux qui veulent partager de vraies rencontres. Toutes nos balades sont précédées d'une formation. Un accompagnateur vous guidera ensuite sur des circuits conçus pour tous. Et parce que chacun a des goûts différents, nos circuits vous font découvrir des thématiques diverses : de la conduite du gyropode à la découverte nature en passant par des découvertes architecturales et l'histoire de nos villes.

7, place Victor Hugo à Saint-Omer  
06 10 84 56 41  
saint-omer@mobilboard.com  
mobilboard.com/saint-omer  
de 15€ à 49€  
Sur réservation

Initiation à 15€  
Balades EVJF  
Exemple de circuit  
Saint-Omer découverte : 25€  
La balade du Golf : 30€  
Pass famille :  
2 adultes et 2 enfants 10% de remise\*

\*Sauf pour initiation et restauration

**ACSTO AÉROCLUB DE SAINT-OMER**

École de pilotage, baptêmes de l'air.  
Plateau des Bruyères, 62967 Longuenesse  
Tél. 06 37 50 24 15  
contact@acsto.fr - [acsto.fr](http://acsto.fr) - Sur rendez-vous.

**OCINÉ**

Rue du Lion d'Or, 62500 Saint-Omer  
Tél. 03 21 12 93 93  
Programme sur [ocine.fr](http://ocine.fr)

*Le marais de Marie Groët***MARAI AUDOMAROIS**

Reconnu par l'Unesco, le marais Audomarois s'étend sur plus de 3700 hectares et offre un labyrinthe de voies d'eau. Les maraîchers y produisent une cinquantaine de légumes, l'Homme y cohabite avec de nombreux animaux. Le marais se visite en bateau, à pied ou à vélo tout au long de l'année.

**RÉSERVE NATURELLE NATIONALE DES ÉTANGS DU ROMELAËRE**

La Réserve Naturelle Nationale des Étangs du Romelaëre abrite étangs, tourbières et prairies humides où évoluent une faune diversifiée et nombreuse. Des sentiers de promenade et observatoires ont été aménagés, permettant d'admirer plantes, oiseaux, poissons... C'est un vrai régal pour les amateurs de nature !  
62500 Clairmarais

Ouvert du 15 mars au 15 novembre. Accès libre.  
\*Interdit aux chiens et aux vélos.

**FORÊT DE CLAIRMARAI**

La forêt de Rihoult Clairmarais s'étend sur 1200 hectares de chênaie humide. La proximité des marais fait de cette forêt un lieu très prisé par les oiseaux, comme le héron cendré qui y reste de mars à juin. 62500 Clairmarais

**LA GRANGE NATURE**

Au cœur du marais Audomarois et gérée par Eden 62, la Grange Nature vous propose de partir à la découverte de la biodiversité du Pas-de-Calais à travers d'expositions, d'animations et de conférences qui vous sont proposées tout au long de l'année...

Route du Romelaëre, 62500 Clairmarais  
Tél. 03 21 38 52 95

grange-nature@eden62.fr - [eden62.fr](http://eden62.fr)

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Ouverture du 15 Mars au 15 Novembre :  
en semaine de 10h-12h / 14h-17h30. Les samedis de 14h-18h.  
Les dimanches de 10h-12h30 / 14h-18h

**INFOS ET TARIFS :**

sur [eden62.fr](http://eden62.fr)

**LABEL :**

eco-acteur  
facebook, insta, youtube

**LA MAISON DU MARAIS**

Au pied de la ville de Saint-Omer, la Maison du Marais vous offre un voyage en eau douce des plus surprenants ! Deux expositions immersives vous invitent tantôt chez un maraîcher, tantôt dans le sous-marin d'une équipe de chercheurs, pour découvrir l'histoire et la vie de ce marais. Votre visite pourra s'accompagner d'une promenade dans notre parc et au jardin potager conservatoire ou d'une balade en bateau traditionnel.

36 avenue Joffre, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem

Tél. 03 21 11 96 10

accueil@lamaisondumarais.com - [lamaisondumarais.com](http://lamaisondumarais.com)

**BILLETTERIE EN LIGNE :**

[lamaisondumarais.com](http://lamaisondumarais.com)

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre + vacances scolaires : 7J/7 de 10h à 19h. Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars : du mardi au vendredi de 11h à 17h. Le week end de 10h à 18h. Fermé le lundi.

**TARIFS :**

Exposition : 5,90€/ Adulte - 4,90€/Enfant (4-15 ans), 4,90€ tarif réduit.

Balade en bateau : 11€/Adulte - 7,50€/Enfant (4-15 ans), 7,50€ tarif réduit.

Billet jumelé : 14,50€/Adulte - 9,50€/Enfant (4-15 ans), 9,50€ tarif réduit. Possibilité Pass famille

Plus d'infos sur [lamaisondumarais.com](http://lamaisondumarais.com)

**LABEL :**

Qualité Tourisme  
PMR, boutique, parking, restauration, animaux acceptés, néerlandais, anglais, facebook

**LES FAISEURS DE BATEAUX**

Rémy et Vincent Colin, héritiers d'un savoir-faire ancestral, fabriquent des escutes et des bacôves, ces embarcations traditionnelles en bois utilisées dès le début du 18<sup>e</sup> siècle par les maraîchers locaux. Entre la visite d'atelier, les visites guidées en bateau et location de barques, vivez des moments de dépaysement au milieu des champs...

43 route de Clairmarais, 62500 Saint-Omer

Tél. 06 08 09 94 88

lesfaiseursdebateaux@gmail.com

**lesfaiseursdebateaux.fr****HORAIRE D'OUVERTURE :**

Du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre : 7J/7, trois départs /jour : 10h30, 14h30 et 16h. D'octobre à mars : un départ unique à 14h30 le mercredi.

**TARIFS :**

Visite guidée du marais en bateau + découverte de l'atelier : 11,50€/pers (7,5€/enfant de 4 à 13 ans et gratuit pour les moins de 4 ans). Location de barques à rames : à partir de 20€/barque. Location de barques électrique : à partir de 49€/barque (1h30). Location canoë : à partir de 20€ (1h30). Plus d'infos sur [lesfaiseursdebateaux.fr](http://lesfaiseursdebateaux.fr)

**LABEL :**

Entreprise du Patrimoine vivant  
Parking, restauration, animaux acceptés, anglaise, facebook, youtube, twitter

**AU BON ACCUEIL**

Visites libres ou commentées, c'est en bateau que se font les plus belles découvertes du marais ! Possibilité de louer différents types d'embarcations à rame ou à moteur électrique à l'heure ou à la journée. Estaminet sur place avec terrasse au bord de l'eau.

29 Rue du Rivage Boitel, 62500 Salperwick

Tél. 03 21 38 35 14

contact@bonaccueil.info

**bonaccueil.info****HORAIRE D'OUVERTURE :**

Tous les jours du 15 mars au 31 octobre de 9h à 18h.

**TARIFS :**

Visite commentée en bateau promenade d'une durée d'environ 1 heure à partir de 10 €/adulte, 7,50€/enfant (3-12 ans). Barque à moteur électrique à partir de 32€ (1h) (4 places) Barque à rames à partir de 18 € (1h) (4 places). Location canoë : à partir de 18€ (1h) (3 places).

Plus d'infos sur [bonaccueil-marais.fr](http://bonaccueil-marais.fr)

**LABELS :**

Tourisme et Handicap, handicap Moteur, Handicap mental. PMR, wifi, boutique, parking, restauration, animaux acceptés, anglaise, facebook

**Ô MARAIS BY ISNOR**

Découverte du marais maraîcher et de la Réserve naturelle du Romelaëre : visites guidées en bateau, visites libres en barques et en canoës. Des visites thématiques sont organisées tout au long de l'année. Animations et événements, estaminet et gîtes complètent l'offre sur place.

3 rue du Marais, 62500 Clairmarais

Tél. 03 21 39 15 15

info@isnor.fr - [isnor.fr](http://isnor.fr)

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Ouvert toute l'année. Plus d'infos sur [ww.isnor.fr](http://ww.isnor.fr)  
Retrouvez l'intégralité des croisières et tarifs sur [isnor.fr](http://isnor.fr)

**LABELS :**

Tourisme et Handicap, Handicap Moteur, Handicap Mental, Handicap Auditif. PMR, boutique, parking, restauration, animaux acceptés, anglaise, néerlandais, allemand, espagnol, japonais, facebook, instagram, youtube

**L'AUDOBARQUOISE**

Embarquement à bord d'une barque en aluminium pour une plongée dans un décor calme et préservé où l'on peut découvrir la vie sauvage et le mode de vie des habitants du marais.

35 rue du Marais, 62500 Saint Martin-lez-Tatinghem

Tél. 06 08 09 65 86

visitemaraisaintomer@gmail.com - [visite-marais.fr](http://visite-marais.fr)

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Ouvert toute l'année de 9h à 19h.

**TARIFS :**

1h (10€) par personne ou 2h (14€) par personne.  
Tarif enfant possible. Location de barques 4 et 7 places.  
Wifi, parking, animaux acceptés, facebook

**AU COIN RÊVÉ**

Découverte d'un labyrinthe de voies d'eau en toute liberté ! L'Embarcadère met à disposition des barques et canoës pour passer un moment de détente.

27 rue du Rivage, 62500 Salperwick

Tél. 03 21 38 23 00

cafelecoirne@hotmail.fr

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Ouverture à partir des vacances de Pâques pour les locations jusqu'à octobre.

**TARIFS :**

Barques moteur 25€ l'heure. Barques rames 20€ l'heure et demi. Canoë 12€ l'heure.

Parking, restauration, animaux acceptés, anglaise, facebook

**LES BELLES ÉCHAPPÉES**

Balades découvertes de la région au volant de divers véhicules Rétro-Vintage, location de e-Solex, mobylettes, tandem, vélos californiens et Piaggio Calessino (« tuk tuk »). En groupe, rallyes touristiques, chasse aux trésors. Le «Combeer Tour» : circuit brassicole guidé en Combi VW et balade guidée au guidon de motocyclettes «Ruffian».

1, Chemin des murs/ Ferme de l'Abbaye, 62500 Clairmarais

Tél. 03 21 98 11 72

bruno@les-belles-echappees.fr

**les-belles-echappees.com****HORAIRE D'OUVERTURE :**

Toute l'année du mardi au samedi. Ouvert uniquement dimanche et lundi sur réservation pour prestations de rallyes 2CV/ Combi VW.

**TARIFS :**

à partir de 12 € pour les deux-roues et 90€ pour les voitures et 229€ pour les combi VW.

Plus d'infos sur [les-belles-echappees.com](http://les-belles-echappees.com)

PMR, parking, animaux acceptés, anglaise, espagnole, facebook, twitter, Instagram

**AU RELAIS DU MARAIS**

Vous vous évaderez de Tilques au « Relais du Marais », à bord d'une barque, d'un canoë ou d'un kayak. Vous profiterez de ce lieu d'exception en ramenant votre pique-nique à bord d'une grande barque familiale et pourrez déjeuner en toute tranquillité.

10, Le Lansbergue, 62500 Tilques

Tél. 06 03 37 71 68

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 19h.

PMR, parking, animaux acceptés, anglaise, espagnole, facebook, twitter, instagram

**BRASSERIE ABBAYE DE CLAIRMARAI**

De l'abbaye cistercienne subsiste la superbe ferme dont l'essentiel remonte au 17<sup>e</sup> siècle. C'est dans ce cadre magnifique que notre projet se concrétise : brasser de bonnes bières, et vous proposer une offre touristique unique alliant patrimoine, artisanat local, balade... pour particuliers et entreprises.

1, voie communale des Murs, Ferme de l'Abbaye,

62500 Clairmarais

Tél. 06 42 81 89 96

**abbayedclairmarais.fr****HORAIRE D'OUVERTURE :**

Vendredi et samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.

**TARIFS :**

Visite de la brasserie + histoire de l'Abbaye de Clairmarais : 5€/pers. (1h30)

Plus d'infos sur [abbayedclairmarais.fr](http://abbayedclairmarais.fr)

PMR, boutique, parking, facebook, Instagram.

*Spartan***Loisirs****CANOË KAYAK**

Bassin de l'Aa, 62500 Saint-Omer

Tél. 03 21 38 08 47

**MUSÉE DES JEUX ANCIENS**

11 rue de Zutpré, 62500 Tilques

Tél. 06 74 75 68 91

lbdart@orange.fr

Visite gratuite, sur demande.

**PLANET KARTING**

57 rue du Fond Squin, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem

Tél. 03 21 38 94 50

info@planet-karting.com - [planet-karting.com](http://planet-karting.com)



*A Clairmarais, venez vous ressourcer au cœur du marais maraîcher et de la réserve naturelle ! Des expériences passionnantes avec un guide nature ou en parcours aventure, un site d'exception classé au patrimoine de l'Unesco...*

**Barques & canoës | Visites guidées****Balades gustatives****Croisières thématiques : patrimoine, contée... Evénements : marché au bord de l'eau & croisière festive.****Restaurant | Terrasse | Snack**

**Achetez en ligne : [www.isnor.fr](http://www.isnor.fr)**  
**3 rue du marais 62500 CLAIRMARAI**

03 21 39 15 15



20011242a2at

**BOWLING**

53 rue du Fond Squin, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem  
Tél. 03 21 98 58 20

**carre-st-martin.com**

*La base de Bader***ARCHITECTURES INDUSTRIELLES**

Le centre d'Arques témoigne de l'histoire industrielle de la ville. De la place à l'église, on remonte le temps pour découvrir d'anciennes architectures industrielles (filature, brasserie...), de belles maisons de maître en brique jaune du 18<sup>e</sup> siècle... On peut encore y découvrir des trésors du génie hydraulique de toutes les époques comme les impressionnantes écluses modernes.

**MOULINS**

Le débit de l'Aa a favorisé l'implantation de moulins à eau entre 1826 et 1842. Peu à peu, les édifices se sont modernisés et se sont spécialisés dans la fabrication du papier. Toute la vallée s'est industrialisée avec les papeteries et les cimenteries. De nombreux moulins sont encore visibles aujourd'hui, le plus souvent transformés en restaurants ou en habitations.

**ASCENSEUR À BATEAUX DES FONTINETTES**

Inauguré en 1888, l'ascenseur permettait aux péniches de rattraper plus de 13 mètres de dénivelé sur le canal de Neuffossé. La manœuvre nécessitait 6 hommes et prenait 20 minutes. L'ascenseur des Fontinettes a fonctionné jusqu'en 1967. Ouvrage d'art unique en France, classé en 2014, fait l'objet d'une restauration en vue de sa future réouverture au public.

**ARC**

Véritable ville dans la ville, Arc se visite avec un guide pour une découverte de la fabrication industrielle du verre. Vous comprendrez comment le verre est fabriqué et comment l'entreprise est devenue le leader mondial des arts de la table. La visite est suivie d'un accès libre au magasin Outlet.

132, Avenue du Général de Gaulle, 62510 Arques

Tél. 03 21 12 74 74

visite.usine@arc-intl.com - **visite-usine-fr.arc-intl.com**

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Du mardi au samedi (sauf jours fériés), sur réservation.

**TARIFS :**

Individuels : 12,90€. Tarif réduit : 9,90€. Visite de 1h30

**LABELS :**

Qualité Tourisme, Tourisme et Handicap

(handicap moteur, handicap mental)

PMR, boutique, parking, anglais

**LA COUPOLE**

Véritable cité souterraine construite en 1944 par l'armée allemande, le site plonge les visiteurs au cœur de l'Histoire. La Coupole propose deux circuits de visite pour découvrir le programme des armes secrètes et la vie quotidienne sous l'Occupation. La Coupole c'est aussi un Planétarium 3D qui propulse le spectateur dans les étoiles, le spectacle est saisissant !

Rue André Clabaux, 62570 Wizernes

Tél. 03 21 12 27 27

lacoupole@lacoupole.com - **lacoupole-france.com**

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

De 9h à 17h30 de septembre à mars. De 9h à 18h d'avril à juin. De 9h à 19h en juillet et août.

**TARIFS :**

Centre d'Histoire : 10,50€/adulte, 9€ tarif réduit, 7,50€/jeune (4-12 ans), 24€/famille (2 ad + 1 jeune).

Une séance de Planétarium 3D : 9€/adulte, 8€ tarif réduit, 7,50€/jeune (4-12 ans), 20€/famille (2 ad + 1 jeune).

Billet Jumelé : 17€/Adulte, 14€/jeune (4-12 ans), 42€/famille (2 ad + 1 jeune). Plus d'infos sur **lacoupole-france.com**

**LABELS :**

Qualité Tourisme

PMR, wifi, boutique, parking, restauration, anglaise, néerlandais, espagnol, allemand, facebook, twitter, instagram

**BRASSERIE GOUDALE**

Plongez dans l'univers impressionnant d'un équipement de toute dernière génération. Savoir-faire, tradition et dynamisme sont les maîtres-mots. Une visite inoubliable dans un cadre remarquable, achevée en toute convivialité autour d'une dégustation de bières d'exception.

ZAC de la porte Multimodale de l'aa, Avenue Newton, 62510 Arques  
Tél. 03 66 10 01 69

contact@visitez-goudale.com - **visitez-goudale.com**

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Du lundi au vendredi sur réservation.

**TARIFS :**

Visite guidée : 10€/personne. Durée : 1h30-2h.

PMR, wifi, boutique, parking, anglaise, facebook, instagram

**CHEMIN DE FER TOURISTIQUE DE LA VALLÉE DE L'AA**

Circulation de trains anciens sur 15 km de l'ancienne voie ferrée St-Omer-Boulogne-sur-Mer : locomotive à vapeur, voitures allant de 1932 aux années 70. En gare de Blendecques, présentation d'une collection d'objets ferroviaires. Trains à thème tout au long de l'année.

**Arques** : rue de l'Europe, 62510 Arques

**Lumbres** : rue François Cousin, 62380 Lumbres

Tél. 03 21 12 19 19

contact.cftva@gmail.com - **cftva62.com**

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Ouvert de mai à septembre les week-ends.

Programme sur **cftva62.com**

**TARIFS :**

Autorails «Picasso» et «Caravelle» : 8 €/adulte, 4 €/enfant, 22 €/famille (2adultes + 3 enfants). Train à vapeur : 14 €/adulte, 7,50 €/enfant (4-14 ans), 38 €/famille (2 adultes + 2 ou 3 enfants).

Plus d'infos et billetterie sur **cftva62.com**

**LABELS :**

UNECTO (Union des Exploitants des Chemins de fer Touristique) et PROSCITEC (Patrimoines et Mémoires des Métiers).

PMR, boutique, parking, animaux acceptés, anglaise, facebook, Instagram, youtube

**ESCAPE GAME PARADOXE**

Qui a dit qu'un escape game était forcément un jeu dans un bâtiment solidement ancré dans le sol ? Virginie et Jocelyn ont conçu un des seuls escape game nomades de France. Aménagé dans une grande caravane convertie en salle de jeu, on peut venir se frotter aux énigmes sur leur parking ou faire venir la caravane devant chez soi ou sur un festival...

155, rue Jehan de Terline, 62575 Blendecques

Tél. 06 78 34 60 04

Paradoxe.egn@hotmail.com

**paradoxe-escapegameomade.fr**

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Sur réservation au 06 78 34 60 04

**TARIFS :**

Partie à 2 joueurs : 25€/pers. Partie à 3 joueurs : 22€/pers. Partie à 4 joueurs : 18€/pers. Partie à 5 joueurs : 15€/pers.

*Sortir***Culture****CENTRE CULTUREL BALAVOINE**

3, rue Henri Puype, 62510 Arques

Tél. 03 21 88 94 80

information@labarcarolle.org

**Loisirs****CLOWNLAND**

12B rue Jules Guesde, 62510 Arques

Tél. 03 21 95 71 03

**parc-loisirs-enfants.com**

*Le monde de Lydie***BEFFROI**

Le beffroi est l'un des monuments les plus appréciés d'Aire-sur-la-Lys. Accolé à l'hôtel de ville, l'édifice culmine à 58 mètres et contient un carillon de 14 cloches et 2 plus imposantes. Depuis 2005, le beffroi est classé au patrimoine mondial de l'Humanité par l'Unesco. Il se visite toute l'année avec un guide.

Grand' Place, 62120 Aire-sur-la-Lys

O3.21.11.96.12

airesurlalys@tourisme-saintomer.com

**tourisme-saintomer.com**

Visites guidées d'avril à septembre selon programme

et renseignement à l'Office de Tourisme ou sur

**tourisme-saintomer.com**

**BAILLIAGE**

Le Bailliage d'Aire-sur-la-Lys, inauguré en 1600, était un lieu de rassemblement de la garnison. Il abrite désormais le Pôle d'Information Touristique et une galerie d'art.

Grand' Place, 62120 Aire-sur-la-Lys

O3.21.11.96.12 - airesurlalys@tourisme-saintomer.com

**tourisme-saintomer.com**

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre : du mardi au vendredi : 9h30-12h30 / 14h - 18h. Samedis, dimanches et jours fériés : 10h - 13h / 14h - 17h.

Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars : du mardi au samedi de 9h30 - 12h30 / 14h - 18h. Fermés dimanche et lundis.

**COLLÉGIALE SAINT-PIERRE**

Eglise paroissiale depuis 1802, la collégiale fut considérée comme l'un des monuments les plus importants de style flamboyant, dans les Pays-Bas Méridionaux, à la Renaissance. Elle abrite 2 chefs d'œuvre : un buffet d'orgue (17<sup>e</sup> siècle) et une statue de Notre-Dame Panetière, protectrice de la cité.

Place Saint-Pierre, 62120 Aire-sur-la-Lys

O3.21.11.96.12

airesurlalys@tourisme-saintomer.com

**tourisme-saintomer.com**

Ouverte de 9h à 17h30. Visites guidées d'avril à septembre selon programme et renseignement à l'Office de Tourisme ou sur

**tourisme-saintomer.com**

**CHAPELLE SAINT-JACQUES**

Ancien collège des Jésuites, cette église du 17<sup>e</sup> siècle a échappé à la destruction grâce à la foi et à la persévérance des habitants de la ville. On peut admirer sa splendide façade en pierre blanche, 14 panneaux sculptés en bois doré du 18<sup>e</sup> siècle, 4 statues de style baroque et de magnifiques vitraux.

Rue de Saint-Omer, 62120 Aire-sur-la-Lys

O3.21.11.96.12

airesurlalys@tourisme-saintomer.com

**tourisme-saintomer.com**

Visites guidées d'avril à septembre selon programme

et renseignement à l'Office de Tourisme ou sur

**tourisme-saintomer.com**

**CHAPELLE BEAUDELLE**

La Chapelle Beaudelle date de 1877. Elle abrite aujourd'hui un centre d'interprétation touristique équipé de tables tactiles, d'un extrait de la reproduction du plan-relief de la ville telle qu'elle était en 1745. En saison, location gratuite de vélos à assistance électrique.

Place du Rivage, 62120 Aire-sur-la-Lys

Renseignements en mairie au 03 21 95 40 40.

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Ouvert d'avril à fin août. Les mardis et jeudis de 10h à 12h et de 15h à 18h30. Les mercredis, vendredis et dimanches de 10h à 12h et de 15h à 19h. Entrée gratuite.

**BALLASTIÈRES**

Les Ballastières, anciennes carrières de ballasts et graviers, ont été transformées en espace de loisirs (circuits de promenade) où la nature s'exprime pleinement (roselière, mares, bovins rustiques).

Accès libre, visites guidées organisées.

Chemin de la Ballastières, 62120 Aire-sur-la-Lys

O3.21.11.96.12

airesurlalys@tourisme-saintomer.com

**tourisme-saintomer.com**

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

Du 15 mars au 30 septembre de 9h à 21h et du 1<sup>er</sup> octobre au 14 mars de 9h à 16h. Fermeture pour nidification du circuit de la libellule du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin. Visites guidées d'avril à septembre selon programme et renseignement à l'Office de Tourisme ou sur

**tourisme-saintomer.com**

**AIRE-SUR-LA-LYS À VELO**

Une des plus belles manières de découvrir la « Belle du Pas-de-Calais » est d'emprunter les nombreuses pistes cyclables qui traversent son centre historique. Situés sur le tracé de l'Eurovélo 5, des itinéraires ont été spécialement aménagés le long de la Lys et des Ballastières. Toute l'année, on peut louer gratuitement des vélos à l'Office de Tourisme d'Aire-sur-la-Lys.

Grand' Place, 62120 Aire-sur-la-Lys

O3.21.11.96.12

airesurlalys@tourisme-saintomer.com

**tourisme-saintomer.com**

**JARDIN DE MARIKE**

Sa magie opère une fois la barrière franchie. De larges prairies fleuries et massifs sauvages englobant arbres et arbustes. Voulu au naturel pour jardiner « autrement », on y voit revenir insectes, petits animaux et oiseaux utiles, autour d'une mare et au service du rucher et du verger.

60, rue du Portugal, 62120 Aire-sur-la-Lys

Tél. 06 09 52 39 40

jardindemarike@free.fr - **jardindemarike.fr**

**HORAIRE D'OUVERTURE :**

D'avril à octobre, chaque samedi après-midi, sur rendez-vous. Visites libres ou guidées.

**TARIFS :**

5€, gratuit pour les moins de 15 ans.

PMR, animaux acceptés

*Sortir***Culture****BIBLIOTHÈQUE & FOND ANCIEN**

Hôtel de ville, Passage des Hallettes, 62120 Aire-sur-la-Lys  
O3.21.95.40.42

v.goblet@ville-airesurlalys.fr

**SALLE DU MANÈGE Salle de spectacles et événementiels**

Place du Château, 62120 Aire-sur-la-Lys

Tél. 03 21 95 40 40

Programmation sur **ville-airesurlalys.fr**

PMR, parking

**ESPACE CULTUREL D'AGGLOMÉRATION AREA****Salle de spectacles et cinéma**

13, place du Château, 62120 Aire-sur-la-Lys

Tél. 03 74 18 20 26

area@ca-pso.fr

Programmation sur **ville-airesurlalys.fr**

Ouvert les mardis et mercredis 10h - 12h30 / 14h - 17h30, les jeudis

et vendredis de 14h - 17h30

PMR, parking, anglais, facebook

**Loisirs****CENTRE AQUATIQUE AQUALYS****Complexe aquatique et bien-être**

Chemin du Bois, 62120 Aire-sur-la-Lys

Tél. 03 21 88 15 18

**vert-marine.info/aqualys**

PMR, parking, facebook, équipements bébés

**L'ATELIER DES CURIOSITÉS Collection d'objets curieux**

62120 Quiestède

Tél. 06 11 31 57 57

Gratuit, ouvert l'après-midi sur rendez-vous d'avril à octobre.

**CROISIÈRES FLUVESTRES**

Bassin des 4 Faces,

62120 Aire-sur-la-Lys

Renseignements au 03 21 95 40 40

**ESPACE CHICO MENDÉS Réserve naturelle**

Rue du Marais de Lenglet, 62120 Aire-sur-la-Lys

**JARDIN PUBLIC**

Boulevard de la Manutention, 62120 Aire-sur-la-Lys.

*L'interlude de Monsigny***MAISON DE L'ARCHÉOLOGIE**

Plongez dans l'aventure de Théroouanne, 2000 ans d'histoire, plus



d'un siècle d'archéologie ! Au travers des collections d'objets et de dispositifs d'interprétation, remontez à Tarvena, capitale des Morins, devenant une florissante cité gallo-romaine, qui accueillera une cathédrale et un vaste et puissant évêché médiéval, transformé en place forte bastionnée, finalement anéantie en 1553. Venez percer les secrets de «la Pompéi du Nord».

6, place de la Morinie,  
62129 Théroouanne  
Tél. 06 43 85 15 47  
maisons-pah@aud-stomer.fr - [patrimoines-saint-omer.fr](http://patrimoines-saint-omer.fr)

#### HORAIRE D'OUVERTURE :

De mai à octobre : du mercredi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h. De novembre à avril : du mercredi au dimanche de 14h à 17h. Gratuit. Actualité et programmation sur [patrimoines-saint-omer.fr](http://patrimoines-saint-omer.fr)

#### RÉSERVATION DES VISITES GUIDÉES :

Office de Tourisme et de Congrès du Pays de Saint-Omer et sur [tourisme-saintomer.com](http://tourisme-saintomer.com)  
PMR, wifi, parking, anglaise, néerlandais, facebook

#### SITE ARCHÉOLOGIQUE

À l'entrée de Théroouanne se trouve le site sur lequel s'élevait au Moyen-Âge une magnifique cathédrale. Aujourd'hui, il ne reste pratiquement rien, mais la promenade dans ce parc après la visite de la Maison de l'Archéologie permet de mieux se plonger dans l'histoire de Théroouanne et d'imaginer la splendeur de la cité à l'époque médiévale, Théroouanne.

#### HORAIRE D'OUVERTURE :

Ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre. Accès libre.

#### DENNYLS PARC

Décollage imminent et sensations fortes annoncées à Dennylys Parc ! Avec plus de trente attractions et animations variées ainsi que plusieurs espaces de restauration, Dennylys Parc est devenu une destination incontournable dans les Hauts-de-France. Le parc idéal pour toute la famille, avec des attractions pour les petits et pour les grands !

11 rue du Moulin, 62560 Dennebrœucq  
Tél. 03 21 95 11 39  
[dennylys-parc.com](http://dennylys-parc.com)



#### HORAIRE D'OUVERTURE :

Ouvert d'avril à novembre, selon programme.

#### TARIFS :

Adulte : 20€ sur place, 19,50€ en ligne. Enfant : 17€ sur place, 16,50€ en ligne. Gratuit pour les moins d'un mètre. Plus d'infos sur [dennylys-parc.com](http://dennylys-parc.com)

#### LABELS :

Sécuri-site  
PMR, boutique, parking, restauration, anglais, facebook

#### VIA FRANCIGENA

Itinéraire Culturel du Conseil de l'Europe, la Via Francigena est un chemin de pèlerinage de plus de 2000 km reliant Canterbury à Rome. Homologué GR®145 par la Fédération Française de Randonnée, suivez-en les chemins balisés et sécurisés, par exemple entre Tournehem-sur-la-Hem, Wisques et Théroouanne ! Prendre le temps d'échanger avec les pèlerins et hébergeurs, de déguster des produits du terroir, d'admirer les monuments et paysages... Le chemin permet un exceptionnel retour à soi...

#### RENSEIGNEMENTS :

Office de Tourisme du Pays de Saint-Omer  
7, place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer  
Tél. 03 21 98 08 51  
contact@tourisme-saintomer.com - [tourisme-saintomer.com](http://tourisme-saintomer.com)  
Roadbook de l'étape sur : [viefrancigene.org/fr/resource/static-track/vff07-da-therouanne-auchy-au-bois/](http://viefrancigene.org/fr/resource/static-track/vff07-da-therouanne-auchy-au-bois/)

#### Sortir

#### Loisirs

#### CIRCUIT DE LA VILAINE

61 rue du Loquin, 62560 Théroouanne  
Tél. 03 21 39 83 81

#### L'ARRÊT CRÉATION

34 rue Haute, 62960 Fléchin  
Tél. 03 61 51 26 76

Association culturelle, création de spectacles, d'ateliers théâtre tout public et festivals. Programmation sur [l-arret-creation.fr](http://l-arret-creation.fr)

#### Les parcours de Suggier

#### STATION DE TRAIL

La première station de trail au nord de Paris offre 9 parcours balisés pour un total de 220 km. On y trouve aussi un stade de trail avec ses ateliers d'entraînement. Des douches, des sanitaires, des casiers et des vestiaires sont accessibles 24h/24 au stade de Senninghem et à l'office de tourisme de Lumbres.

Stade municipal, rue du stade, 62380 Senninghem  
Office de Tourisme, rue François Cousin, 62380 Lumbres  
03 21 93 45 46

infotourisme@ccplumbres.fr  
[stationdetrail.com](http://stationdetrail.com) - [pays-de-lumbres.com](http://pays-de-lumbres.com)

PMR, wifi, boutique, parking, anglaise, facebook, youtube

#### BASE VTT

La base VTT « Pays de Lumbres / Collines d'Opale » propose 450 km de parcours balisés avec 13 circuits classés en 4 niveaux de difficulté. Un point de lavage, gonflage et réparation des vélos est accessible à l'office de tourisme de Lumbres. Plusieurs circuits partent de cette base, mais aussi de différentes communes des alentours.

Office de Tourisme, rue François Cousin, 62380 Lumbres  
03 21 93 45 46

infotourisme@ccplumbres.fr - [pays-de-lumbres.com](http://pays-de-lumbres.com)

#### ABBAYES BÉNÉDICTINES DE WISQUES

De style Gothique, l'abbaye Notre-Dame et l'abbaye Saint-Paul sont fondées en 1889 par la congrégation de Solesmes. Elles se composent de divers bâtiments (châteaux, églises abbatiales, réfectoires, parloirs, chambres). Elles abritent respectivement des sœurs et des frères partageant leur temps entre la prière et le travail. Ouverture partielle au public, boutiques. Pas de visite guidée. Hébergement pour pèlerins et retraite.

Abbaye Notre-Dame, 24 rue des Fontaines, 62219 Wisques  
Tél. 03 21 95 12 26

ndwisques@wanadoo.fr  
Abbaye Saint-Paul, 50 rue de l'École, 62219 Wisques  
Tél. 03 21 12 28 50

[arras.catholique.fr/stpaulwisques](http://arras.catholique.fr/stpaulwisques)

#### AA SAINT-OMER GOLF CLUB

Distingué pour son excellence et son dynamisme, l'Aa Saint-Omer Golf Club allie détente et loisirs. Dans un cadre hors du commun, les golfeurs débutants et confirmés y trouvent deux parcours (18 et

9 trous), des cours de golf et des initiations à la pratique. En famille et entre amis, profitez des portes ouvertes gratuites chaque mois : renseignements et réservations au 03.21.38.59.90. Différents événements sont organisés dans l'année, notamment le second tournoi français l'Open de Golf Hauts de France - Pas de Calais et le Pas de Calais Handigolf Open. Restaurants et Hôtel sur place.

Chemin des Bois, 62380 Lumbres

Tél. 03 21 38 59 90

info@golfsaintomer.fr - [st-omer.najeti.fr](http://st-omer.najeti.fr)

#### HORAIRE D'OUVERTURE :

Tous les jours de la semaine.

#### TARIFS :

Packages à partir de 59€. Plus d'infos sur [st-omer.najeti.fr](http://st-omer.najeti.fr)

#### LABELS :

Tourisme et Handicap  
PMR, wifi, boutique, parking, restauration, animaux acceptés, anglaise, facebook

#### RANDO-RAIL

Sur une ancienne voie ferrée, 2 parcours au choix, de 9 km aller/retour chacun, sont à effectuer sur de drôles de machines à pédales, en famille ou entre amis. Possibilité de louer une trottinette-trail, véritable trottinette tout terrain 100% électrique, pour une balade sur les sentiers de la campagne avoisinante ou de passer une nuit en hamac.

Rue de la Gare, 62380 Nelles-lès-Bléquin  
Tél. 03 21 88 33 89

Rando-rail@rando-rail.com - [rando-rail.com](http://rando-rail.com)

#### HORAIRE D'OUVERTURE :

Avril, mai, juin, septembre : tous les jours sauf le lundi. Juillet / Août : tous les jours sur réservation.

#### TARIFS :

Trotti-Trail : à partir de 35€/pers pour un parcours d'1h30. Rando-Rail : à partir de 32€ le rando-rail, 8€ supp./ Rando-Rail pour assistance électrique. Bivouac à Rail : à partir de 29€ (rando-rail + nuit en hamac + chasse au trésor). Plus d'infos sur [rando-rail.com](http://rando-rail.com)  
PMR, parking, restauration, animaux acceptés, anglaise, facebook

#### BRASSERIE DU FUNQUET

La visite de la brasserie permet de découvrir le procédé de fabrication de bières aux recettes élaborées sur place dans le respect des techniques artisanales et avec des matières premières locales. Dégustation à l'issue de la visite. Durée : environ 45 min.

19 rue de la Tirée, 62850 Escœuvres

Tél. 06 30 35 06 03

[brasseriechefunquet@laposte.net](mailto:brasseriechefunquet@laposte.net)

#### HORAIRE D'OUVERTURE :

Vente en direct au public : le vendredi de 10h à 18h et samedi de 14h à 18h

#### TARIFS :

5€/personne.

#### LES BRIGADES DE L'AA

Situé dans une ancienne papeterie du 19<sup>e</sup> siècle, le musée vous invite à remonter le temps avec plus de 150 véhicules datant de la fin du 19<sup>e</sup> siècle aux années 80 : automobiles, motos, scooters, vélos, véhicules militaires... Ces véhicules participent à des tournages de films, comme Les petits meurtres d'Agatha Christie sur France 2.

2 rue du Moulin, 62380 Ouve-Wirquin

Tél. 06 20 75 23 55

[lesbrigadesdelaa@orange.fr](mailto:lesbrigadesdelaa@orange.fr) - [lesbrigadesdelaa.com](http://lesbrigadesdelaa.com)

#### HORAIRE D'OUVERTURES :

Dimanche de 10h à 18h.

#### TARIFS :

Plus d'infos sur [lesbrigadesdelaa.com](http://lesbrigadesdelaa.com)

LABELS :  
PROSCITEC - ACVENF - FFVE  
(Fédération Française des véhicules d'Epoque)

#### ESCAPE GAME HÔTEL DE LA GARE

Plongez au cœur des années 20 dans le décor de l'Hôtel de la Gare de Lumbres. Deux histoires à vous couper le souffle sont à découvrir ! Élucider les mystères entourant les étranges disparitions de clients et de personnels, et participer au casse du siècle en arpentant les espaces privés de l'hôtel.

13 rue François Cousin, 62380 Lumbres

Tél. 07 85 89 59 52

[escape@tourisme-saintomer.com](mailto:escape@tourisme-saintomer.com) - [tourisme-saintomer.com](http://tourisme-saintomer.com)

#### HORAIRE D'OUVERTURE :

Du lundi au dimanche de 9h30 à 22h30 (dernier départ de jeu).

Sur réservation.

#### TARIFS :

Partie à 2 joueurs : 35€/pers. Partie à 3 joueurs : 30€/pers.

Partie à 4 joueurs : 22,50€/pers. Partie à 6 ou 7 joueurs : 18€/pers.  
Billetterie en ligne sur [tourisme-saintomer.com](http://tourisme-saintomer.com)  
Parking, wifi, facebook

#### 38 CC ESCAPE GAME

Dans une ancienne demeure de 1901 aux nombreux secrets... un scénario déroutant vous fera vivre une aventure palpitante où s'encrent croissent manipulations, fouilles, réflexion et déduction. Pendant une heure, usez d'ingéniosité et d'esprit d'équipe pour résoudre les énigmes. Serez-vous réunir 3 à 5 intrépides aventuriers ? Attention, rien ne se passe comme prévu !

38 rue du Centre, 62380 Cléty

Tél. 07 66 30 96 37

#### 38cc-escape-game.fr

#### HORAIRE D'OUVERTURE :

Ouvert le samedi et dimanche de 13h à 22h.

Réservation uniquement sur [38cc-escape-game.fr](http://38cc-escape-game.fr)

Facebook, anglais, instagram, youtube

#### Sortir

#### Loisirs

#### OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE LUMBRES

#### Station trail et VTT

13 rue François Cousin, 62380 Lumbres

Tél. 03 21 93 45 46

infotourisme@ccplumbres.fr - [pays-de-lumbres.com](http://pays-de-lumbres.com)

PMR, wifi, boutique, parking

#### L'AA PISCINE

Avenue Bernard Chochoy, 62380 Lumbres

Tél. 03 21 39 61 24

laapiscine@ccplumbres.fr

Programme des activités sur [www.laapiscine.fr](http://www.laapiscine.fr)

Ouvert du lundi au dimanche.

PMR, wifi, boutique, parking, restauration

RETROUVEZ-NOUS SUR

[f @OfficeTourismeLumbres](https://www.facebook.com/OfficeTourismeLumbres)

[@tourismepaysdelumbres](https://www.instagram.com/tourismepaysdelumbres)

PAYS DE LUMBRES  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

Le programme complet sur le site de l'Office de Tourisme du Pays de Lumbres : [www.pays-de-lumbres.com](http://www.pays-de-lumbres.com)

### La forêt de Guémille

#### LE COEUR ANCIEN DE TOURNEHEM-SUR-LA-HEM

Le cœur, ancien de Tournehem forme un bourg castral hérité du Moyen-Âge. Jadis fortifié, le bourg s'est groupé autour d'une place et d'un château qui devient, au 15<sup>e</sup> siècle, la résidence des ducs de Bourgogne. Le bourg conserve de nombreuses constructions en craie : habitations, église, moulin, et sa porte médiévale. Découvrez les trésors de l'église Saint-Médard, son orgue, ses 8 panneaux de bois peints, classés Monuments historiques.

#### HORAIRES D'OUVERTURE :

Église Saint-Médard de Tournehem ouverte tous les jours de 10h à 18h30.

#### FORÊT DE TOURNEHEM

Très réputée pour sa chapelle Notre-Dame de la Forêt (1713), la forêt domaniale de Tournehem est très agréable pour son relief vallonné, ses multiples carrières de craie qui ont été reboisées. 62890 Tournehem-sur-la-Hem

#### FORÊT D'ÉPERLEQUES

La forêt d'Eperlecques est un massif forestier de 900 hectares dont le relief accidenté résulte des bombardements de la Seconde Guerre mondiale qui visaient le blockhaus tout proche. De nombreux trous de bombes forment aujourd'hui un important réseau de mares. 62910 Eperlecques

#### CHAPELLE DE GUÉMY

Édifiée à la fin du 15<sup>e</sup> siècle sur le mont Saint-Louis et classée en 1913 au titre des monuments naturels, la chapelle de Guémy compte énormément dans la mythologie locale, les croyances étant renforcées par la présence de mystérieux souterrains... Rue du Mont Saint-Louis, 62890 Tournehem-sur-la-Hem

#### BLOCKHAUS D'ÉPERLEQUES

Parc de l'Histoire figé dans le temps, ce site impressionnant permet de comprendre la Seconde Guerre mondiale... Construit en 1943, le Blockhaus d'Eperlecques devait servir d'assemblage et de lancement des V2 ainsi que d'usine de fabrication d'oxygène liquide. La visite se déroule au cœur d'un parc boisé, jalonné de documents sonores et visuels. Un lieu de mémoire authentique et émouvant. Rue des Sarts, 62910 Eperlecques

Tél. 03 21 88 44 22

leblockhaus@leblockhaus.com - [leblockhaus.com](http://leblockhaus.com)

#### HORAIRES D'OUVERTURE :

De mars à fin octobre.

#### TARIFS :

11€/adulte, 6,50€/enfant (7 à 14 ans).

Plus d'infos sur [leblockhaus.com](http://leblockhaus.com)

Boutique, parking, animaux acceptés, anglais, allemand, espagnol, néerlandais.

#### DISTILLERIE PERSYN

Cette distillerie artisanale produit l'eau de vie typique appartenant au terroir du Nord de la France : le genièvre de Houle. Après une projection vidéo, la visite vous emmène dans l'univers des céréales, des alambics et du bois de chêne, pour découvrir tout le processus de fabrication du genièvre.

19 route de Watten, 62910 Houle

Tél. 03 21 93 01 71

distilleriepersyn@orange.fr - [genievredehoule.com](http://genievredehoule.com)

#### HORAIRES D'OUVERTURE :

Visites toutes l'année sur rendez-vous de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Visites à 16h sans rendez-vous en juillet et août. Fermé le dimanche et jours fériés.

#### TARIFS :

Adulte : 7€. Enfant : 3€ (12 - 17 ans).

Gratuit pour les moins de 12 ans.

Plus d'infos sur [genievredehoule.com](http://genievredehoule.com)

#### LABELS :

Entreprise du Patrimoine Vivant, IGP.

Boutique, parking, anglais, facebook

#### BAL PARC

Dans un cadre agréable et naturel, en bordure de le Hem, découvrez un parc aux multiples attractions pour tous les enfants de 2 à 14 ans. Structures gonflables géantes, manèges, mini-golf, tobogans, pédalos, petits bateaux, balades en poney, chaque attraction vous emmène dans un univers différent.

291 rue du Vieux Château, 62890 Tournehem-sur-la-Hem

Tél. 03 21 88 14 14

contact@balparc.fr - [balparc.fr](http://balparc.fr)

#### HORAIRES D'OUVERTURE :

Ouvert du 6 juillet au 31 août de 10h à 18h.

Plus d'infos sur [balparc.fr](http://balparc.fr)

#### TARIFS :

13€/personne.

Gratuit pour les moins de 80 cm.

Parking, restauration

### RESTAURATION

#### La légende d'Omer

#### LA DUCASSE Restaurant

33 Place de la Ghière, Saint-Omer

03 91 92 33 08

contact@la-ducasse.fr

#### L'INDUSTRIE Restaurant

22 Rue Louis Martel, Saint-Omer

03 21 11 51 35

industrie-hotelrestaurant.com

jerem3011@hotmail.fr

#### LA BRASSERIE AUDOMAROISE Restaurant

6/8 Rue Louis Martel, Saint-Omer

03 21 88 08 80

brasserie-audomaroise.fr

brasserie-audomaroise@orange.fr

#### LE CHIC Ô RAIL Hôtel-Restaurant

1 Place du 8 Mai 1945, Saint-Omer

03 21 93 59 98

chicorail.fr

contact@chicorail.fr

#### LES TROIS CAVES Restaurant

18 Place Foch, Saint-Omer

03 21 39 72 52

restaurantles3caves.fr

blaisefrancoislaurent@gmail.com

#### CLAIRE MARAIS

#### BY CLAIRE BLUSZCZ Restaurant

8 Place Victor Hugo, Saint-Omer

03 21 93 15 15 - 06 18 12 01 07

clairemarais.fr

contact@clairemarais.fr

#### MCDONALD'S Restaurant

16 Route des Bruyères, Longuenesse

03 21 98 63 94

mcdonalds.fr

### AU BISTRONOME - Traditionnel



Laissez-vous surprendre par le cadre à la fois original et chaleureux. Appréciez une cuisine « à la française » élaborée à partir de produits frais et de saison. Laissez-vous transporter dans l'intemporalité d'une « atmosphère parisienne » magnifiquement mise en scène sur les murs comme dans les assiettes.

📍 17, place Pierre Bonhomme, 62500 Saint-Omer

☎ 03 61 51 26 00

✉ aubistronome@gmail.com

🌐 aubistronome.fr

20011182584fr

#### LE COLEGRAM Restaurant

86 Rue Carnot, Saint-Omer

06 31 39 69 34

lecolegram.fr

lecolegram@orange.fr

#### LA PÂTE À PIZZA Restaurant

7 Place Pierre Bonhomme, Saint-Omer

03 21 38 12 12

marjorie62500@free.fr

#### LE RIALTO Restaurant

64 Bis Rue Carnot, Saint-Omer

03 21 12 60 39

le-rialto-restaurant-st-omer.eatbu.com

maggy.berteloot@wanadoo.fr

### LE 1900 - Traditionnel



La tradition est son maître mot, le 1900, rue Louis Martel, en plein cœur de Saint-Omer, vous accueille dans un cadre rétro et va vous ravir avec ses spécialités et l'incontournable faluche gratinée à décliner selon vos envies.



📍 10 rue Louis Martel à Saint-Omer.

☎ 03 21 11 58 07

🕒 11h - 3h

🗨 Lundi soir, jeudi soir et le dimanche



20011218874fr

### LA BF - Brasserie

Bar et restaurant à la fois dans le centre d'Arques. Ici on mange « à la bonne franquette ». Les plats sont simples, vous y viendrez pour manger « un p'tit morceau », comme on dit ! A tester : le camembert frit, spécialité de la maison.



📍 12-14 place Roger-Salengro à Arques

☎ 03 21 98 23 94

✉ contact@brasseriebf.com

🕒 16h



2001120815fr

### LE GARDIAN - Pizzeria-Grill



Une brasserie à la cuisine façon maison, une équipe chaleureuse dans une rue animée ! Dans un cadre entièrement rénové en 2020, Sébastien Barbier, Bruno Vaniet et leur équipe vous reçoivent dans leur brasserie, pizzeria et grill. Vous y trouverez une ambiance chaleureuse, une cuisine généreuse et goûteuse. Vous ne serez plus maître de vos papilles !

📍 16 bis, rue Louis Martel

à Saint-Omer.

☎ 03 21 38 35 82

🌿 Terrasse de 40 places

20011252084fr

#### NEW CHINA TOWN Restaurant

11 Place Victor Hugo, Saint-Omer

03 21 38 44 55

alexsoheng@yahoo.fr

#### LE SPEY RIVER Bar-Restaurant

43 Place du Maréchal Foch, Saint-Omer

06 23 42 62 36

speyriversaintomer@gmail.com

#### LE BACHELIN Restaurant

12 Boulevard de Strasbourg, Saint-Omer

03 21 38 42 77

auberge-bachelin.fr

#### LA TAVERNE DE DUCHENOT Bar-Restaurant

3 Place Pierre Bonhomme, Saint-Omer

03 21 12 61 62

taverne-duchenot.fr

#### LE MEMPHIS Restaurant

10 Route des Bruyères, Longuenesse

03 21 38 73 57

memphis-coffee.com

memphisLonguenessed@gmail.com

#### LA CHAUMIÈRE Bar-Restaurant

102 Route des Bruyères, Longuenesse

03 91 93 45 26

chaumiere62219@gmail.com

#### CHARLIE'S CORNER Hôtel-Restaurant

2 Rue Henri Dupuis, Saint-Omer

03 21 93 11 11

accor.com

charliessaintomer@gmail.com

### LES FRANGINS - Traditionnel



📍 3 rue Carnot à Saint-Omer.

☎ 03 21 38 12 47

✉ frangins@frangins.fr

🌐 www.frangins.fr

🕒 11h - 6h

🗨 Dimanche

🌿 Terrasse

🐕 Animaux acceptés

2001197634fr



## Une brasserie pizzeria à la cuisine façon maison !

Dans un cadre rénové en 2020, Sébastien Barbier, Bruno Vaniet et leur équipe vous reçoivent dans leur brasserie, pizzeria et grill, à deux pas de la Cathédrale et du Moulin à Café. Vous y trouverez une ambiance chaleureuse, une cuisine généreuse et goûteuse.

**Vous ne serez plus maître de vos papilles !**

Tél. 03.21.38.35.82 - 16 bis, rue Louis Martel, Saint-Omer

[www.restaurantlegardian.fr](http://www.restaurantlegardian.fr)

Terrasse 40 places

### AU BUREAU Restaurant

1 Route des Bruyères, Longuenesse  
03 21 39 92 30

[aubureau.fr/resto/au-bureau-Longuenesse](http://aubureau.fr/resto/au-bureau-Longuenesse)

### LES FRANGINS - Hôtel/Restaurant



L'Hôtel Restaurant Les Frangins vous accueille dans le cœur historique de Saint-Omer à proximité de la cathédrale et de la Grand Place et vous propose 26 chambres entièrement rénovées. Profitez également de son restaurant traditionnel ainsi que de son bar, où vous pourrez vous détendre avant de rejoindre votre chambre.

5 rue Carnot à Saint-Omer  
03 21 38 12 47  
frangins@frangins.fr  
www.frangins.fr  
26



### L'HISTOIRE DE... Restaurant

1 Rue Henri Dupuis, Saint-Omer  
03 21 98 14 38

[l-histoire-de-restaurant.fr](http://l-histoire-de-restaurant.fr)  
laurent.boge@live.fr

### LE CH'TI CHARIVARI Restaurant

Rue du Lion d'Or, Saint-Omer  
03 21 95 13 73  
tdc.tanchon@gmail.com

### IN VINO Bar

7 Rue Louis Martel, Saint-Omer  
06 16 05 44 47  
invinoveritas62500@gmail.com

### LES SALES GOSSES Bar

18 Rue Louis Martel, Saint-Omer  
latelier@cafeandre.fr

### HARDE DE SAVEURS Restaurant

7 Rue Saint Sépulcre, Saint-Omer  
06 59 88 57 66

[hardedesaveurs.com](http://hardedesaveurs.com)  
gauthier.minque62@icloud.com

### LE RIL'S Restaurant

14 Rue Louis Martel, Saint-Omer  
03 21 11 55 34  
mycaroline14@gmail.com

### OSAKA Restaurant

13 Rue du Lycée, Saint-Omer  
09 52 58 88 88  
situbuoo2@hotmail.com

### ÖKEBAB Restaurant

69 Rue d'Arras, Saint-Omer  
06 08 42 29 27  
demircimarie@gmail.com

### LE DICKENS - Brasserie



Vous voulez passer un moment agréable autour d'un verre entre amis ? Le Dickens est l'endroit idéal pour se changer les idées ! Ce pub offre également un espace de restauration en journée.

14 place du Maréchal Foch à Saint-Omer.

03 21 88 86 26

70

Dimanche.



### FRITERIE MAISON DECEUNINCK SAINT-OMER

Quai du Commerce, Saint-Omer  
07 83 47 79 39

[maisondeceuninck@orange.fr](mailto:maisondeceuninck@orange.fr)

### LA FRINGALETTE - Restaurant



33 rue de Dunkerque à Saint-Omer.

03 21 98 56 32

xaviermichel62@gmail.com

Fermé le lundi soir, mardi soir, mercredi soir, jeudi soir



### AU CH'TI CREUX Restaurant

9 Quai du Commerce, Saint-Omer  
03 91 93 36 94

[vanssa.vlaeminck62840@live.com](mailto:vanssa.vlaeminck62840@live.com)

### BISTROT 28 Restaurant

29 Place du Maréchal Foch, Saint-Omer  
+33 9 51 77 66 17

[lebistrot28@laposte.net](mailto:lebistrot28@laposte.net)

### TONTON & CO Restaurant

1 Place Pierre Bonhomme, Saint-Omer  
03 91 92 76 97

[tontonco.62500@gmail.com](mailto:tontonco.62500@gmail.com)

### CAFÉ DU THÉÂTRE Restaurant

47 place du Maréchal Foch, Saint-Omer  
03 21 39 91 18

[sophie.clay@orange.fr](mailto:sophie.clay@orange.fr)

### CHEZ TANTE FAUVETTE Restaurant

10 Rue Sainte Croix, Saint-Omer  
03 21 11 26 08

[auvieuxmarche@hotmail.fr](mailto:auvieuxmarche@hotmail.fr)

Une ambiance  
pour le plaisir des yeux  
Des plats frais et savoureux  
pour le plaisir de la bouche

Formule du midi renouvelée tous les jours  
Cuisine maison, fraîche et soignée



# La Terrasse

BRASSERIE GOURMANDE

Produits  
frais

Idéalement placée en centre ville  
**16, place du Maréchal Foch à Saint-Omer - 03 21 38 02 02**

# Un restaurant fantastique !

et assurément l'une des meilleures tables des environs\*



## La fringalette

Et oui! la critique est unanime, on se régale de notre cuisine qui respire la fraîcheur et l'amour des bons produits de notre région ! Venez vous aussi découvrir ou re-découvrir cette adresse incontournable de Saint-Omer, entièrement rénovée, où vous serez accueilli chaleureusement !

33, rue de Dunkerque à Saint-Omer - 03.21.98.56.32

- DÉLICE KEBAB Restaurant**  
5 Rue de l'Ecuserie, Saint-Omer  
03 21 93 64 63  
khorchanilofti@gmail.com
- DOMINO'S PIZZA Restaurant**  
16 Avenue de Saint-Martin-au-Laërt, Saint-Omer  
03 21 12 90 90  
frsaintomer@dominos.fr
- LE STARDUST Restaurant**  
Place Paul Painlevé, Saint-Omer  
03 21 12 27 77  
tyno62@hotmail.fr
- L'APPARTEMENT Restaurant**  
2 b Place Pierre Bonhomme, Saint-Omer  
03 21 98 29 39  
lappartement.restaurant@gmail.com
- LE PHARE Restaurant**  
126 Rue de Dunkerque, Saint-Omer  
03 21 38 29 40  
lepharecafe.com  
contact@lepharecafe.com
- LE SAINTO Restaurant**  
27 Place Victor Hugo, Saint-Omer  
03 21 88 53 80  
lesainto62@gmail.com
- LECOQ EN PAPILLOTE Restaurant**  
8 Rue de Théroouanne, Saint-Omer  
03 61 51 22 54- 06 29 65 04 42  
lecoqenpapillote.fr  
jacques.lecoq48@sfr.fr
- MAHARAJA Restaurant**  
1 rue Malixoff, Saint-Omer  
03 91 93 15 26  
maharaja-restaurant-Saint-Omer.eatbu.com/  
maharaja62500@gmail.com

- ANTALYA KEBAB Restaurant**  
38 Place du Maréchal Foch, Saint-Omer  
09 80 89 56 83  
yusufhayri98@gmail.com
- REM'S BURGER Restaurant**  
5 Rue du 8e de Ligne, Saint-Omer  
03 91 93 48 85  
contact@remsburgers.fr
- FRITERIE AMÉLIE Restaurant**  
31 place du Maréchal Foch, Saint-Omer  
06 37 54 47 16  
mullem.frederic@orange.fr
- LE PASSAGE MERVEILLEUX Salon de Thé**  
12 Rue Henri Dupuis, Saint-Omer  
06 47 27 79 68  
lepassagemerveilleux@tourisme-saintomer.com
- BUFFALO GRILL Restaurant**  
12 Route des Bruyères, Longuenesse  
03 21 39 22 44  
buffalo-grill.fr  
saintomer-Longuenesse@buffalo-grill.fr
- FLUNCH Restaurant**  
Avenue des Frais Fonds, Longuenesse  
03 21 38 25 56  
flunch.fr  
7308@flunch.fr
- KING LONG Restaurant**  
13 Avenue des Frais Fonds, Longuenesse  
03 21 88 02 88  
lin87@hotmail.fr
- BURGER KING Restaurant**  
24 Rue de la Libération, Longuenesse
- SUBWAY Restaurant**  
1 Route des Bruyères, Longuenesse  
03 21 88 25 87  
steeve.solombrino@gmail.com
- ALI BABA SNACK Restaurant**  
13 place du Maréchal Foch, Saint-Omer  
+33 9 81 64 87 06  
isma525@hotmail.fr
- BODRUM KEBAB Restaurant**  
67 Rue d'Arras, Saint-Omer  
03 21 98 59 47
- CHICK'N'FIVE Restaurant**  
71 Rue d'Arras, Saint-Omer  
03 21 93 11 11
- DI NAPOLI PIZZA Restaurant**  
30 rue Faidherbe, Saint-Omer  
03 21 11 23 93
- ISTANBUL KEBAB Restaurant**  
74 Rue d'Arras, Saint-Omer
- KING KEBAB Restaurant**  
10 Rue d'Arras, Saint-Omer  
09 52 71 04 95  
daniel.k62@hotmail.com
- FRITERIE L'ENTREPÔT Restaurant**  
5 Quai du Commerce, Saint-Omer
- MY TACOS Restaurant**  
36 Rue de Calais, Saint-Omer  
03 21 39 82 76
- O KEBAB Restaurant**  
69 Rue d'Arras, Saint-Omer  
09 53 75 82 27 - 06 08 42 29 27
- BACÔVE Restaurant**  
8 Rue Caventou, Saint-Omer  
03 21 95 21 33  
contact@bacove.fr  
restaurant-bacove.com
- TY BREIZH Restaurant**  
1 Boulevard de Strasbourg, Saint-Omer  
03 21 93 98 15  
cambog2222@gmail.com

## RESTAURANT LE STROM



📍 2, place du vainquai à Saint-Omer  
☎ +33 (0)3 21 38 25 78  
✉ hb561@accor.com  
🕒 Samedi midi, dimanche soir

- LE SAINT-CHARLES Restaurant**  
6 Rue du Minck, Saint-Omer  
03 21 88 57 38  
a.poixmicoulaut@gmail.com
- ANDRÉ Bar**  
13 Rue Louis Martel, Saint-Omer  
09 84 27 08 37  
*Le marais de Marie Groët*
- LA BAGUERNETTE Bar-Restaurant**  
3 Rue du Marais, Clairmarais  
03 21 39 33 92  
labaguernette.fr  
reservation@isnor.fr
- LE DOMAINE DU GRAND SAINT-BERNARD Restaurant**  
Chemin du Grand Saint-Bernard, Clairmarais  
03 21 38 04 40  
isnor.fr  
reservation@isnor.fr



**Menu**  
à partir de 6€50  
(sandwich, Pasta box, salades composées)

**Service traiteur**  
entreprises et particuliers

**Vente de produits locaux,**  
paniers garnis

**Dépôt pressing - Relais Poste - Presse locale**



Place du 8 mai 1945, la Station  
SAINT-OMER- 06 81 82 99 70

## QUAI 1848 RESTAURATION RAPIDE



📍 Place du 8 mai 1945, la Station à Saint-Omer.  
☎ 06 81 82 99 70

- LES BOLS DU MARAIS Restaurant**  
36 Avenue du Maréchal Joffre, Saint-Martin-Lez-Tatinghem  
03 21 11 96 10  
lamaisonduamarais.com  
accueil@lamaisonduamarais.com
- LA GUINGUETTE Restaurant**  
44 Route Départementale 943, Tilques  
03 21 38 26 33  
laguinguette-Tilques.com  
laguinguette.Tilques@yahoo.fr
- MCDONALD'S Restaurant**  
Impasse de l'Industrie, Saint-Martin-Lez-Tatinghem  
03 21 88 50 02  
mcdonalds.fr  
m.m.david@wanadoo.fr
- FRITERIE MAISON DECEUNINCK**  
71 Rue de Calais, Saint-Martin-Lez-Tatinghem  
03 91 92 64 75  
maisondeceuninck@orange.fr
- CHEZ LES TONTONS Bar-Restaurant**  
1 Rue de la Mairie, Serques  
03 61 23 93 37  
chezlestontons@outlook.fr
- L'ESCAPADE Restaurant**  
17 Route Nationale 43, Moule  
03 21 93 24 82  
lescapade62@orange.fr

## AU BON ACCUEIL - Traditionnel



Idealement placé au coeur du Marais Audomarois, vous pourrez découvrir ou redécouvrir la cuisine traditionnelle régionale. Aux beaux jours, profitez d'une terrasse au bord de l'eau dans un cadre atypique.

📍 29 rue du Rivage Boitel à Salperwick.  
☎ 03 21 38 35 14  
✉ contact@aubonaccueil.info  
🌐 www.bonaccueil-marais.fr  
📏 150 + 100 en terrasse  
🗓 Ouvert du 15 mars au 31 octobre



### LE CARRÉ ST-MARTIN - Traditionnel



53 rue du Fond Squin  
à St-Martin-lez-Tatinghem.  
03 21 98 58 20  
lecarrestmartin@nordnet.fr  
www.carre-st-martin.com  
382 + salle d'arcade, billard  
et bowling sur place  
Lundi

**À L'CABANE Restaurant**  
39 Rue du Romelaère, Clairmarais  
03 61 61 51 13  
alcabane@sfr.fr

*La base de Bader*

**LE GROËT DE MARIE Restaurant**  
9 Place Roger Salengro, Arques  
03 21 11 13 47

legroetdemarie.eatbu.com  
legroetdemarie@free.fr

**RESTAURANT LALIZ Restaurant**  
39 Rue Adrien Danvers, Arques  
07 89 90 74 84

laliz.Arques@yahoo.fr  
**LA CLEF DES CHAMPS Restaurant**  
7 Rue d'Helfaut, Helfaut  
03 21 11 35 14

estaminetlaclefdeschamps.fr  
jeremie.lecreux@orange.fr

**BRASSERIE AU BON COIN Bar-Restaurant**  
1 Rue Voltaire, Arques  
03 21 93 64 83  
brasserie.du.bon.coin.Arques@orange.fr



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

### LA BF - Brasserie



Bar et restaurant à la fois dans le centre de Saint-Omer. Ici on mange «à la bonne franquette». Les plats sont simples, vous viendrez pour manger «un p'tit morceau», comme on dit ! À tester : le camembert frit, spécialité de la maison.

41 place Foch à Saint-Omer.  
03 21 38 44 00  
contact@brasseriela bf.com  
120

**PIZZA PAÏ Restaurant**  
Angle rue Ambroise Paré et rue Cassini, Blendecques  
03 21 91 92 10  
pizzapai.fr  
2081@pizzapai.fr

**LE MOULIN DE LA BARNE Bar-Restaurant**  
160 Avenue du Général de Gaulle, Arques  
03 21 93 68 68  
maquet.laurent@wanadoo.fr



## LE GRILL du Château

Explosion des saveurs et spectacle haut en couleurs pour une pause déjeuner dépayssante !

TOUS LES MIDIS MÊME LE WEEK-END



Faluche apéritive  
Grillade de viande ou de poisson à la cheminée & ses accords parfaits  
Café ou thé gourmand  
1 boisson au choix

25€

**AUX PIZZAS POTES Restaurant**  
10 Avenue du Général de Gaulle, Arques  
03 21 11 95 35  
facebook.com  
marlguy@free.fr

*Le monde de Lydéric*

**R DE SAVEURS Restaurant**  
20 Grand'Place, Aire-sur-la-Lys  
03 21 11 58 75 - 06 75 02 79 08  
rdesaveurs@orange.fr

**LA POURCHE Restauration rapide**  
19, Rue d'Arras, Aire-sur-la-Lys  
07 67 47 26 86

**LA TABLE DE L'O Restaurant**  
7 Rue du Bourg, Aire-sur-la-Lys  
03 91 92 43 87  
latabledelo.com

**ROMA DÉLICIA Restaurant**  
21 Rue de Constantinople, Aire-sur-la-Lys  
06 63 72 05 89  
romadelicia.fr  
dur.bert@orange.fr

### LE SAINT-SÉBASTIEN - Traditionnel



2 place de la Libération  
à Blendecques.  
03 21 38 13 05  
saint-sebastien@wanadoo.fr  
www.le-saint-sebastien.fr  
Dimanche soir, soirs de fêtes

**LE MARDYCK Restaurant**  
31 Rue de Paris, Aire-sur-la-Lys  
03 21 88 31 44  
emilienverdin13@gmail.com

**LE CAFÉ DE LA POSTE Bar-Restaurant**  
6 Place Saint-Pierre, Aire-sur-la-Lys  
03 21 88 82 31  
cafedelaposte-aire.fr  
contact@cafedelaposte-aire.fr

**LE JOK'AIRE Restaurant**  
8 Grand'Place, Aire-sur-la-Lys  
07 87 13 32 04  
florian.beaumont@live.fr

**AUBERGE DE MUSSENT Restaurant**  
345 Rue de Théroouanne, Ecques  
03 21 95 24 17 - 06 80 32 59 72  
jose.louchart@wanadoo.fr

**LE NOUVEL'AIRE DU LOGIS DE LA LYS Hôtel-Restaurant**  
35 Rue d'Isbergues, Aire-sur-la-Lys  
03 21 11 42 95  
logisdelalys.fr/brasserie-restaurant-le-nouvelaire  
lelogisdelalys@orange.fr

**KEBAB CONSTANTINOPLE Restaurant**  
58 Rue de Saint-Omer, Aire-sur-la-Lys  
09 53 84 88 84  
palta\_halil@hotmail.com

**LA CASA Restaurant**  
1D Place Notre-Dame, Aire-sur-la-Lys  
03 91 93 27 53  
pasdemail@pasdemail.pasdemail.com

**FRITERIE FRED Restaurant**  
Rue du Bois, Aire-sur-la-Lys  
03 21 39 18 62  
friterieairoise@gmail.com

**MCDONALD'S Restaurant**  
Rue d'Isbergues, Aire-sur-la-Lys  
03 21 88 32 17  
mcdonalds.fr  
m.m.david@wanadoo.fr

**LA GRANGE Restaurant**  
782 Rue du Château, Roquetoire  
03 21 95 14 53  
lagrange.floret@wanadoo.fr

**MARIO PIZZA Restaurant**  
26 Rue du Bourg, Aire-sur-la-Lys  
03 21 11 73 73

**LE LOTUS BLEU Restaurant**  
Avenue de l'Europe, Aire-sur-la-Lys  
03 91 92 46 33  
stevendu91@hotmail.com

**LE MOULIN Restaurant**  
1 Rue de Paris, Aire-sur-la-Lys  
03 21 38 35 07  
restaurant-le-moulin@orange.fr

**LES FRANGINES Bar-Restaurant**  
54 Grand Rue, Mametz  
03 21 88 50 34

**LE BIERPOT Restaurant**  
1 Route Départementale 943, Wittes  
09 80 52 52 65  
lebierepot@gmail.com

**MAXI' PIZZ Restaurant**  
48 Grand Place, Aire-sur-la-Lys  
03 21 12 43 30  
maxi-pizz.fr

**LE CH'TI CHARIVARI Restaurant**  
5 Avenue Carnot, Aire-sur-la-Lys  
03 21 95 55 66  
airesurlalys@chticharivari.eu

**LA TABLE DE QUENTIN Restaurant Néo Bistrot**  
17, place Notre-Dame, Aire-sur-la-Lys  
07 49 19 72 15  
ltdq.fr

*L'interlude de Monsigny*

**AUBERGE DE L'ARC-EN-CIEL Hôtel-Restaurant**  
22 Rue de Fruges, Fauquembergues  
03 21 39 51 44  
aubergearcenciel.fr  
aubergearcenciel@yahoo.com

**LE MORINY Bar-Restaurant**  
5 Place de la Morinie, Théroouanne  
03 21 39 87 00  
michel.thomas0739@orange.fr

**RELAIS P'TIT LOUIS Bar-Restaurant**  
3 Route Nationale, Saint-Martin-d'Hardingham  
03 21 39 50 20  
relaisptitlouis@orange.fr

**LE SAINT-TROP Bar-Restaurant**  
5 Place de la Mairie, Bellinghem  
03 21 39 31 07

**lest-trop-inghem.com**  
lesainttrop@orange.fr

**LA VIE DE CAMPAGNE Restaurant**  
162 Rue Principale, Dennebroeucq  
03 21 93 29 50  
jeanmichelchivret@yahoo.fr

**LA PETITE SIRÈNE Restaurant**  
32 Rue de Boulogne, Beaumetz-les-Aire  
03 21 93 22 06  
bouliveronique@yahoo.com



RETROUVEZ NOS INFOS  
ACTUALISÉES SUR  
www.TOURISME-SAINTOMER.com

**FRITERIE SANDRA**  
Rue du Marais, Théroutanne  
06 71 94 33 91  
xavierboulet@orange.fr

**FRITERIE CHEZ JESS**  
500 Avenue Roland Huguet, Fauquembergues  
06 07 04 64 01 - 06 61 33 48 73

*Les parcours de Ségérie*

**MANOIR DU BRUGNOBOIS Restaurant**  
205 Route de Bainghen, Surques  
03 21 32 32 54  
brugnobois.com  
manoir-de-brugnobois@orange.fr

**LE RISTANDÈL Restaurant**  
Rue du Bois, Acquin-Westbecourt  
03 21 11 42 42  
ristandel.najeti.fr  
golf@najeti.fr

**LE LODGE Restaurant**  
Rue du Bois, Acquin-Westbecourt  
03 21 11 42 42  
golf.najeti.fr  
golf@najeti.fr

**L'ESSARTIS Bar-Restaurant**  
ZAC des Sars, Lumbres  
03 21 12 89 58  
le-bistro7@orange.fr

**LE QUAI 22 Restaurant**  
22 Rue François Cousin, Lumbres  
03 21 98 10 24  
swonderzy@gmail.com

**LE DOMAINE DU BLÉQUIN Restaurant**  
8 Rue de Larre, Nielles-les-Bléquin  
03 21 39 68 06 - 06 77 42 91 94  
domainedublequin.com  
domaine.blequin@orange.fr

**LA SAPINIÈRE - Restaurant**

Guillaume Rétaux et son équipe vous accueillent dans leur restaurant ou vous serez confortablement installés dans la magnifique véranda victorienne, profitez de sa vue panoramique, et pourrez découvrir une cuisine gourmande, mêlant tradition et créativité, mettant à l'honneur les produits du terroir et le fait maison.



12 route de Setques à Wisques  
03 21 38 94 00  
lasapiniere2@wanadoo.fr  
www.sapiniere.net

**LA SAPINIÈRE - Hôtel**



12 route de Setques à Wisques.  
25  
03 21 38 94 00  
www.sapiniere.net  
lasapiniere2@wanadoo.fr

**CHANTAUVENT Restaurant**  
2 Chaussee Brunehaut, Ledingham  
03 21 39 63 76  
chantau\_marilyne@orange.fr

**FRITERIE MAISON DECEUNINCK**  
ZAC des Sars, Lumbres  
03 21 95 28 73  
maisondeceuninck@orange.fr

**L'ATELIER Restaurant**  
23 Place Jean-Jaurès, Lumbres  
03 91 93 14 80 - 06 84 31 00 72  
atelier-lumbres.com  
contact@atelier-lumbres.com

**LA TAVERNE DU SEMEUR Bar-Restaurant**  
3 Route de Licques, Clerques  
03 21 35 06 21  
buscot.michaele@orange.fr

**DKA KEBAB Restaurant**  
3 Rue Victor Hugo, Lumbres  
09 52 34 84 90  
doriangndz@gmail.com

**CAFÉ TESTART Bar-Restaurant**  
6 Rue Gaston et Émile Rocourt, Alquines  
03 21 39 70 61  
j.testart@yahoo.com

**FRITERIE CHEZ CARO'S**  
Place Jules Leriche, Lumbres  
06 02 60 40 35  
carole.lemoine2010@gmail.com

**LE CODE BAR Restaurant**  
6 Rue de Bléquin, Nielles-les-Bléquin  
09 81 73 87 78  
bar.lecode@laposte.net

**LE KIOSQUE À PIZZAS Restaurant**  
D225, Lumbres  
03 21 93 47 91

**LE TOTEM Restaurant**  
10 Route Nationale, Pihem  
03 21 93 85 70  
peggyptez73@gmail.com

**LE TRAIL CAFÉ Bar-Restaurant**  
90A Rue Principale, Seninghem  
03 21 38 54 55

**SPEED'ZZA Restaurant**  
21 Rue Victor Hugo, Lumbres  
03 21 93 60 69

**L'AUBERGE DE WISMES Restaurant**  
3 Chemin de Merck, Wismes  
03 21 12 80 39  
cattoen.bertrand@orange.fr

**LE CARAQUET Bar-Restaurant**  
Route Nationale, Coulombly  
06 76 91 30 50

**LA TROUSSE BIÈRE Bar-Restaurant**  
7 Rue des Courtils, Zudausques  
06 45 52 53 81  
latroussebiere@orange.fr

*La forêt de Guémilde*

**À LA FERME LOISEL Restaurant**  
11 Rue Hellebrouca, Houlle  
03 21 95 35 24  
fermeloiseil.com  
contact@fermeloiseil.com

**CAFÉ DES SPORTS Bar-Restaurant**  
716 Route Nationale, Nordausques  
03 21 35 61 45  
cafedessportsdupont@gmail.com

**AU BISTROT GOURMAND Restaurant**  
8 Route de Watten, Houlle  
03 21 39 68 49  
aubistrotgourmand.com  
aubistrotgourmand62910@gmail.com

**CAFÉ DE LA MAIRIE Bar-Restaurant**  
3 Place de la Comtesse Mahaut d'Artois, Tournehem-sur-la-Hem  
03 21 35 61 47  
nicoledoyer@laposte.net

**LA TABLE HULLOISE Restaurant**  
41 RD 943, Houlle  
03 91 92 10 51

**latablehulloise.fr**  
tablehulloise@gmail.com

**AU RALLYE D'ARTOIS Restaurant**  
31 Route de Watten, Houlle  
03 21 93 12 82  
rallyedartois.com  
contact@rallyedartois.com

**RESTAURANT BAL Restaurant**  
500 Rue du Vieux Château, Tournehem-sur-la-Hem  
03 21 35 65 90  
contact@Hotel-camping-bal.fr

**LE CABARET DE LA HEM Restaurant**  
291 Rue du Vieux Château, Tournehem-sur-la-Hem  
03 21 88 14 14  
balparc.fr  
direction@thierryfeery.com

**EPIQUE - Restaurant**



Bienvenue à Epique, restaurant au centre ville de Saint-Omer. Nous vous proposons une cuisine du marché ou les produits du terroir sont à l'honneur.

Allée de Detmold à Saint-Omer.  
06 31 39 69 34  
epique.contact@gmail.com

**HÉBERGEMENT**

**Hôtels**

*La légende d'Omer*

**HÔTEL LE CHIC Ô RAIL**  
Place du 8 Mai 1945, 62500 Saint-Omer  
03 21 93 59 98  
contact@chicorail.fr  
chicorail.fr

**HÔTEL LES FRANGINS**  
5 Rue Carnot, 62500 Saint-Omer  
03 21 38 12 47  
frangins@frangins.fr  
frangins.fr

**HÔTEL L'INDUSTRIE**  
22 Rue Louis Martel, 62500 Saint-Omer  
03 21 11 51 35  
restauranthotel.industrie@gmail.com  
industrie-hotelrestaurant.com

*La base de Bader*

**GOOD NIGHT HÔTEL**  
45 Rue Jean-Baptiste Colbert, 62510 Arques  
03 21 93 81 20  
sales@good-night-hotel.com  
good-night-hotel.com

**HÔTEL LE SAINT SÉBASTIEN**  
2 Place de la Libération, 62575 Blendecques  
03 21 38 13 05  
saint-sebastien@wanadoo.fr

**IBIS BUDGET\*\* - Hôtel**



Avenue Charles de Gaulle à Saint-Omer.  
08 92 68 13 42  
h5919@accor.com  
ibis.com ou accordhotels.com  
75  
P P P 24/24

**HÔTEL IBIS Saint-Omer Centre**  
Resto-bar à bières Charlie's Corner



Toute l'équipe a hâte de vous accueillir, nous vous proposons nos chambres rénovées aux couleurs modernes, pour un moment détente au Resto Bar Charlie's Corner.

2-4 Rue Henri Dupuis à Saint-Omer  
03 21 93 11 11  
h0723@accor.com

## MERCURE SAINT-OMER CENTRE GARE \*\*\*\*



Au cœur du quartier historique de la ville, à quelques pas du centre-ville, l'Hôtel Mercure est un excellent point de départ pour découvrir tout le charme de l'audomarois. Le design chaleureux inspiré du marais, la cuisine savoureuse et inventive, les chambres confortables et une équipe accueillante raviront tous les voyageurs.

2, Place du Vainquai  
à Saint-Omer  
+33 (0)3 21 38 25 78

**LEMON HÔTEL**  
50 Rue Jean-Baptiste Colbert, 62510 Arques  
03 21 11 53 53  
Arques.lemonhotel@hotmail.fr  
lemonhotel.fr



**BRASSERIE  
TERRASSE**

*Le Ristandé*

MENUS À PARTIR DE 19 € \*

Produits locaux  
Terrasse panoramique  
Ouvert à tous

RÉSERVATION AU 03 21 38 72 22  
Chemin des Bois, 62380 Lumbres

## HÔTEL IBIS Saint-Omer Centre



**Resto-bar à bières  
Charlie's Corner**

2-4, rue Henri Dupuis  
à Saint-Omer  
03 21 93 11 11  
h0723@accor.com

### *Le monde de Lydéric*

**HÔTEL LE LOGIS DE LA LYS**  
35 Rue d'Isbergues, 62120 Aire-sur-la-Lys  
03 21 11 10 46  
lelogisdela lys@orange.fr  
logisdela lys.fr

### *Les parcours de Sigéris*

**HÔTEL LA SAPINIÈRE**  
12 Route de Setques, 62219 Wisques  
03 21 38 94 00  
lasapiniere2@wanadoo.fr  
sapiniere.net

**NAJETI HÔTEL DU GOLF**  
Chemin des Bois, Acquin-Westbécourt  
62380 Lumbres  
03 21 11 42 42  
golf@najeti.fr  
golf.najeti.fr

### *La forêt de Guémille*

**HÔTEL BAL**  
500 Rue du Vieux Château, 62890 Tournehem-sur-la-Hem  
03 21 35 65 90  
contact@hotel-camping-bal.fr  
hotel-bal.com

### **Chambres d'Hôtes**

#### *La légende d'Omer*

**DES CAPS ET MARAIS D'OPALE**  
11 Quai du Commerce, 62500 Saint-Omer  
03 21 93 89 82  
bruno.hautefeuille@gmail.com  
chambresdhot-opale.com

**LE CLOS DE L'ABBAYE**  
19 Rue des Moulins, 62500 Saint-Omer  
03 21 93 39 20  
dumetz.didier@orange.fr

**LE CLOS DU BAILLI**  
2 Place Sithieu, 62500 Saint-Omer  
leclodubailly.fr

**MAISON DU HAUT PONT**  
95 Rue de la Poissonnerie, 62500 Saint-Omer  
+33 9 53 93 50 10  
leblondyves62@gmail.com

**VILLA MARGUERITE**  
80 Boulevard de Strasbourg, 62500 Saint-Omer  
villamarguerite.sto@gmail.com  
villa-marguerite.com

#### *Le Marais Audomarois*

**CHAMBRES DU MARAIS**  
3 Rue du Moulin, 62500 Tilques  
edwige.david.bacquet@orange.fr  
chambresdumarais.fr

**LA FERMETTE DE MARIE GROUETTE**  
2 Rivière d'Ecou, 62500 Tilques  
murielrichart@aol.com  
fermette-marie-grouette.fr

### *La base de Bader*

**AU BORD DE L'EAU**  
11 Rue du Moulin Leuillieux, 62570 Hallines  
03 21 95 95 60  
annickduflos@hotmail.fr

**SUR LE PLATEAU DES LANDES**  
110 Rue Royale, 62570 Helfaut  
+33 21 38 87 39  
stephanie.hurtevent@orange.fr

### *Le monde de Lydéric*

**CHAMBRES DE LA CLEF D'OR**  
14 Grand Place, 62120 Aire-sur-la-Lys  
Hoteldeleuropeairesurlalys@orange.fr

**CHÂTEAU DE MOULIN LE COMTE\*\*\*\***  
44 Rue Principale, Hameau de Moulin-le-Comte, 62120 Aire-sur-la-Lys  
03 21 88 48 38  
info@chateaudemoulinlecomte.com  
chateaudemoulinlecomte.com

**M<sup>ME</sup> FOURNIER**  
49 RD 943, 62120 Racquinghem  
03 21 93 33 70  
michel.fournier06100@orange.fr

### *L'interlude de Monique*

**AUBERGE DE L'ARC-EN-CIEL**  
22 Rue de Fruges, 62560 Fauquembergues  
03 21 39 51 44  
aubergearcenciel@yahoo.com  
aubergearcenciel.fr

**CHAMBRE DU HAMEL**  
1 Rue du Hamel, 62560 Avrout  
03 21 93 70 93  
francis\_pilon@yahoo.fr

**FERME DU BOIS GARET**  
1 Chaussée Brunehaut, 62560 Thiembronne  
brig.decroix@orange.fr

**LA FERME DES TEMPLIERS DE FLÉCHINELLE**  
2 Rue des Templiers, 62145 Enquin-lez-Guinegate  
03 21 39 74 21  
fdt-maes@sfr.fr  
http://ferme-des-templiers.fr

**LES DORNES**  
520 Rue des deux Upen, Upen d'aval, 62129 Delettes  
03 21 95 87 09  
lesdornes@lesdornes.com  
lesdornes.com

### *Les parcours de Sigéris*

**LA CENSELETTE**  
57 Rue du Vicomte de Melun, 62380 Bouvelinghem  
lacenselette@gmail.com

**LA COULONNIÈRE**  
26 La Place, Hameau de Cantemerle, 62380 Wismes  
03 21 39 91 51  
la-coulonniere@orange.fr  
la-coulonniere.fr

**LA FERME DU BEAUPRÉ**  
129 Rue de Licques, 62890 Bonningues-les-Ardes  
la.ferme.du.beaupre@gmail.com  
lafermedubeaupre.wordpress.com

**LA HULOTTE AU COL HAUT**  
168 Rue du Col Haut, 62890 Audrethem  
03 21 87 53 12  
flamenthia@hotmail.com

**LE DOMAINE DES TILLEULS**  
Rue d'Upén, 62380 Dohem  
jeanmichelmagnier08@wanadoo.fr

**LE MANOIR DE BONNINGUES**  
40 Rue de Licques, 62890 Bonningues-les-Ardes  
03 21 82 69 05  
pierre.breemersch@wanadoo.fr

**LES CHARMES DU PETIT PRÉ**  
160 Rue Principale, 62380 Coulombey  
contact@lescharmesdupetitpre.fr  
lescharmesdupetitpre.fr

**MAISON DE CHARME DE LA BIETTE**  
16 Impasse de la Biette, 62380 Bayenghem-les-Seninghem  
leblondyves62@gmail.com

**MAISON RÊVE**  
7 Rue des Fiefs, 62380 Quercamps  
journal62@gmail.com

**MANOIR DU BRUGNOBOIS**  
203 Route de Bainghen, 62850 Surques  
03 21 32 32 54  
manoir-de-brugnois@orange.fr  
brugnois.com

### *La forêt de Guémille*

**AUX FEUILLANTINES**  
61 Rue d'Hellebrouck, 62910 Éperlecques  
03 21 95 01 88  
auxfeuillantines@orange.fr  
auxfeuillantines.pagesperso-orange.fr

**LA FERME DU PRÉ VERT**  
8 Rue de la Mairie, 62890 Nort-Leulinghem  
valise2010@hotmail.fr

**LE CLOS BOUTENELLE**  
51 Rue de Gravermesch, 62910 Éperlecques  
gilles.rebena@gmail.com  
leclusboutenelle.fr

**M<sup>ME</sup> LYSENSOONE - Gîte d'étape sur le Via Francigena**  
30 Rue de Valenciennes, 62890 Tournehem-sur-la-Hem  
03 21 35 60 56  
henri.lysensoone@orange.fr

**PIVOINE ET BORD DE L'EAU**  
8 Chemin de la Vlotte, 62910 Éperlecques  
03 21 88 40 37  
dumontagnes@orange.fr

### **Meublés de Tourisme**

#### *La légende d'Omer*

**APART MOMENT**  
43 Rue de l'Arbalète, 62500 Saint-Omer  
contact.apartmoment@gmail.com  
apartmoment.com/fr-fr

**APPARTEMENT AGRÉABLE**  
196 Rue de Dunkerque, Appartement 2  
62500 Saint-Omer  
garciailetsi@gmail.com

**AURA DE LA CHAPELLE**  
3 Rue au Vent, 62500 Saint-Omer  
auraofthechapel@gmail.com

**CHEZ BATISTIN**  
42 bis Rue de la Poissonnerie, 62500 Saint-Omer  
03 21 98 37 52  
chtigitte.flandrin@gmail.com

**CHTI GÎTE**  
40 Rue de la Poissonnerie, 62500 Saint-Omer  
03 21 98 37 52  
chtigitte.flandrin@gmail.com

**CONFORT ET BIEN-ÊTRE À SAINT-OMER**  
8 Commune de Paris, 62500 Saint-Omer  
stomerparis@orange.fr

**GITAUDO**  
2 Le Sergeant, Angle Rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer  
alcidepruvost@gmail.com  
sites.google.com/site/gitaudo

**GÎTE C. DEWERTD**  
1 studio Rue Maurice Linglin, 62500 Saint-Omer  
cedric.dewerd62@gmail.com

**GÎTE C. DEWERTD**  
1 studio Rue Sainte-Barbe, 62500 Saint-Omer  
cedric.dewerd62@gmail.com

**GÎTE DE LA PETITE MEER**  
4 Chemin de la Petite Meer, 62500 Saint-Omer  
patrickpottie@sfr.fr

**GÎTE DES REMPARTS**  
28 Boulevard Vauban, 62500 Saint-Omer  
03 21 11 55 16  
gite.remparts28@orange.fr

**GÎTE M. CAMBRONNE**  
102 Rue de Dunkerque, 62500 Saint-Omer

**GÎTE M. COPPIN**  
24 Rue Carnot, 62500 Saint-Omer  
nicolas.jerzy.coppin@gmail.com

**GÎTE M. DEVULDER**  
7 B Le Doulac, 62500 Saint-Omer  
pauldu62500@hotmail.fr

**GÎTE M<sup>ME</sup> DERRUDER**  
2 L'Esplanade, 62500 Saint-Omer  
derruder.fabius@gmail.com

**GÎTE M<sup>ME</sup> LEFEBVRE**  
17 Place de la Ghierre, 62500 Saint-Omer

**GÎTE SAINT-QUENTIN**  
20 Rue Gaston Brogniart, 62219 Longuenesse  
phil.cops@orange.fr

**HAUT DE VAUBAN**  
29 Boulevard Vauban, 62500 Saint-Omer  
sdelenca@aol.com

**LA FAÏENCERIE**  
105 Rue de la Faïencerie, 62500 Saint-Omer  
anto.crepin@orange.fr

**LA REDOUTE**  
Marais la Redoute, 62500 Saint-Omer  
isaertpierrrot@gmail.com

**LA ROULOTTE DU BONHEUR**  
35 Rue des Faiseurs de Bâteaux, 62500 Saint-Omer  
corinne.belleva@wanadoo.fr

**LE CLOS DU FOND CAILLOUX**  
37 Rue Louis Delattre, 62219 Longuenesse  
leclousdufondcailloux@outlook.com

**LE GÎTE DU DOULAC**  
19 D Le Doulac, Impasse du Kempoucke  
62500 Saint-Omer  
delphine.dehaynin@orange.fr  
gites.fr/gi8466

**LES GÎTES DE CHLOË ET FLEURS DE CHOUX**  
20 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer  
lesgitesdechloe@gmail.com

**M. FLANDRIN**  
9 Chemin Cordier, 62500 Saint-Omer

**SAINTE-SÉPULCRE**  
8 Enclos Saint-Sépulcre, 62500 Saint-Omer  
+33 9 50 98 24 56  
pat62890@outlook.fr

**SCI LANEF**  
26 Rue d'Arras, 62500 Saint-Omer  
*Le Marais Audomarois*

**DOMAINE LES ZIETTES**  
Route de Saint-Omer, 62500 Saint-Omer  
hermine@hermine.be  
hermine.be/fr/domaine-les-ziettes

**GÎTE LA RÉSERVE**  
41 Rue du Romelaere, 62500 Clairmarais  
antoine.ducrocq.pro@gmail.com  
gite-lareserve.fr



**LE DOMAINE DU GRAND SAINT-BERNARD**  
9 Chemin du Grand, Saint-Bernard, 62500 Clairmarais  
03 21 39 04 40  
reservation@isnor.fr  
isnor.fr/domainedusaintbernard

**AU CHEMIN DU PARADIS**  
2 Chemin du Paradis, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem  
aucheminduparadis@gmail.com

**ENTRE TERRE ET MARAIS**  
14 Rue de la Rivière du Scoubroucq, 62500 Clairmarais  
entretterreetmarais@gmail.com

**GÎTE DE CLAIRMARAIS**  
2 Route du Grand Nieppe, 62500 Clairmarais  
mglalamez@orange.fr

**GÎTE DE LA FORÊT**  
12 Route du Grand Nieppe, 62500 Clairmarais  
decouveleare.regis@gmail.com

**GÎTE DE L'ANGLEBERT**  
3 Route de Serques, 62910 Moule  
michel.helleboid@orange.fr

**GÎTE DE L'ÉRABLE**  
5 Rue de l'Église, 62500 Tilques  
03 21 98 29 09  
gitedelerable@wanadoo.fr  
http://legitedelerable.siteweb.com

**GÎTE DU VIEIL IF**  
1 Rue du Rivage, 62500 Salperwick  
martineroussel@free.fr

**GÎTE M. CLIPET**  
59 Impasse des Malots, 62910 Serques  
jean-pierre.clipet@orange.fr

**GÎTE MARAIS CRÉATION**  
Lieu-dit La Canarderie, 62500 Clairmarais  
guyrolland@sfr.fr  
http://marais-creation.weebly.com

**LES CHAMBRES DU MARAIS**  
3, Rue du Moulin, Tilques  
06 74 52 99 61  
Edwige.david.bacquet@orange.fr

**VACANCES AU BORD DE L'EAU**  
35 Rue du Marais, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem  
lauweriere.christian@wanadoo.fr

*La base de Bader*

**LES JARDINS D'ILONA**  
40 Rue Jules Ferry, 62510 Arques  
contact@jardins-ilona.com

**AU BORD DE L'EAU**  
11 Rue du Moulin Leuillieux, 62570 Hallines  
03 21 95 95 60  
annickdufos@hotmail.fr

**CHÂTEAU D'HALLINES**  
1 Rue du Moulin Leuillieux, 62570 Hallines  
agoodhart@hotmail.com  
bigchateau.com

**GÎTE «LE GRAND BOIS»**  
Le Petit Bois, 62570 Helfaut  
stanley.brasseur@free.fr

**GÎTE «LE PETIT BOIS»**  
Le Petit Bois, 62570 Helfaut  
stanley.brasseur@free.fr

**GÎTE DE GROUPE D'HALLINES**  
11 bis rue de l'Église, 62570 Hallines  
03 21 95 11 70  
gblbigot@gmail.com

**GÎTE DU MOULIN PIDOUX**  
39 Rue de l'Église, 62570 Hallines  
gitedumoulinpidoux@gmail.com

**GÎTE M. DE BERSAQUES**  
1 Rue du Pont d'Ardenne, 62570 Wizernes  
herve.de-bersaques@wanadoo.fr

**LA MAISON DE L'ANIS**  
37 Rue Anatole France, 62510 Arques  
03 21 93 52 64  
paul.brugé@gmail.com

**L'ÉCUREUIL ET LA FEUILLE**  
6 A Rue Faïdherbe, 62510 Arques  
fabienndenunca@aol.fr

**YOURTE CAMPING BEAUSÉJOUR**  
Rue Michelet, 62510 Arques  
03 21 88 53 66  
contact@campingbeausejour62.fr

*Le monde de Lydéric*

**GÎTE DE LA MORANDE**  
5 Rue de la Morande, 62120 Quiestede  
steavejude@aol.com  
novasol-vacances.fr

**BERGERIE SAINT-AUGUSTIN**  
306 Rue Haute, Clarques, 62129 Saint-Augustin  
+33 21 39 45 94  
baroux.bernard@orange.fr  
labergeriesaintaugustin.wordpress.com

**GÎTE DE LA COUR CARRÉE**  
33 route départementale 943, 62120 Wittes  
gitealacourcarree@gmail.com

**GÎTE AU CHÂTEAU DE CLARQUES**  
9 Rue de Cassel, 62129 Saint-Augustin  
03 21 95 17 89  
rene.delahaye3@orange.fr

**GÎTES DE SAINT-MARTIN**  
76 RD 943, 62120 Aire-sur-la-Lys  
03 21 39 11 89  
bejotoul@hotmail.fr

**LA FERME AUX HIRONDELLES**  
521 Rue de Warnes, 62120 Roquette  
03 28 29 90 15

**LA MAISON BUIS**  
31 Rue d'Ecques, 62120 Quiestede  
lamaisonbuis@gmail.com  
la-maison-buis.business.site

**LA MAISON D'ÉLIANE**  
34 Rue du Bas, Saint-Quentin-lez-Aire, 62120 Aire-sur-la-Lys  
piqueteliane@orange.fr

**LES ÉMERAUDES**  
1910 Rue Principale, 62120 Campagne-les-Wardrecques  
martineledoux@live.fr

**LES LODGES DE MALBROUGH**  
1 Chemin de la Lacquette, 62120 Aire-sur-la-Lys  
resa@lodgesdemalbrough.com  
lodgesdemalbrough.com

*L'interlude de Monsigny*

**LA FERME D'ASSONVAL**  
26 Hameau Assonval, 62560 Renty  
03 21 95 19 53  
assonval@association-visage.com

**À LA TERRASSE DU BOIS**  
445 Rue d'Herbelles, 62129 Bellinghem  
philippeboin@orange.fr

**AU PRÉ JOLI**  
4 Rue des Prés, 62960 Febvin-Palfart  
03 21 39 34 94  
crohem.jeanlouis@orange.fr  
http://auprejoli.com

**AUX BELLES RANDONNÉES**  
Merck-Saint-Liévin  
06 86 64 11 62  
francis@auxbellesrandos.com

**EDEN**  
30 Grand'Rue, 62129 Théroüanne  
03 21 93 23 13  
lamaisonpresdumoulin@laposte.net

**GÎTE COMMUNAL LE PRESBYTÈRE**  
22 Rue de l'Église, 62560 Merck-Saint-Liévin  
03 21 39 50 35  
mairie.merckstlievin@wanadoo.fr

**GÎTE DE FLÉCHIN**  
34 Rue Haute, 62960 Fléchin  
03 21 95 74 04  
legitedeflechin@hotmail.com

**GÎTE DES CAGNIERS**  
4 Rue des Cagniers, 62560 Coyecques  
03 21 95 00 14  
brigittebocquet@laposte.net

**GÎTE DU BOUT D'AMONT**  
8 A Rue de Fauquembergues, 62560 Coyecques  
lecagnier@hotmail.fr

**GÎTE DU HAM DE WARNECQUE**  
124 Rue Principale, 62560 Merck-Saint-Liévin  
raphaelnord@hotmail.com

**GÎTE DU MONT DES FAUCONS**  
7 Rue d'Arras, 62560 Fauquembergues  
gitedumontdesfaucons@gmail.com  
gitedumontdesfaucons.com

**GÎTE DU VERGER**  
12 Rue Gaillot, 62129 Bellinghem  
03 21 38 07 03  
jean-luc.allouchery@laposte.net



RETROUVEZ NOS INFOS  
ACTUALISÉES SUR  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

**GÎTE L'ALOUETTE DES CHAMPS**  
19 Rue de Dohem, 62560 Reclingham  
gitelalouetteschamps@gmail.com  
[gitelaouetteschamps.com](http://gitelaouetteschamps.com)

**GÎTE DU VALTENCHEUX**  
20 Rue Valtencheux, 62560 Renty  
christophe.grarecd@orange.fr

**HOLIDAY VILLAGE**  
18 Rue de Beaumetz, 62560 Reclingham  
O3 21 95 28 19  
contact@hpdl.fr  
[hpdl.fr](http://hpdl.fr)

**LA BÉCASSINE**  
46 Rue Principale, 62560 Audincthun  
stephane.petit64@wanadoo.fr

**LA FERME DES TEMPLIERS DE FLÉCHINELLE**  
2 Rue des Templiers, 62145 Enquin-Lez-Guinegatte  
O3 21 39 74 21  
fdt-maes@sfr.fr  
[ferme-des-templiers.fr](http://ferme-des-templiers.fr)

**LA TENTATION**  
Rue Corroy, 62560 Renty  
O3 21 95 28 19  
latentation@wanadoo.fr  
[campingdelatentation.com](http://campingdelatentation.com)

**LE CLOS VICTANA**  
29 Rue Principale, 62560 Thiembronne  
contact@leclosclosvictana.fr

**LE MOULINET**  
Lieu-Dit Moulinet, 62560 Audincthun  
bernardbourg@aol.fr

**MOULIN DE RENTY**  
18 la Place, 62560 Renty  
+33 9 80 48 28 42  
haye.ariane@gmail.com

*Les parcours de Sigéris*

**AUX CAMPAGNES**  
18 Rue du Flot, 62570 Pihem  
O3 21 39 09 81  
gerardtilliette@gmail.com

**APPARTEMENT GÎTE DU PETIT PONT**  
93 Hameau de la Coete, 62380 Bouvelinghem  
associationlepetitpont@gmail.com

**AU FIL DU TEMPS PERDU**  
5 Rue du Rietz Mottu, 62380 Wismes  
sabine.hendryck@gmail.com

**AU MANOIR**  
2 La Place, Hameau de Cantemerle, 62380 Wismes  
O3 21 93 35 81  
jeanpauldu62380@gmail.com

**AU VERGER DE LA MAULIÈRE**  
312 Rue de la Quingois, 62890 Audrethem  
O3 21 35 62 48  
contact@vergerdelamauliere.com

**CHÂTEAU DU BON PLAISIR**  
4 Rue Horde, 62380 Nielles-les-Bléquin  
O3 21 38 00 51  
suzy.bry@laposte.net  
[sites.google.com/site/chateaudubonplaisir](https://sites.google.com/site/chateaudubonplaisir)

**CHEZ PHILOMÈNE**  
113 Rue Noble, 62850 Surques  
gite.chezphilomene@gmail.com

**FERME DU BOIS DES ÉTROITS WATS - ROULOTTE**  
36 Chemin des Bleds, 62380 Senninghem  
landrews@apigestexperts.fr

**GÎTE DU FOL PENSER**  
24 Rue des Falles Pensées, 62380 Bléquin  
sylvaingoblet@laposte.net

**GÎTE DU POIRIER**  
211 Rue du Poirier, 62890 Audrethem  
pascal.noel@orange.com

**GÎTE DU ROYAUME**  
52 Rue du Royaume, Harlettes  
62380 Coulomby  
O3 21 95 04 68

**legiteduroyaume.fr**  
**GÎTE LES PRÉS DE L'AA**  
8 Bis Rue de Lumbres, 62380 Ouve-Wirquin  
delph.cad@sfr.fr

**LA BELLE VUE**  
240 Rue de Wilbedingues, 62380 Wavrans-sur-l'AA  
gite.labellevue.62@gmail.com  
[gitelabellevue.fr](http://gitelabellevue.fr)

**LA FERME DE SAMETTE**  
74 Rue Henri Russel, 62380 Lumbres  
sabine.terlat@gmail.com

**LA LONGÈRE**  
2 Rue de la Chapelle, 62850 Escœuilles  
lalongere.escoeuilles@free.fr

**LA MAISON D'OUIVE**  
4 Chaussée Brunehaut, 62380 Ouve-Wirquin  
lesgitesdechloe@gmail.com

**LA MAISONNETTE**  
546 Route de Licques, 62850 Rebergues  
benoit.fortin62@gmail.com

**LA MÉTAIRIE**  
13 Rue de Cléty, 62380 Remilly-Wirquin  
gite.metairie@gmail.com  
[gite-la-metairie.fr](http://gite-la-metairie.fr)

**LA QUIÉTUDE**  
1853 Rue Principale, 62380 Ledinghem  
doutriauxvasseur.dan@free.fr

**LA RESSOURCE O'NATUREL**  
133 Rue de Licques, 62890 Bonningues-les-Ardres  
laressource.o.naturel@gmail.com  
[laressourceonaturel.fr](http://laressourceonaturel.fr)

**L'ALOUETTE**  
60 Rue du Centre, 62380 Cléty  
g.ducroq3@free.fr

**LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ**  
340 bis Rue Principale, 62380 Ledinghem  
olivier-dufour6226@orange.fr

**LE CABINET DE BENONI**  
18 La Place, 62380 Nielles-les-Bléquin  
lecabinetdebenoni@gmail.com

**LE CARAQUET**  
52 Route du Caraquet, 62380 Coulomby  
defachelles.eric@orange.fr

**LE CENSELETTE**  
57 Rue du Vicomte de Melun, Bouvelinghem  
O3 21 95 34 85 - 06 87 46 26 17  
lacenselette@gmail.com

**LE DOMAINE DES ANGES**  
4 Rue de l'Église, 62380 Wavrans-sur-l'AA  
gynepsy@hotmail.com

**LE GÎTE DE LA FERME**  
38 Rue du Bas-Loquin, 62850 Haut-Loquin  
dusautoir.vinciane@neuf.fr

**LE MANOIR DE LA BLANCHISSERIE**  
2 Rue du Col Haut, 62890 Audrethem  
ch.leroy@wanadoo.fr

**LE MOULIN**  
11 Impasse du Moulin, 62890 Bonningues-les-Ardres  
buscotjea@orange.fr

**LE PRÉ DU MONT**  
23 Rue de la Tranquillité, 62380 Acquin-Westbecourt  
marianne.boin62@orange.fr

**LE SAPIN**  
100 Rue du Bois de Journy, 62890 Audrethem  
anitaleu1510@gmail.com

**LE VERGER DE MAMIE**  
36 Rue du 8<sup>e</sup> de Ligne, 62380 Bouvelinghem  
O3 21 95 76 93  
gardeckiannie@orange.fr

**L'ÉCURIE DE SENINGHEM**  
17 Rue du Hamet, 62380 Senninghem  
sesnault3@gmail.com

**LES CHARMES DU PETIT PRÉ\*\*\***  
160 Rue Principale, 62380 Coulomby  
contact@lescharmesdupetitpre.fr

**LES LAPINOUS**  
7 Rue d'Herbelles, 62380 Cléty  
O3 3 21 93 88 91  
jeancrileu@orange.fr

**L'INTERLUDE**  
38 Rue du Centre, 62380 Cléty  
fleur.veniele@gmail.com

**LOUIS LA BROCANTE / RÉMI SANS FAMILLE**  
11 Rue de la Tirée, La Motte d'Antan, 62850 Escœuilles  
christophe.dusautoir-baroux@orange.fr

**MAISON RÊVE**  
7 Rue des Fiefs, Fiefs, 62380 Quercamps  
O3 3 21 11 17 08  
journal62@gmail.com

**maisonreve.fr**

**MAISONNETTE LES PAPILLONS**  
Rue des Folles Pensées, 62380 Bléquin  
O677223461@orange.fr

**MANOIR DU BRUGNOBOIS**  
205 Route de Bainghen, 62850 Surques  
O3 21 32 32 54  
manoir-de-brugnobois@orange.fr  
**brugnobois.com**

**NEUF MANOIR**  
66 Rue du Ronchroy, 62380 Ledinghem  
rg@cabinetgregory.com  
**neufmanoir.com**

*La forêt de Guémilde*

**GÎTE DE LA LIETTE**  
97 Rue de l'Église, 62910 Éperlecques  
gitedelaliette@free.fr  
[gitedelaliette.free.fr](http://gitedelaliette.free.fr)

**GÎTE DU NORTBERT**  
63 Rue Wattré, 62890 Mentque-Nortbecourt  
contact@fermedunortbert.fr

**LA FERME DU PRÉ VERT**  
8 Rue de la Mairie, Nort-Leulinghem  
O7 82 89 84 97

**LA FERME DE WOLPHUS**  
39 Route Départementale 943, Wolphus, 62890 Zouafques  
reservation@wolphus.fr  
O7 83 32 22 32

**LA FORGE D'ESPÉRANCE**  
47 Rue de la Meulleotte, 62910 Éperlecques  
laforgedesperance@yahoo.com  
**gites.fr/gi24881**

**LA RESSOURCE O'NATUREL**  
133 Rue de Licques, 62890 Bonningues-les-Ardres  
laressource.o.naturel@gmail.com  
[laressourceonaturel.fr](http://laressourceonaturel.fr)

**UNE PARENTHÈSE CAMPAGNARDE**  
14 Rue Principale, 62910 Moringhem  
leoetfab@gmail.com

**Camping**

*Le Marais Audomarois*

**CAMPING DOMAINE LES ORMES**  
55 Route de Watten, 62910 Serques  
O3 21 93 11 71  
campinglesormes62@gmail.com

**CAMPING DU RIVAGE**  
21 Rue du Rivage, 62910 Serques  
O3 21 93 73 89  
campingdurivage@orange.fr

**CAMPING LE CLAIRMARAIS**  
1 Rue du Romelaëre, 62500 Clairmarais  
O3 21 38 34 80  
contact@camping-clairmarais.com  
[camping-clairmarais.com](http://camping-clairmarais.com)

**CAMPING LE FRÉMONT**  
7 Route de Watten, 62910 Serques  
O3 21 39 86 55  
lefremont@hotmail.fr

**CAMPING LE GRAND LARGE**  
23 Rue du Rivage, 62500 Salperwick  
O6 87 81 05 80  
contact@lecamping-grandlarge.com  
[lecamping-grandlarge.com](http://lecamping-grandlarge.com)

**CAMPING LE LANSBERGUE**  
30 Le Lansbergue, 62500 Tilques  
O3 21 93 03 70

**CAMPING LE PONT DE PIERRE**  
34 route de Saint-Omer, 62500 Clairmarais  
pontdepierre62500@gmail.com

**CAMPING LE VERT MANOIR**  
7 Route de Houille, 62910 Moule  
vert.manoir@hotmail.com

**CAMPING LES MARAIS**  
2 bis Rue du Rivage, 62500 Tilques  
O3 21 93 88 96  
alainstopin@orange.fr

**CAMPING LES PEUPLIERS - LA ROSERAIE**  
4 Rue des Silos, 62910 Moule  
O6 65 08 78 71  
campings.laroseraie.peupliers@orange.fr

*La base de Bader*

**CAMPING BEAUSÉJOUR**  
Rue Michelet, 62510 Arques  
O3 21 88 53 66  
contact@campingbeausejour62.fr  
[camping-Arques.fr](http://camping-Arques.fr)

**CAMPING DE L'HERMITAGE**  
Le Parfum des Sapins, 62570 Helfaut  
O3 21 12 87 78  
contact@camping-hermitage.fr  
[camping-hermitage.fr](http://camping-hermitage.fr)

**CAMPING LES ÉTANGS DU PLATEAU DES LANDES**  
8 Rue du Parfum des Sapins, 62570 Helfaut  
O3 91 93 11 81  
[lesetangsduplicateauleslandes.fr](http://lesetangsduplicateauleslandes.fr)

*Le monde de Lydéric*

**CAMPING MUNICIPAL D'AIRE-SUR-LA LYS**  
56 Rue du Fort Gassion, 62120 Aire-sur-la-Lys  
O3 91 93 42 28  
camping@ville-airesurlalys.fr  
[ville-airesurlalys.fr/tourisme/lhebergement](http://ville-airesurlalys.fr/tourisme/lhebergement)

**CAMPING DE L'ÉTANG**  
16 Rue du Stade, Hameau de Crecques, 62120 Mametz  
O3 21 39 78 75  
campingdeletang62@orange.fr

**CAMPING DU LAC DE REBECQUES**  
121 Chemin des Étiais, Hameau de Rebecques,  
62120 Saint-Augustin  
O3 21 39 58 58  
dcampingdulac@hotmail.fr  
[camping-rebecques.com](http://camping-rebecques.com)

**CAMPING FERM'LYS**  
10 Rue de la Croisette, Hameau de Moulin le Comte,  
62120 Aire-sur-la-Lys  
O3 21 39 15 58



RETROUVEZ NOS INFOS  
ACTUALISÉES SUR  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)



RETROUVEZ NOS INFOS  
ACTUALISÉES SUR  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

62910 Houlle  
03 21 38 19 83  
hubert.saintmachin@orange.fr

**TERROIR**

*La légende d'Omer*

**À LA FERME AUDOMAROISE**



Dans cette charmante fromagerie, vous achetez des produits laitiers régionaux faits par un maître fromager affineur, Paul-Alexandre Wulus. Créateur de + de 25 fromages audomarois : camembert de Saint-Omer, tomme de Clairmarais, tomme de Saint-Omer et bien d'autres saveurs régionales.

26 rue Louis Martel à Saint-Omer.  
03 21 88 33 41  
alafirmeaudomaroise@hotmail.fr  
www.alafirmeaudomaroise.fr



**BIOCOOP DE L'AUDOMAROIS**

Allée Honoré de Balzac, 62219 Longuenesse  
03 21 11 95 38  
biocoop-de-l-audomarois@orange.fr  
Alimentation, épices, condiments, fruits et légumes.  
Agriculture Biologique, Bio c'est l'idéal

**LE DOMAINE DU RANCH CAR**  
Camping



Dans un lieu verdoyant et au calme dans le Pas-de-Calais, le camping offre des emplacements variés avec de larges espaces, où petits et grands trouveront leur bonheur. Le Domaine du Ranch Car compte 162 emplacements de 100 à 300 m<sup>2</sup> pour mobil-homes, caravanes résidentielles, tentes, camping-car et caravane.

Rue du Ranch à Eperlecques  
03 21 88 48 84

**BOUTIQUE DE L'OFFICE DE TOURISME**

7 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer  
03 21 98 08 51  
Produits du terroir, paniers cadeaux

**CHOCOLATERIE BEUSSENT SAINT-OMER**

30 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer  
03 21 12 66 82

**choco-france.com**

commande@choco-france.com  
Chocolaterie-confiserie

**COLLECTION CHOCOLAT**

collection.chocolat@gmail.com  
collection-chocolat.fr

Chocolaterie-confiserie  
Artisan en Or

**ETS GUY DELALLEAU**

61 Place Foch, 62500 Saint-Omer  
03 21 38 20 41

g.delalleau@orange.fr

pâtisserie traiteur guy delalleau

pâtisseriesdelalleau

Boulangerie, pâtisserie, chocolaterie, confiserie, plats cuisinés.  
Maître artisan

**JARS & CO**

1 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer  
martin@jars-co.fr

Alimentation, épices, fruits et légumes,  
gammes de produits «zéro déchet»

**LA FRAISERIAIE DE L'AA**

68 Chemin Cordier, 62500 Saint-Omer  
06 30 45 15 02

lafraiseraie@live.fr

Confitures, fruits et légumes

**LE COMPTOIR**

61 Rue d'Arras 62500 Saint-Omer  
03 21 95 01 37 - 06 83 94 40 24

contact@lecomptoir-saintomer.fr

lecomptoir-saintomer.fr

Plats préparés traiteur, fromage-produits laitiers

**LE GOÛT DES FLEURS**

65 Quai du Haut Pont, 62500 Saint-Omer  
06 81 85 42 59

eric.barrere77@gmail.com

Produits apicoles

**LE TERROIR**

31 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer  
03 21 38 26 51

philippe.letterroir@gmail.com

Le Terroir Saint-Omer : Epicerie fine, fromages & produits laitiers,  
alcool & spiritueux, bières, conserves, paniers cadeaux

Agriculture Biologique, Artisan en Or, Saveurs en Or

**LES GIVRÉS DU CORNET**

4 Rue des Clouteries, 62500 Saint-Omer  
03 21 11 92 98

lesgivresducornet@orange.fr

lesgivresducornet.fr/magasin

Glaces artisanales, desserts glacés personnalisés

**MAISON WIDENT**

19 Place du Maréchal Foch, 62500 Saint-Omer  
03 21 98 65 14

maisonwident@gmail.com

Charcuterie, fromages & produits laitiers, plats cuisinés

**SALON DE THÉ «LE PASSAGE MERVEILLEUX»**

7 Place Victor Hugo, 62500 Saint-Omer  
06 47 27 79 68

lepassagemerveilleux@tourisme-saintomer.com

Café, confiserie, confitures, jus de fruits, pâtisserie

*Le Marais Audomarois*

**BEN MON COCHON !**

Rue du Château, 62500 Salperwick  
06 33 36 45 01

lafermedemontbernanchon@gmail.com

Viande & volaille, charcuterie, pâtés, terrines, rillettes  
Agriculture biologique

**BIOMARAIS**

5 Chemin du Grand Saint Bernard, 62500 Clairmarais  
03 21 88 15 63

biomarais@gmail.com

Fruits et légumes. Agriculture Biologique

**BOUTIQUE DE LA MAISON DU MARAIS**

36 Avenue du Maréchal Joffre, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem  
03 21 11 96 10

accueil@lamaisonduamarais.com

lamaisonduamarais.com

Librairie, produits du terroir, souvenirs

**BRASSERIE DE L'ABBAYE DE CLAIRMARAIS**

Chemin des Murs, 62500 Clairmarais  
06 42 81 89 96

laurent@abbayedclairmarais.fr

abbayedclairmarais.fr

Bières artisanales

**EARL AU JARDIN DE SERQUES**

23 Rue du Noir Prés, 62910 Serques  
06 58 15 11 39

davionjeanmichel@orange.fr

Fruits et légumes.

Produit du Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale

**FERME BEDAGUE**

111 Route Départementale 943, 62500 Tilques  
07 61 43 96 40

alexandre.bedague@live.fr

Confitures, conserves, fruits et légumes

Label Valeurs Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale

**FERME DU MILOU**

24 Impasse du Milou (Tatinghem),  
62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem

03 21 38 47 12

gaed.capelle596@orange.fr

Fromages, produits laitiers



Profitez du conseil de cavistes expérimentés. 250 m<sup>2</sup> de vins sélectionnés, champagnes, bières et spiritueux

Elu par Gault & Lillau parmi les 70 meilleurs cavistes de France



[www.lechais.com](http://www.lechais.com)

37 route des Bruyères - 62219 LONGUENESSE  
Tél. 09 75 94 14 26 - lechais-stomer@wanadoo.fr

## UNIVERS GARNI



Deux espaces, deux univers ! **Univers Garni** ou une multitude d'idées cadeaux en un seul et même lieu. Les produits régionaux et artisanaux qui vous permettront de réaliser votre panier garni selon vos envies et votre budget. Mais aussi de la senteur, de la décoration et un coin réservé aux tout petits.

**Univers du Thé** qui est une enseigne Corner Dammann Frères rassemblent plus de 160 références de thés naturels et aromatisés. Le tout complété d'un assortiment de cafés haut de gamme.

23 place de la Mélodie à Longuenesse.  
03 21 98 26 71  
universgarni.the@gmail.com

### BIENVENUE À LA FERME

Ferme Gheraert Stéphane, 49 Route de Serques, 62500 Tilques  
06 11 36 49 58  
stephane.gheraert@neuf.fr  
Fruits et légumes  
Label Valeurs Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale

### FERME GUILBERT PASCAL

1 Chemin de la Vallée, 62910 Moulle  
06 77 64 45 59  
pascal.guilbert@neuf.fr  
Fromages, produits laitiers, fruits et légumes  
Label Valeurs du Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale

### GAEC DU GRAND BROUCK

27 Chemin du Grand Brouck, 62500 Clairmarais  
06 81 70 91 12  
xaviercathymorel@orange.fr  
Fruits et légumes. Perle du Nord

### HOPPY CRAFT

57 Avenue du Maréchal Joffre, 62500 Saint-Martin-lez-Tatinghem  
03 91 93 23 52  
hoppycraft62500@gmail.com  
Bières

### LA TILQUOISE

27 Rue du Marais, 62910 Serques  
03 21 93 24 81  
latilquoise@outlook.fr

### latilquoise.fr

Fruits et légumes. Produit du Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale, Saveurs en Or

### LES CONFITS PURS

142 Rue du Rivage, 62910 Serques  
06 29 55 60 18  
confipeg@free.fr  
Confits

### Ô SOUVENIRS DU MARAIS BY ISNOR

3 Rue du Marais, 62500 Clairmarais  
03 21 39 15 15  
boutique@isnor.fr

### isnor.fr

Produits du terroir, plats cuisinés. Produit du Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale

### STEA LA CRESSONNIÈRE DE TILQUES

8 Rue Henneboque, 62500 Tilques  
03 21 12 68 87  
veronique.toussaint62@gmail.com  
la-cressonniere-de-tilques.com  
Fruits et légumes  
Produit du Parc Naturel Régional des Caps et Marais d'Opale

### La base de Bader

### AUX FRAÎCHEURS DU TERROIR

110 Rue d'Aire-sur-la-Lys, 62570 Helfaut  
09 87 14 86 69  
afdt62@gmail.com  
Confiserie, alcool & spiritueux, bières

### BRASSERIE GOUDALE

ZAC de la Porte Multimodale de l'Aa, 62510 ARQUES  
03 66 10 01 69  
brasserie-goudale.com  
contact@visitez-goudale.com  
Café torréfié, en grain ou moulu

### LE CHAUDRON HELFIC

416 Rue du Camp, 62570 Helfaut  
06 81 37 56 64  
contact@lechaudronhelfic.com  
Bières, boissons

### LE JARDIN D'ÉLODIE

422 Rue Profonde, 62570 Helfaut  
06 28 57 37 66  
lejardindelodie@orange.fr  
Fromages & produits laitiers, fruits et légumes. Agriculture Biologique, Association régionale Vendeurs Directs de produits laitiers

### MAISON DE L'EXPRESSO

7 Rue Jules Verne, 62575 Blendecques  
03 21 39 87 06  
contact@maisondelexpresso.fr  
Café torréfié

### Le monde de Lydérie

À L'ÉPI D'OR  
45-47 Rue d'Arras, 62120 Aire-sur-la-Lys  
03 21 39 05 66  
epi@wanadoo.fr  
Boulangerie, pâtisserie  
Label AB (agriculture biologique)

### BOUCHERIE DE LA LYS

33 Rue du Général Leclerc, 62120 Aire-sur-la-Lys  
03 21 39 99 58  
charles.duploup@hotmail.fr  
Viande & volaille, charcuterie

### BOUCHERIE LEGRAND

80 Rue de Saint-Omer, 62120 Aire-sur-la-Lys  
03 21 39 02 71  
legrandluc@free.com  
Viande & volaille, salaisons, charcuterie

### CHARCUTERIE FUMERY PATRICK

10 Rue de la Vignette, 62120 Aire-sur-la-Lys  
03 21 39 06 30  
Viande & volaille, salaisons, charcuterie

### COMPTOIR LAITIER FOVET

36 Rue d'Alsace-Lorraine, 62120 Aire-sur-la-Lys  
06 47 99 95 97  
comptoirlaitierfovet@orange.fr  
Fromages & produits laitiers, plats cuisinés, épicerie fine. Charte Qualité

### LE COMPTOIR DU LYS

10 Rue des Alliés, 62120 Aire-sur-la-Lys  
03 21 39 22 20  
contact@lecomptoirdulys.com  
Café. Saveurs en Or

### LE FOURNIL DE LA LYS

38 Rue du Bourg, 62120 Aire-sur-la-Lys  
03 21 39 00 48  
Boulangerie, pâtisserie

## BOURDON - Biscuiterie



Humm... la délicieuse odeur de gaufres ! Entreprise familiale fondée en 1962, les gaufres Bourdon sont devenues aujourd'hui une incontournable spécialité locale. Liégeoises aux perles de sucre, fines, pur beurre à la vergeoise ou à la chicorée, retrouvez en les dégustant le goût des véritables gaufres du Nord.  
**Magasin d'usine ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30.**

D195, rue d'Helfaut, Bilques à Helfaut.  
03 21 38 24 71  
www.gaufresbourdon.fr  
Biscuiterie Bourdon

### LES RUCHERS DE API AIRE

343 Route de Merville, 62120 Aire-sur-la-Lys  
06 08 00 17 60  
lesruchersdeapiaire@gmail.com  
Saveurs des Hauts de France

### SCEA FERME DUCROCO

238 Rue du Marais, 62120 Roquetaire  
03 21 95 98 51  
sceafermeducroco@orange.fr  
Viande & volaille

### TRAITEUR DUHAMEL-JOVENIN

1 Rue Notre-Dame, 62120 Aire-sur-la-Lys  
03 21 39 03 28  
cedricduhamelpro@orange.fr  
Plats cuisinés traiteur, viande & volaille, charcuterie, confitures, confits, conserves

### L'interlude de Monique

AUX GOURMANDISES FERMIERES  
24 Rue Principale, 62560 Avroult  
03 21 39 21 75  
gourmandisesfermieres@gmail.com  
Charcuterie

### EARL DES TILLEULS

284 Rue Haute, 62129 Delettes  
06 43 33 64 22  
alba.eric@wanadoo.fr  
charcuteriedestilleuls.com  
Viande & volaille, charcuterie

### FERME SOUS LA RUE GAILLOT

12 Rue Gaillot, 62129 Bellinghem  
03 21 38 07 03  
jean-luc.allouchery@laposte.net  
Fruits et légumes

### FLORENCE ET FLORIAN

195 Rue d'Herbelle, 62129 Bellinghem  
06 60 51 75 80  
contact@florenceetflorian.fr  
florenceetflorian.fr  
Agriculture Biologique, Certification Agriculture Biologique

### GAEC COQUEMPT

60 Rue Bernard Chochoy, 62380 Delettes  
03 21 93 11 94  
gaec.coquempot@nordnet.fr  
Fruits et légumes

### GAEC ROCHE

27 Rue Basse Boulogne, 62145 Enquin-lez-Guinegatte  
06 71 40 39 06 - 03 21 39 38 15  
roche.gaec@orange.fr  
Fromages & produits laitiers  
Saveurs en Or, Association régionale Vendeurs Directs de produits laitiers NPdC

### LE MOULIN DE LA CARNOYE

20 Rue de la Carnoye, 62960 Fléchin  
06 29 70 26 06 - 03 21 93 26 41  
moulin.delacarnoye@orange.fr  
Fromages & produits laitiers, fruits et légumes. Saveurs en Or

### MARIE-EMMANUELLE SAISON

79 Rue Principale, 62560 Dennebrœucq  
03 21 95 03 17  
Fromages & produits laitiers  
Association régionale Vendeurs Directs de produits laitiers du NPdC

### Les parcours de Sigré

### BOULANGERIE BAY

2938 Route Principale, 62850 Surques  
03 21 32 31 53  
Boulangerie, pâtisserie

### BOULANGERIE TESTART

6 Rue Gaston et Émile Rocourt, 62850 Alquines  
03 21 39 70 61  
Boulangerie, pâtisserie

### BRASSERIE DU FUNQUET

19 Rue de la Tirée, 62850 Escœuilles  
06 30 35 06 03  
brasseriedefunquet@laposte.net  
Bières

### FERME DE LA MOTTE

245 Impasse de la Motte, 62890 AUDREHEM  
06 19 14 70 40  
nicolas.coquempot@gmail.com  
Fromages & produits laitiers  
Association régionale Vendeurs Directs de produits laitiers du Nord-PdC

### GAEC COQUEMPT

60 Rue Bernard Chochoy, 62380 Wavrans-sur-l'Aa  
03 21 93 11 94 - 06 74 76 84 60  
gaec.coquempot@nordnet.fr  
Fruits et légumes

### LA BOULANGERIE D'ESCOEUILLLES

6 Rue de l'Église, 62850 Escœuilles  
03 21 32 34 65  
Boulangerie, pâtisserie

### LA FERME AU VILLAGE

59 Rue Bernard Chochoy, 62380 Wavrans-sur-l'Aa  
06 71 36 14 58  
Viande

### LA FERME DE LA VALLÉE DE LA HEM

72 Rue de Brêmes, 62890 Bonningues-les-Ardres  
03 21 82 21 02  
lafermedelavalleedelahem@gmail.com  
Viande & volaille, charcuterie

### LA FERME DES CAILLEUYS

56 Rue de Gascogne, 62850 Surques  
06 30 01 58 04  
La Ferme des Cailleuys  
Fromages, produits laitiers

### LA FERME DES PEUPLIERS

11 Rue de la Tirée 62850 Escœuilles  
03 21 33 88 42 - 06 40 59 96 56  
lafermedespeupliers62@gmail.com  
Viande & volaille, salaisons, charcuterie

### LA FERME DU MONT VERT

2 Route du Buisson, 62850 Alquines  
03 21 39 60 05  
croqueolois.pere.et.fils@orange.fr  
Pâtés, terrines, rillettes - Savoir Vert

**LA FERME DU PAILLARD**  
Route de Rebergues, 62850 Surques  
03 21 32 30 24  
lafermedupaillard@gmail.com  
lafermedupaillard.fr  
Lapins, viande & volaille, pâtés, terrines, rillettes

**LA GRANGE AUX SAVEURS**  
35 Rue de Théroanne, 62570 Pihem  
03 21 11 15 50 - 06 88 10 46 99  
lagrangeauxsaveurs@hotmail.fr  
lagrangeauxsaveurs.fr  
Viande & volaille, salaisons, charcuterie

**LE JARDIN NIELLOIS**  
37 Rue Bernard Chochoy, 62380 Nielles-les-Bléquin  
06 70 56 85 22  
gauthierleduc@hotmail.fr  
Fruits et légumes

**LES GAUFRES DE NATH**  
16 bis Rue de Remilly, 62380 Wavrans-sur-l'Ar  
06 84 17 91 69  
lesgaufresdenath@gmail.com  
Confiserie, pâtisserie

**LES VERGERS DE L'ESCAPADE**  
18 Rue Saint-Lambert, 62500 Zudausques  
07 67 13 90 11  
Jus de fruits

**MIEL - M. DUBOIS DIDIER**  
8 Rue de Fauquembergues, 62380 Wavrans-sur-l'Ar  
03 21 93 13 27  
didierdubois@hotmail.fr  
Produits apicoles

**MIEL - M. FASQUELLE SERGE**  
29 Rue du Rietz Mattu, 62380 Wismes  
03 21 93 13 27 - 07 69 37 74 06  
serge.fasquelle@orange.fr  
Produits apicoles

**PAINS & CIE**  
2 Rue François Cousin, 62380 Lumbres  
03 21 39 61 36  
Boulangerie, pâtisserie

**PHILIPPE TÉTARD**  
20 Rue Principale, 62500 Boisdinghem  
03 21 39 69 05  
philippe.tetard@gmail.com  
Viande & volaille, fromages & produits laitiers

**À LA CAVE DE ST-ARNOULD**

Caviste

A la Cave de Saint Arnould, Valentin et son équipe vous conseilleront sur un large choix de vins, Whiskys, bières et spiritueux, vous y trouverez sans aucun doute votre bonheur.



114 rue de Calais à Saint-Omer  
03 21 38 07 24  
Ouvert du mardi au samedi

201114658afr

**LA TERRASSE - Traditionnel**



Idéalement situé en centre-ville, ce restaurant pourvu d'une grande terrasse est également doté de 2 grandes salles : l'une contemporaine et lumineuse, l'autre à l'esprit lounge pour déjeuner, dîner ou savourer une coupe. Les formules sont renouvelées tous les jours. Cuisine maison, fraîche et raffinée.

16, place Foch à Saint-Omer  
03 21 38 02 02  
laterrasse62@gmail.com  
Dimanche (ouvert du 15/05 au 30/09)



201113752afr

*La forêt de Guémilte*

**DISTILLERIE PERSYN**  
19 Route de Watten, 62910 Houle  
03 21 93 01 71  
distillieriepersyn@orange.fr  
genievredehoule.com  
Alcool & spiritueux  
Entreprise du Patrimoine Vivant

**FERME DU NORTBERT**  
63 Rue Wattré, 62890 Mentque-Nortbecourt  
06 29 93 14 82  
contact@fermedunortbert.fr  
Huiles  
Bienvenue à la ferme

**FERME STERCKEMAN**  
10 Rue de la Meullemotte, 62910 Éperlecques  
03 21 95 31 66  
earlsterckeman7@orange.fr  
fermesterckeman.e-monsite.com  
Fromage, produits laitiers  
Saveurs en Or, Association régionale Vendeurs Directs de produits laitiers NPdC

**LA FERME DE LA VALLÉE DE LA HEM**  
72 Rue de Brêmes, 62890 Bonningues-les-Ardres  
03 21 82 21 02  
lafermedelavalleedelahem@gmail.com  
Viande & volaille, charcuterie

**LE TERROIR DES PRÉS DU ROI**  
85 Rue des Prés du Roi, 62890 Tournehem-sur-la-Hem  
03 21 35 63 04  
catherine.marquant62890@gmail.com  
Boulangerie, pâtisserie  
Saveurs en Or, Association régionale Vendeurs Directs de produits laitiers NPdC

**SPIRUPEP'S FERME DE PRODUCTION DE SPIRULINE**  
26 rue Principale  
62910 Moringhem  
06 74 71 18 38  
fcfspiruline@yahoo.com  
Produits santé et bien-être. Ecocert

**LES MARCHÉS**

en Pays de Saint-Omer et en Pays de Lumbres

*La Légende d'Omer*  
Saint-Omer  
• Le mercredi : 8h - 13h - Place Perpignan  
• Le samedi : 8h - 13h - Place Foch

*Le Marais de Marie Groët*  
Clairmarais  
Marché au bord de l'eau  
En 2022, le 06/06, 14/07, 15/08 et 04/09 - Toute la journée  
Halte fluviale, 3 rue du Marais

Saint-Omer  
Le jeudi : 8h - 13h - Place de la Ghière

*La Base de Bader*  
Arques  
Le mardi : 8h - 13h - Place Roger Salengro  
Blendecques  
Le jeudi : 8h - 13h - Place de la Libération

Hallines  
Le mercredi (d'avril à octobre) : 17h - 19h  
Place de la salle des fêtes, rue du Brand  
Wizernes  
Le dimanche : 8h - 13h - Place Jean Jaurès

*Le Monde de Lydéric*  
Aire-sur-la-Lys  
• Le vendredi : 8h - 12h - Grand' Place et Place Notre-Dame  
• Marché Nature et Qualité : chaque 1<sup>er</sup> dimanche par mois  
8h - 12h - Grand' Place, à la Halle au Beurre  
Ecques  
Le mardi : 15h30 - 19h - Place

*L'Interlude de Monsigny*  
Fauquembergues  
Le jeudi : 8h - 12h30 - Place abbé Delannoy  
Merck-Saint-Liévin  
Le mardi : 16h - 18h - Place du Hamelet  
Théroanne  
Le mardi : 8h30 - 12h30 - Place de l'Église

*Le Parcours de Sigéric*  
Affringues  
Le mercredi : 16h - 18h - Place du village  
Bléquin  
Le mercredi : à partir de 16h - Salle polyvalente  
Cléty  
Le jeudi : 15h30 - 19h - Place de la Mairie  
Esquerdes  
Le mercredi : à partir de 14h - Place Léon Blum  
Lumbres  
Le vendredi : 8h - 12h - Place Jean Jaurès, centre-ville  
Pihem  
Le lundi : à partir de 16h - Parking salle polyvalente André Delobel  
Vaudringhem  
Le jeudi : à partir de 16h30 - Sur le parking communal  
Zudausques  
Le vendredi : à partir de 16h - Chemin des Lilas, Ferme Marcotte

*La Forêt de Guémilte*  
Éperlecques  
Le vendredi : 15h - 19h - Place de la Mairie  
Tournehem-sur-la-Hem  
Marché estival chaque vendredi du mois d'août  
17h30 - 21h - Place de la Comtesse Mahaut d'Artois

**4000 références**  
(vins, spiritueux, bières, eaux minérales, sodas, cafés...)

**LES CAVES DU BRASSEUR**

PROXIMITÉ, SERVICE, CONSEIL ET ACCOMPAGNEMENT  
**UNE CAVE ENTièrement REFAITE ET PRÊTE À VOUS RECEVOIR !**

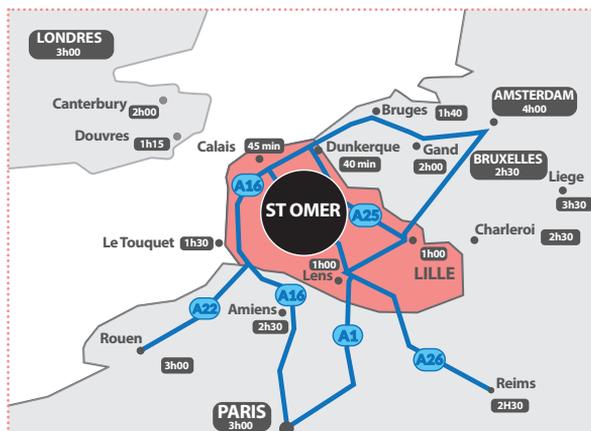
Les bonnes affaires sont aux Caves !

1476, rue de Mametz à Roquetoire  
03 21 39 06 10 - lescavesdubrasseur@gmail.com

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.  
Le samedi de 9h à 18h non stop.

f Les Caves du Brasseur

# Informations pratiques - Praktische informatie



## COMMENT VENIR À SAINT-OMER ?

En train :  
TER Lille – Calais

En voiture :  
De Calais par l'A26  
De Dunkerque par l'A16  
De Lille par l'A25  
De Reims par l'A26  
De Bruxelles par l'E42 / A25  
De Paris par l'A26

## NL HOE BEREIKT U SAINT-OMER ?

Per trein :  
TER Lille – Calais

Met de auto :  
Vanuit Calais – A26  
Vanuit Dunkerque – A16  
Vanuit Lille / Rijsel – A25  
Vanuit Brussel – E42 / A25  
Vanuit Antwerpen – E17 / E42

**OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DU PAYS DE SAINT-OMER**  
DIENST VOOR TOERISME EN CONGRESSSEN VAN DE STREEK VAN SAINT-OMER

7 Place Victor Hugo - 62500 SAINT-OMER  
Tél. +33 (0)3 21 98 08 51 - [contact@tourisme-saintomer.com](mailto:contact@tourisme-saintomer.com)  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

**Billetterie en ligne : [www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)**  
Online tickets kopen : [www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

**PÔLE D'INFORMATION TOURISTIQUE D'AIRE-SUR-LA-LYS**  
TOERISTICH INFORMATIEPUNT AIRE-SUR-LA-LYS

Le Bailliage, Grand'Place - 62120 AIRE-SUR-LA-LYS  
Tél. +33 (0)3 21 11 96 12 - [airesurlalys@tourisme-saintomer.com](mailto:airesurlalys@tourisme-saintomer.com)  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

**ACCUEIL TOURISME :**  
**MAISON FRANCE SERVICE ÉNERLYA**  
TOERISTISCHE ONTVANGST : ÉNERLYA

28 Avenue Roland Huguet - 62560 FAUQUEMBERGUES  
Tél. +33 (0)3 21 98 08 51 - [contact@tourisme-saintomer.com](mailto:contact@tourisme-saintomer.com)  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

**ACCUEIL TOURISME :**  
**MAISON DE L'ARCHÉOLOGIE**  
TOERISTISCHE ONTVANGST :  
CENTRUM VOOR ARCHEOLOGIE

6, place de la Morinie - 62129 THÉROUANNE  
Tél. +33 (0)3 21 38 01 62 - [pah.saint-omer@gmail.com](mailto:pah.saint-omer@gmail.com)  
[www.PATRIMOINES-SAINT-OMER.fr](http://www.PATRIMOINES-SAINT-OMER.fr)



Hôtel Château Tilques

Profitez du charme authentique d'un château du XIXe siècle niché au cœur du Marais Audomarois.

Notre restaurant propose une cuisine traditionnelle et des grillades de viandes, poissons et légumes pour satisfaire tous les palais. Nos menus sont concoctés par le chef avec des produits locaux et de saisons.

*Echappée royale*

12 rue du Château - 62500 Tilques

Tél : 03 21 88 99 99

<https://www.tilques.najeti.fr/>



 Najeti Hôtels & Golfs Collection

POUR UN SÉJOUR DANS L'AUDOMAROIS,  
VOUS ÊTES PLUTÔT ?



Niché dans un environnement naturel, l'Hôtel du Golf offre un dépassement complet, exceptionnel. Pour vos loisirs et moments de détente, l'hôtel possède un espace bien-être avec sauna et jacuzzi ainsi que les deux parcours du golf de Saint-Omer. Avec une vue imprenable sur le golf, le restaurant Le Lodge est idéal pour un repas en famille ou entre amis, comme pour un repas d'affaires.

Chemin des Bois - 62380 Lumbres

Tél : 03 21 11 42 42

<https://www.golf.najeti.fr/>

*Séjour casual*





PAYS DE  
**Saint-Omer**  
Office de Tourisme et des Congrès

# Vivez l'expérience en illimité !

**24H 48H 72H**

**20€ 35€ 45€**

## Ne PASSEZ pas à côté du Pays de Saint-Omer !



Disponible aux accueils de l'Office de  
Tourisme et à la Maison du Marais

Choisissez votre formule et profitez des bons plans  
pour votre séjour dans le Pays de Saint-Omer :  
visites, activités et restaurants...



**www.TOURISME-SAINTOMER.COM**